

LA NACION

CRECIO CHILE

El Mensaje Presidencial debe ser conocido ampliamente por todos los chilenos. En especial, por sus masas populares, transformadas en protagonistas y en factor hegemónico del gran cambio histórico que estamos viviendo. Porque sus conceptos son basados en hechos concretos y cifras indimentables. Y enfrentados con virilidad, los éxitos y las dificultades que ha experimentado la gestión gubernativa en estos meses sin tregua.

Hay un balance fundamental que define, definitivamente, la voz de quienes se conforman en la dependencia y la chatura política, sin fe en la fuerza revolucionaria de los pueblos. Y es que el país ha crecido y ha levantado una dignidad, pese al cerco hostil de poderosas empresas imperialistas han levantado para frenar su marcha económica y social. Que la producción ha dado un poderoso paso adelante, pese al estrangulamiento de los créditos, los embargos de las Compañías Cobre, a la estrechez de divisas ocasionada por la baja del precio del metal rojo en el mercado mundial y a los aún más desfavorables términos del intercambio.

El Presidente de la República puede decir, con alta voz de chileno, en nuestra Patria "Creció este Chile aquí adentro, porque superamos de las manos ajenas las riquezas y bienes nuestros. Creció afuera, en la imagen que el mundo común de todo el mundo hoy día de nosotros. Aquí, en nuestro país, están cobrando vida nuevas aspiraciones para ser realizadas, concretamente, en el mundo de las cosas".

Creció Chile al mantener con firmeza, en medio de difíciles tiempos, una institucionalidad estable, pese a la presión extranjera y al ánimo destructor de un sector de la izquierda. Creció porque dentro de ella se ha afirmado la voluntad de los partidos y movimientos populares de "acabar con el sistema capitalista, para lo cual necesitamos transformar el contenido de la Constitución y de la propia Carta Fundamental".

EL "DESORDEN" COMO PRETEXTO

Al leer la prensa de derecha, inmediatamente se asocia su actual anomalía con la que presentó ante la campaña presidencial de 1970. Se trata de presentar —antes que ahora— a Chile hundido en el "desorden" de todo tipo. Al mismo tiempo, todas las autoridades, empezando por el Presidente de la República, aparecen como responsables de este deterioro del "orden de autoridad".

Realmente pensamos que la conciencia de los chilenos tiene un deber, y que reanudar la vieja campaña del terror contra la "derecha", mil veces desacreditada por la propia DC que ahora se suma a la exasperar a todo trabajador honesto. Basta una ojeada a los titulares de la prensa de derecha para sentir una atmósfera de catástrofe que no corresponde a la realidad.

La excusa de la "falta de autonomía" y de la "legalidad sobrepasada" es clásica en la historia y aparece siempre ligada al complot del fascismo. Salazar, el dictador portugués, justificó su llegada al poder y el régimen policia que impuso por el "desorden" de la República parlamentaria.

Mussolini explotó la misma veta y después de la Marcha sobre Roma también son conocidos los ataques de Hitler sobre la "capacidad" de la República de Weimar. En nuestro país, Portales usó el período llamado la "anarquía" como pretexto para instaurar un régimen fuertemente autoritario y represivo.

Estas son las características comunes a estas experiencias: la primera es que el "caos" que les sirve de fundamento para reclamar el orden policial férreo ha sido producido precisamente por la acción de grupos que respaldan a la "derecha" y al dictador que asume el poder. Ellos mismos desquician el "orden" y luego se presentan como "salvadores". Es lo que pasó en

Creció Chile porque ha visto la fuerza indestructible de sus masas trabajadoras, con la palanca del gobierno en sus manos, avanzar en medio de una realidad capitalista hostil, cuyos índices se reflejan en hechos innegables: el control del 46% del ingreso nacional por un 2% de familias opulentas; con el 1% de los establecimientos manufactureros poseyendo el 40% del capital fijo; con el 44% de las ventas totales en manos del 0,5% de distribuidores monopolísticos; con cinco de los veintiséis bancos privados controlando el 57% de las colocaciones totales; con el 60% de la producción fabril en manos del 1% de las 35.000 empresas; con la realidad desvergonzada de que un 2% de las familias controlaba el 46% del ingreso nacional, mientras que el 60% de las familias tenían un salario inferior al 17% de los ingresos del país.

Creció Chile porque tuvo el coraje y el instinto histórico de levantarse, desde su dependencia humillante, desde la desigualdad y la injusta distribución de la riqueza y el bienestar, para avanzar por el camino de una efectiva democracia, capaz de superar el sistema capitalista. Porque "una estructura económica caracterizada por la propiedad privada de los medios de producción fundamentales, concentrada en un grupo reducido de empresas en manos extranjeras, y de un número infimo de capitalistas nacionales, es la negación misma de la democracia. Un régimen social es auténticamente democrático en la medida que proporciona a todos los ciudadanos posibilidades equivalentes, lo que es incompatible con la apropiación, por una pequeña minoría, de los recursos esenciales del país".

Estas palabras, dichas por el Presidente de Chile, en acto solemne, perfilan el cambio histórico que vivimos. Y las cifras del proceso mismo y de sus perspectivas están a la vista, para que no se olviden y se pretenda transformarlas en vaguedades insubstanciales.

El Chile de Portales —donde fueron justamente los generales y latifundistas adeptos a los pelucones los que estimularon las tensiones— y es lo que está pasando ahora, donde bandas de latifundistas armados —según reciente reconocimiento de un Juez de Melipilla— y fracciones ultraderechistas urbanas como "Patria y Libertad" atizan una hoguera cuya responsabilidad imputan al Gobierno.

La segunda es que el terror que infunden por todos los medios, suple el vacío de un programa político, económico y social coherente. Desde luego, todos los derechistas tienen un programa, pero no pueden difundirlo indiscretamente sin antes tener los medios de ahogar la protesta popular. Es lo que ha ocurrido siempre con las experiencias fascistas. Sólo cuando tienen en sus manos todos los resortes del poder, descubren su juego. Pero para la llegada al Gobierno necesitan un clima de pavor generalizado, que es lo que están tratando de crear la prensa y los partidos de derecha en Chile. Mil incidentes minúsculos en todas las esferas les sirven para llenar las páginas de diarios, revistas y radios con relatos escalofrantes de tal o cual acción "terrorista" de movimientos de izquierda. Eso les ahorra la penosa tarea de tener un programa de Gobierno alternativo, bastándoles como lema la consigna de "restaurar el orden". En Chile, en 1972, esto es importante para lograr la fusión de movimientos doctrinariamente tan dispares como la DC y el Partido Nacional.

Y el tercer rasgo común es que, con el pretexto de terminar con el "desorden" —que ellos mismos han suscitado— aplastan toda oposición parlamentaria, todo derecho laboral.

Son, en consecuencia, todas las conquistas políticas y gremiales las que están en juego con el Gobierno. De ahí la necesidad de estrechar filas y no dejarse provocar.

Calcetines

Hace algunos años se hizo una fuerte campaña para que no usáramos corbata. Aunque siempre he pensado que la sonrisa y la corbata es lo que diferencia a los hombres de los animales, me pareció justo adherir, en cuanto la supresión alivia bastante en los meses de calor. Pero no bastaba con dejar la corbata a un lado. Era preciso dejar también la chaqueta. Un natural sentido de adaptación al clima hizo posible lo que entonces parecía un sueño. Ahora, en los meses de verano, la mayoría de la gente que pasa por la calle no lleva ni chaqueta, ni corbata. Sólo unos pocos siguen empujados en su uso, porque imaginan que podrán tener necesidad de entrevistarse con un gerente. Crean que son seres especiales y superiores que no transpiran, y piensan que ante ellos debemos simular que tampoco transpiramos. Por eso, sólo se sacan la chaqueta y la corbata y se ponen una camisa de color los días domingo.

Ahora, en forma solapada, se había iniciado una campaña para no usar calcetines.

Sus autores, convencidos de que el uso de esa prenda está completamente de más, también pensaban que estaba de más tratar de convencer a la gente de que era mejor no ponerse calcetines. Bastaba con esconderlos.

Y así lo hicieron.

"El calcetín —pensaban— es una prenda inferior, destinada al abrigo de los pies. ¿Háse visto algo más indigno? ¿No basta con los zapatos? Mientras el 42,6% de los habitantes del mundo sufren de hambre, ¿es moral que nosotros, los chilenos, gastemos el dinero en calcetines para los pies? Porque si fueran para cualquier otra parte del cuerpo, pase, pero para las extremidades inferiores son un lujo que el país no puede darse".

Y escondieron los calcetines para los pies.

Desafortunadamente, la DIRINCO encontró nada menos que un millón quinientos mil pares escondidos. Desde el punto de vista de los autores de la campaña, la DIRINCO metió la pata, lo que es lógico tratándose de calcetines.

Es una lástima que la campaña se haya ido al suelo (lo que también es lógico). Igualmente, se fue al suelo la humanitaria campaña en contra de los remedios, que mandaban al exterior para que en Chile hubiera menos enfermos de la salud.

Máximo Severo

Hipocresía Económica

Terminó la UNCTAD y cada uno para su casa. Ahora podemos hablar el idioma de los matrimonios mal avenidos, cuando se van las visitas. ¿Quién fue el hipócrita que habló de países "en vías de desarrollo" para referirse a los países subdesarrollados? ¿A más de algún chileno le oímos semejante barbaridad?

No hay países "en vías de desarrollo" tan así como así. Para decirlo con propiedad, tienen que darse ciertas condiciones que están bastante ausentes en la mayoría de los casos.

Preferimos entender que hay países desarrollados y otros subdesarrollados. Y que por ahora, la condición para que existan los primeros es que sigan subdesarrollados los segundos. No se trata, como algunos pillos quieren hacernos creer, que los desarrollados lo son porque llegaron primero al desarrollo, y que todos los demás, si vamos por el mismo camino, terminaremos llegando igual que ellos a la condición de desarrollados. Falso. Si de eso se tratara, sería cuestión de darle tiempo al tiempo, y de que sigamos como vamos. La verdad es que si seguimos como vamos, ellos seguirán siendo más desarrollados y distanciándose más y más de nuestras posibilidades. Repetimos: la condición de su desarrollo es nuestro subdesarrollo.

¿Quién se atrevería a recetar una vía capitalista a un país subdesarrollado?

Creemos que nadie. Puede ser que el capitalismo sea cosa buena para un país ya desarrollado. Pero un país pobre y encima capitalista, mueve a risa. Traslado al plano individual, eso equivale a ser atorrante y momio. O sea, ridículo. El capitalismo, históricamente, ya no puede ser una vía para el desarrollo; puede servir a una clase dentro de un país pobre, pero no al país entero. Luego, un país pobre pero capitalista, no puede estar en vías de desarrollo, porque no ha resuelto las contradicciones internas fundamentales que le impiden desarrollarse. Sólo los países pobres que asumen una vía no capitalista de desarrollo —y no conocemos otra que el socialismo—, podrían decir con cierta timidez que están "en vías de desarrollo", hasta que un prudente plazo histórico demuestre que a esa vía no se le oponen obstáculos insalvables o imprevisibles.

Hablar entonces de países en vías de desarrollo sin especificar lo que pasa en el interior de esos países, constituye una hipocresía destinada a ocultar la imposibilidad de desarrollarse mientras una clase explota a otra.

V.M.

De Antología

"Además dijo cosas inverosímiles. Si la producción creció tanto ¿cómo se explica la falta de carne, de leche, de todo?"

(Senador DC Rafael Moreno, ex Vice de CORA, ironizando sobre el Mensaje de Allende en el Congreso, según textos de "Las Últimas Noticias").

Muy sencillo, pues, Honorable Senador. La carne y la leche salen de las vacas. Y las vacas no se producen ni en las fábricas ni en las minas.

El Salto en el Vacío

Dijo Allende en su Segundo Mensaje al Congreso Nacional que "avanzar por el camino de la democracia exige superar el sistema capitalista", que el área social es el embrion de la futura economía socialista y que no existe la sociedad de consumo para las grandes masas. De estos hechos deduce que la pugna entre los dos bandos que se enfrentan en nuestra sociedad continua de día en día y de hora en hora, que aun debemos vencer la "inercia" del viejo régimen y que en este ciclo de revolución social y económica no hay que elevar las diferencias tácticas a la categoría de obstáculos insalvables, ni mucho menos mantener "potencialmente" posiciones conflictivas.

Es una buena síntesis de lo que está ocurriendo, ya que mientras en la izquierda empiezan a señalarse y aflorar desacuer-

dos inoportunos y hasta pueriles, en la derecha no trepidan para arriesgarse en lo que el Mandatario denominó un "salto en el vacío". Ya sea a través de un artificioso conflicto institucional o ya mediante la aventura lisa y llana, los reaccionarios se muestran activos y prosiguen una campaña de casi increíble intensidad, aprovechando cada falla —y las hay—, cada error —y se cometen— o simplemente mistificando, mintiendo y elucubrando las más espantosas patrañas.

En esa orquesta las "cuerdas corren por cuenta de 'El Mercurio', y los 'vientos' por la de los momios más cavernarios. Violines, violas y violoncellos modulan, insinúan y dejan el tema flotando entre las nubes, mientras que los trombones, los clarinetes y las flautas atruenan el espacio con su desafío militar.

Las Cuerdas

En la semana política, mercurial de este domingo se describe a Chile "respirando un ambiente de mediocridad moral, de tumultos y de saltos, atmósfera que pone en peligro todos los valores de la convivencia nacional". Con solemnidad ecuménica agrega que "un país soberano es inconcebible sin una moral básica en la esfera política y civil". Insistiendo en la parte final sobre este mismo asunto, y sin temor a mentar la saga en casa del ahorcado, el comentarista se lamenta porque "el grave desquiciamiento a que asistimos es sobre todo moral" y hasta se permite enfatizar acerca de que "por este camino, muchos pueblos han llegado a ser botín de otros más integrados y fuertes".

Lo dice el diario que sostuvo la causa de gobiernos burgueses, gracias a los cuales llegamos el año 1930 a una realidad agrícola en que el 2% de los predios ocupaba el 78% de la superficie cultivable, mien-

tras que en una encuesta hecha en 1935, por la Inspección General del Trabajo, se revelaba que el 99% de los inquilinos y peones comían carne una sola vez cada treinta días, el 97% no bebía leche y el 76% vivía en ranchos subhumanos. Por obra de la casta dominante perdimos el salitre, el cobre, el hierro, las comunicaciones, numerosos bienes y servicios, hasta el extremo de que nos sumimos en la subordinación colonial, mientras la deuda externa alcanzaba tales proporciones que nos convertimos en el segundo país deudor entre todos, siendo superados únicamente por Israel, que vive en guerra.

Después del saqueo, facilitado por estos severos "repúblicos", se permiten hablar de moral en circunstancias de que lo profanaron todo, vendieron la patria metro a metro y así lograron enriquecerse, a costa de la humillación y el hambre de los trabajadores.

Los Vientos

También este domingo publicó su discurso de aniversario político el brujo mayor del momaje, regidor por Santiago y Presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa.

Mostrando la hilacha desde la partida, el ultra Jarpa recuerda un reciente 1966, en que el Gobierno de Frei, a su juicio, estaba "profundamente influido por ideas, consignas y esquemas de inspiración marxista". Traduciendo su balbuceo e interpretando su tartamudez, hay que precisar cómo, para estos "momios", el comienzo de una tímida reforma agraria y la pantomima de la chilenización del cobre, eran diabólicas maniobras de inspiración "marxista".

Pocas veces se había exhibido, con mayor torpeza, la verdadera raíz de la derecha. Es tan burda la expresión de Jarpa, que hace temblar a los tradicionales dirigidos de ese sector que solían ser más dúctiles y gustaban de desplumar la gallina sin que chillara. Para la actual dirección "comunista" todo lo nuevo. Ellos desearían regresar a los tiempos de la ma-

zurka y del rapé, insensiblemente o a palos, ganando una elección y pegándose un "salto en el vacío".

Lo dice Jarpa con singular desenfado. "El derecho de propiedad es una conquista del hombre libre. Es el derecho a no ser despojado del fruto de su trabajo. Es el derecho a tener una casa propia, a tener un comercio, un taller o una industria. Es el derecho a tener un camión propio, un taxi o un bote pesquero. Es el derecho a la propiedad de la tierra, el derecho a la propiedad del empleo, de los ahorros, y de los fondos previsionales".

Porque estos derechistas son tan malos como ignorantes. Creen aun, o pretenden creer, que el socialismo es a "repartir" y que la propiedad privada es un vademécum. Por eso defienden a un "varur", que humilló a miles de chilenos, o a un Edwards, que sustentó los intereses del imperialismo. Tuvo razón Allende al decir que se trata de dos mundos que luchan día a día, hora tras hora. El mundo del ayer y el mundo de mañana.

El Curso de la Historia

Recordaba Julio César Jobet en su obra clásica "Ensayo Crítico del Desarrollo Económico-Social de Chile" que el diputado Francisco Puelma "Tupper había dicho una vez que 'en Chile existen dos industrias. Una, la de los rotos que recortan las carabinas para robarle a los ricos, y la otra, la de los ricos que recortan los pesos para robarle a los rotos'. Esto viene muy a cuento ante el comentario político dominical de 'El Mercurio', pues la rebelión del pueblo no es cosa de hoy y, por el contrario, éste es el único Gobierno durante cuya gestión no se ha producido una matanza.

Presenciando el otro día un "debate", por llamarlo de alguna manera, en el espacio "A esta hora se improvisa", del canal 13, tuve vergüenza ajena al presenciar la pachorra con que un joven pelado y otro patilludo, momio el primero y democristiano el segundo, acorralaban a un regidor de izquierda por a "violencia desatada en Concepción. Lo único que no dijo el edil cercado era lo más directo y preciso: ¿De qué color político era el muerto? ¿Cómo cayó en los incidentes? el estudiante Caamaño? Porque lo curioso es que estos "florones" profesionales se olvidan casi siempre de que los caídos son de izquier-

da, pues las bandas de matones son de la derecha.

Pretendo sostener que la violencia, según lo señalara el viejo Liebnicht, es un medio, y jamás un fin, y que ese medio ha sido empleado tradicionalmente por la derecha. Nuestra historia está jalonada de masacres tan horrosas como las de Punta Arenas, Rancagua, Copiapó y Valdivia, Santa María, La Coruña, Pampa Irigoin o El Salvador. Los tumultos y los salteos a que se refiere "El Mercurio" no son de hoy, sino de ayer. Los hubo cuando la oligarquía derrocó a Balmaceda. Pero bajo el Gobierno Popular los problemas se han solucionado y se siguen arreglando mediante la persuasión, sin fuerza bruta, sin derramamiento de sangre.

Esto le parece muy mal a toda la orquesta: a los violines, a los oboes, a los platillos y hasta a los tambores. El Consejo General del Colegio de Abogados pretende cancelarle su título al Subsecretario de Justicia, debido a que actuó con prudencia y evitó una matanza de campesinos. Esa intervención, según entiendo, violaría el Código de Ética Profesional.

Como solía decir Marx: "¡Que Dios nos pille confesados!".



POLITICOS ELOGIARON FRANQUEZA DE ALLENDE



La franqueza con que el Presidente de la República abordó los problemas políticos del país y la ratificación de su decisión de continuar adelante con el programa de Gobierno, fueron considerados como los aspectos sustanciales del Mensaje presidencial.

Parlamentarios de diferentes colectividades resumieron así su impresión de la exposición del Primer Mandatario en el Congreso Pleno.

El Subsecretario General del P. S., Adonis Sepúlveda, expresó su satisfacción por la franqueza de la gran mayoría histórica que vive el país.



Senador comunista, Víctor Contreras, "franco, claro y ponderado, no solo para exponer las realizaciones sino también para plantear las dificultades y para valorar la necesaria participación del pueblo en general".



Rafael Agustín Gumucio, senador de la Izquierda Cristiana y Jefe del Comité Político de la UP: "Sincero para plantear las dificultades y enérgico en denunciar la actitud golpista de la derecha. No puede ser considerado violento. Es la exposición de un Mandatario sereno, esperando en el porvenir de su patria".



Adonis Sepúlveda, senador y Subsecretario General del Partido Socialista: "De un profundo contenido político, plantea con franqueza la gran disyuntiva histórica que vive el país, y a la vez refleja la confianza en que con la participación de los trabajadores y con el apoyo del pueblo vamos ser capaces de vencer y triunfar".

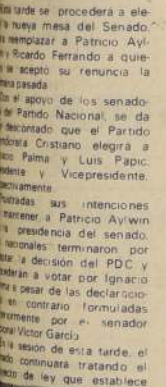


Senador comunista Volodia Teitelboim: "Es un documento extraordinariamente constructivo porque ratifica su voluntad enriquecida de desarrollar el proceso de cambios que vive Chile, por la vía que el pueblo se ha dado, en libertad y en democracia".

Renán Fuentealba, senador y Presidente del Partido Demócrata Cristiano: "Muchos de los conceptos presidenciales volvimos a compartirlos, pero el problema está en que seguimos pensando que ellos no se conciben con la realidad que permanentemente se encarga de desmentirlos".

Senador Ramón Silva Ulloa, de la USOP: "El Presidente fue categórico para enjuiciar, con honestidad, los problemas de la Unidad Popular y de los sectores de izquierda que apoyan al Gobierno".

NUOVA MESA DEL SENADO SE ELEGIRA ESTA TARDE



Los pactos electorales, pendientes de la semana pasada, y que cuenta con el acuerdo de todos los sectores políticos, a excepción de la Democracia Radical, que a través de su líder Julio Durán ha intentado entorpecer su despacho ya que puede significar la desaparición de la "mini-colectividad".

Ayer, los senadores se reunieron en la mañana, en la sesión constitutiva del período de Legislatura Ordinaria, acordando sesionar los martes y miércoles en la tarde.

CAMARA

La Cámara en tanto, se encuentra en receso hasta el 6 de junio, por lo que se otorga a las comisiones una prórroga de quince días en el plazo para entregar sus respectivos informes.



IGNACIO PALMA será elegido presidente del Senado por los votos DC y Nacionales.

CIERRE REGISTRO DE ACCIONISTAS

A partir del día 29 de Mayo de 1972 hasta el día 1° de Junio de 1972, ambas fechas inclusive, permanecerá cerrado el Registro de Accionistas de la Empresa.

RAZON: Junta General Extraordinaria de Accionistas con el fin de tratar reforma de Estatutos y aumento de capital.

EMPRESA NACIONAL DE COMERCIALIZACION Y DISTRIBUCION S. A. (DINAC S. A.)



Héctor Corvalán, miembro de la Comisión Política del Partido Comunista y candidato a senador por Santiago, falleció a los 39 años, enlutando a su colectividad, a la clase trabajadora y a la izquierda en general.

MAPU REINICIA TAREAS CON REDOBLADO VIGOR

LA COMISION Política del MAPU llamó a todos sus militantes a reiniciar sus tareas y tomar fuerzas ante "el inmenso deber que tenemos por delante: continuar y desarrollar la herencia y el ejemplo que el compañero Ambrosio nos entregó". En declaración entregada ayer dice:

"Nuestro Partido ha sufrido un duro golpe, al caer, cumpliendo con su deber, nuestro Secretario General, compañero Rodrigo Ambrosio. Hemos suspendido nuestras actividades partidarias para meditar y tomar fuerzas ante el inmenso deber que tenemos por delante: continuar y desarrollar la herencia y el ejemplo que el compañero Ambrosio nos entregó. Ha llegado el momento de reiniciar con redoblado vigor nuestras tareas."

La principal de ellas, en estos momentos, es la campaña para la elección del Consejo Directivo Nacional de la Central Única de Trabajadores. El Partido llama a sus militantes y adherentes a multiplicar su esfuerzo y su trabajo en esta campaña que reviste una importancia fundamental para la clase obrera en general y para nuestro Partido en especial.

Para estas tareas finales de la campaña no contaremos con el concurso del compañero Eduardo Rojas, candidato a Presidente de la CUT. Aun cuando se encuentra en estado de franca recuperación debe guardar estricto reposo, por prescripción médica, para poder integrarse más tarde a las tareas de la CUT y del Partido.

Conferencia de prensa del MIR: CARMONA PRETENDE IMPLANTAR NUEVA VERSION DE LEY MALDITA

Como "una nueva ley maldita" que pretende llevar la represión a las organizaciones de masas, calificó el MIR el proyecto de ley del senador Juan de Dios Carmona que entrega el control de las armas al Ejército y del que se dará cuenta esta tarde en el Senado.

En conferencia de prensa, el Secretario General del MIR, Miguel Enríquez, dijo su versión sobre lo acontecido en Concepción y anunció que se referirá en el exterior a este tema en la proclamación de los candidatos del FTR a la CUT, mañana en el Caucahuén.

Subrayó Enríquez que la derecha ha orquestado toda una

Jaime Gazmuri, Secretario General Subrogante del MAPU.

campaña para crear un clima propicio a sus intenciones de reprimir a los revolucionarios. Señaló que el senador demócrata cristiano, Juan de Dios Carmona, "está insatisfecho porque en este país no corre sangre y trata de centrar el problema en el control de los grupos armados como si fuera más importante esto que el problema de los pobres de Chile". Lo que Carmona quiere, agregó, es arrastrar a las Fuerzas Armadas a controlar al Gobierno Interior, restringiendo al Gobierno en sus facultades.

"Es absolutamente falso que el MIR quiera la guerra civil", subrayó Enríquez, señalando que

De duelo la izquierda

EMOCIONANTE DESPEDIDA AL DIRIGENTE HECTOR CORVALAN

Víctor Díaz, Subsecretario General del Partido Comunista, despidió a su camarada y amigo en el Cementerio General.

El destacado militante del Partido Comunista, Héctor Corvalán, miembro de la Comisión Política de esta colectividad desde marzo del presente año, candidato a senador por Santiago, miembro oficial de la delegación chilena a la UNCTAD III y Secretario General de la Federación del Metal, fue despedido en el cementerio General por sus compañeros de las distintas actividades que desempeñó en bien de la clase trabajadora.

Sus funerales se realizaron ayer a las 16 horas y estuvieron presentes todos los Comités Regionales de Santiago, la juventud comunista y todos los miembros del Comité Central.

Despidió sus restos el Subsecretario General del Partido Víctor Díaz, quien destacó la brillante carrera de este joven dirigente que falleció a los 39 años de edad, luego de una delicada operación quirúrgica en el Hospital Barros Luco-Trudeau.

La noticia de su deceso produjo profunda conmoción en todos los sectores gremiales y políticos, que de inmediato hicieron llegar sus condolencias al PC y familiares.

DESPEDIDA

Luego, que el cortejo recorrió la calles Compañía, Puente y Avenida La Paz, seguido por los familiares del dirigente comunista, miembro del Comité Central y los comités regionales de Santiago, llegó al Camposanto donde su compañero y amigo, Víctor Díaz, lo despidió.

"Por eso hoy nuestras banderas, las banderas de la Unidad Popular, los estándares del pueblo están enlutados. Ha caído un combatiente de primera línea. Ha desaparecido un capitán de las luchas populares".

Recordó cuando hace 15 años ingresó al Partido este joven obrero metalúrgico de MADECO e inició la lucha para liberarse a su clase.

"Pasado por la escuela del Sindicato de Madeco y siendo miembro de una célula comunista, sus convicciones revolucionarias lo llevaron a desarrollar una vasta labor en otros planos, más

allá de la asamblea sindical, más allá de las murallas de la fábrica. Miró hacia el campo y luchó con tesón para que los obreros de Madeco ayudaran a la organización de los trabajadores agrícolas".

En MADECO impulsó la lucha de sus compañeros por lograr la propiedad de las viviendas que la industria había construido con el esfuerzo de los trabajadores. Y en esa lucha se alcanzó la victoria.

Víctor Díaz fue recordando el paso de la trayectoria de Héctor Corvalán durante su corta existencia. Como por su trabajo junto a sus compañeros de MADECO le significó ser nombrado en el cargo de Secretario General de la CUT del Departamento, Pedro Aguirre Cerda.

El Partido Comunista encontró condensado en él lo que hay en miles y miles de combatientes del proletariado: la capacidad para asumir cualquier responsabilidad al servicio de su clase y de la revolución.

Los trabajadores metalúrgicos considerándolo uno de sus

mejores exponentes lo eligió Secretario General de la Federación y el partido en su décimo cuarto Congreso lo designó integrante del Comité Central.

"Para avanzar en el duro camino de la revolución, la clase obrera necesita no quedar aislada, unirse a otros sectores sociales víctimas de la opresión imperialista y de la explotación del capital. Y Héctor Corvalán no sólo fue un dirigente obrero y su acción no se limitó a las fronteras de la Patria. Convencido internacionalista, impulsó con pasión las acciones solidarias de su clase con los combatientes antimperialistas del mundo".

Participó en la última Asamblea General de las Naciones Unidas, realizada en septiembre del año pasado en Nueva York, como miembro de la delegación chilena. También estuvo en Lima en las reuniones del Pacto Andino y horas antes de extinguirse, ponía término a sus trabajos en la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo UNCTAD III.

Destacó al futuro brillante que tenía, ya que había sido designado, en el último Pleno de esta

colectividad, candidato a senador por Santiago, miembro de la Comisión Política, y candidato a la CUT.

"Estas nominaciones indican la altura de conductor revolucionario que había alcanzado —antes de cumplir los 40 años de vida— nuestro querido camarada. El era, repetimos, un estadista proletario. El Partido logró forjar en él a un cuadro firme, claro, leal, honesto, cordial: a un cuadro con todas las virtudes de su clase, a un dirigente de su pueblo".

Finalmente expresó a su compañero, hijos y familiares las condolencias del Comité Central y agradeció a los cientos de militantes que lo acompañaron hasta el Cementerio.

Víctor Díaz terminó diciendo: "Nuevos y nuevos combatientes recogerán la bandera que enarboló Héctor Corvalán, y el nombre de nuestro camarada vivirá eternamente en el corazón de los comunistas y del pueblo de Chile".

A su muerte deja a su esposa Norma Vilches y sus hijos, Norma de 12 años, Héctor de 10 y César de 9.



Numerosos militantes visitaron la capilla ardiente del destacado dirigente sindical y político del Partido Comunista, Héctor Corvalán, cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio General. El Subsecretario General de la colectividad, Víctor Díaz, despidió a su camarada, recordando su brillante

trayectoria en el partido durante los 15 años que fue militante, llegando a ser miembro de la Comisión Política. Pocas horas antes de morir se desempeñaba como miembro de la delegación chilena ante la UNCTAD III, en representación de los trabajadores.

Posición... del socialismo para todo el pueblo!

Los sucesos de Concepción y sus repercusiones.

¿Hacia dónde apunta la Campaña de la prensa derechista?

Puerto Rico y el Colonialismo.

La marcha de la Economía chilena: Balance y Problemas...

y los acontecimientos más importantes del momento, los encuentra Ud. en

semanario

Posición APARECE HOY EN TODO EL PAIS E°4

EN LIBERTAD 13 DE LOS 14 DETENIDOS SOCIALISTAS

13 de los 14 dirigentes socialistas detenidos en la madrugada de ayer en Melipilla quedaron en libertad al término de los interrogatorios a que los sometió el Ministro en Visita Enrique Pallás.

El joven dirigente de la Juventud Socialista de Melipilla, María Reyes de 17 años de edad, que quedó en calidad de detenida.

Las detenciones de los dirigentes socialistas fueron hechas por Carabineros en la madrugada de ayer en Melipilla, por orden del Ministro Pallás.

Se los informó que se los acusaba de instigar a los campesinos que el día 9 de mayo pasado ocuparon el Juzgado de Melipilla, protestando contra el magistrado de esta ciudad, Hugo Olarte.

MOSCÚ 22 (AFP). El primer ministro soviético Leonid Brejnev, Primer Secretario del Partido Comunista de la URSS, no se hallaba en el Aeropuerto de Vnukovo cuando aterizó el avión presidencial "Spirit of 76". Tampoco resonaron los 21 cañonazos protocolarios. Los cazas de arma aérea no escoltaron al aparato.

Los dos dirigentes soviéticos acogieron luego a los principales colaboradores del Presidente Nixon: el Secretario de Estado,

Acompañado por el Presidente Podgorni, el Presidente Nixon se dirigió luego hacia un pequeño grupo de representantes de la población de Moscú.

En su estancia en esta ciudad, el presidente norteamericano, bajo el

El primer ministro soviético Leonid Brejnev, Primer Secretario del Partido Comunista de la URSS, no se hallaba en el Aeropuerto de Vnukovo cuando aterizó el avión presidencial "Spirit of 76". Tampoco resonaron los 21 cañonazos protocolarios. Los cazas de arma aérea no escoltaron al aparato.

Los dos dirigentes soviéticos acogieron luego a los principales colaboradores del Presidente Nixon: el Secretario de Estado,

Acompañado por el Presidente Podgorni, el Presidente Nixon se dirigió luego hacia un pequeño grupo de representantes de la población de Moscú.

En su estancia en esta ciudad, el presidente norteamericano, bajo el

Terminó reunión cumbre en Madrid:

PROGRAMA OFICIAL DE NIXON EN MOSCÚ

INTENSA ACTIVIDAD DE FIDEL EN BULGARIA

El líder cubano expresó su admiración por las excelentes condiciones para el descanso de Bulgaria que le acompañaron a esta visita. De Karlovo los visitantes se trasladaron al poblado de Staro-Dishelare, donde existe el centro de

Los periódicos vespertinos "Noticias de la Tarde" y "Otechestven Front", destacan la información en primera plana y la ilustran con fotos rubricadas por Fidel Castro escalando la montaña.

El pueblo de Staro Dshelzare se halla a media hora en automóvil de Plovdiv. Sus límites se extienden hasta las faldas de

...Una intensa jornada, colmada de actividades, tuvo ayer en el interior de Bulgaria la delegación cubana que preside el Primer Ministro Fidel Castro, en su quinto día de visita a este país europeo.

Cientos de hombres de diferentes procedimientos al

En los últimos días de la revolución fascista, el pueblo de Staro-Dschelezare fue un importante punto de apoyo de los guerrilleros de las regiones de Plovdiv y de Bredna-Gora.

En la foto: el pueblo de Staro-Dschelezare, un importante punto de apoyo de los guerrilleros de las regiones de Plovdiv y de Bredna-Gora.

PABLO SEXTO ORA ANTE "La Pietà", cancelada por Miguel Angel a fines del

Según se informó, una parte del financiamiento del cargamento fue aportado por los sindicatos y la población de la RDA.

Poco después de la firma del convenio, el Viceprimer Ministro de la RDA reiteró el apoyo al movimiento de la RDA.

El segundo ataque lanzado esta madrugada contra la defensa norte de Hue, fue considerado aquí como el más violento que se

había sido detectado un movimiento de tropas del GRP por el sector suroccidental de Hue.

El segundo ataque lanzado esta madrugada contra la defensa norte de Hue, fue considerado aquí como el más violento que se

El mando saigón no informó cuántas bajas había tenido en el combate. librado a unos 30 kilómetros al norte de la antigua capital imperial.

En el altiplano central, las fuerzas del GRP atacaron la base

ciudadanos, entre ellos, varios centenares de pioneros que colocaron las tradicionales pañuelitos en el cuello de los viajeros con ochocientos rasas cada una, donde los procesos de trabajo están totalmente mecanizados. La sección de forraje con capacidad para 15 mil vacunos, 22 mil ovinos y 10 mil caprinos, religiosos, se dedica por el acto social y cívico contra la "Piedad", de Miguel Ángel, fue celebrada ayer al estar

En lo que va del año se ha enviado hacia la perla de Las Antillas 25 vagones conteniendo metales, para los tractores

de Bogotá (Colombia) por 9,7-6,2
de San José (Costa Rica) por 10,0-6,2
mando para el 10,0-6,2

En la adquisición de maquinaria agrícola, tractores, bombas hidráulicas, y piezas de repuesto. Miles de obreros y los

El anpasado la cooperativa alcanzó una producción global ascendente a 8 458 000. levas (2 levas un dólar).

ras, los canónigos de la Basílica Vaticana fueron en procesión a la Capilla de la "Piedad" cantando el Miserere. Luego de rezar algunas oraciones, volvieron a la capilla del coro entonando letanías.

El enfermo mental que

México
RELACIONES CON NORVIETNAM

En la adquisición de maquinaria agrícola, tractores, bombas hidráulicas, y piezas de repuesto. Miles de obreros y los

El anpasado la cooperativa alcanzó una producción global ascendente a 8 458 000. levas (2 levas un dólar).

ras, los canónigos de la Basílica Vaticana fueron en procesión a la Capilla de la "Piedad" cantando el Miserere. Luego de rezar algunas oraciones, volvieron a la capilla del coro entonando letanías.

El enfermo mental que

CANCILLER ALMEYDA, DE PASO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 22 (UPI) El cion de los pueblos y el Confiró que su viaje a

Los efectivos de refuerzos se hallan escarados en la zona de

efectivos del UNF han paralizado los intentos de varias unidades saigonesas por relevar a la guarnición de esa ciudad destruida

diplomáticas con Vietnam del Norte, fue pedido ayer domingo por el hijo del fallecido General Lázaro Cárdenas, ex Presidente de México, para que se reanude la libre el comercio mexicano. El Canciller trasandino estuvo ayer en un breve momento en el Aeropuerto de Tijuana, de paso

ROSCARCA M ZENTENO (QEPD)

...el domingo en Apaztzingán, a 400 kilómetros al occidente de esta ciudad, en el que se develó un monumento costado por suscripción popular al General Cárdenas, muerto el 19 de octubre de 1970.

COMUNIDAD

...los am de la paz, especialmente al de México, para que no surtan materias primas destinadas a fabricar elementos belicosos... a los agresores de esa prohibición que ha sido víctima desde hace muchos años de una serie de invasiónes, invasiónes...

VIAJES

MALETAS
BOLSONES DE VIAJES
PORTA-DOCUMENTOS

PRECIOS DE FABRICANTES

PRECIOS
FUTBOL
CINTURONES
GUANTES ETC.

Fábrica de Maleta MUNDIAL

...tre ellas figuran 25 misiones de aviones "B-52", 13 de las cuales fueron dedicadas como presuntas posiciones comunistas en el altiplano central.

Mientras tanto, se informó que el Teniente Coronel Nguyen Van Tu, jefe de la provincia

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

de campeón mundial de caza submarina.

Muchas gracias. Don Eduardo (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para insertar en el boletín de la sesión el proyecto a que ha hecho referencia el señor Lavandero.

El señor ACEVEDO.— No. Que se comunique el proyecto al Ejecutivo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Está en el Senado, señor Diputado.

El señor ACEVEDO.— (Cómo?)

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— El proyecto está en el Senado en este momento. Fue incluido en la legislación extraordinaria por el Ejecutivo.

El señor ACEVEDO.— Por eso, que se comunique eso al Ejecutivo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra al señor Lavandero.

Tiene la palabra al señor Lavandero.

El señor LORCA (don Gustavo).— La ha perdido ya.

—El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Lavandero.

El señor LORCA.— Señor Presidente, he quedado en evidencia el buen ánimo de los diferentes sectores políticos de legislar para crear las condiciones en que Chile pueda explotar en buena forma las riquezas del mar.

Personalmente, quiero expresar mi satisfacción con el contenido del artículo 103 del proyecto, donde se traspaşa al Ministerio de Agricultura la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales y la Dirección de Asuntos Indígenas del Ministerio de Tierras y Colonización. Con esto, se cumple una de las aspiraciones de los parlamentarios que hemos trabajado en el sector del agro para conseguir que alguna vez el país centralice todo lo que se refiere a esta materia, porque ha sido perjudicial para el país y para la agricultura la diversidad de organismos que se dedican al fomento de ella y terminan siendo competidores entre sí. Y nuestro país se perjudica enormemente por el hecho de que organismos del Estado vuelva a decir, sean competidores entre sí y que disminuya la posibilidad de prestar una buena atención al sector agrícola de Chile.

Nada más, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Tavolari.

El señor TAVOLARI.— Señor Presidente, la intervención del Ministro ha sido tan completa y se ha referido en forma tan elevada al problema, que realmente uno se tiene que felicitar de escuchar en esta Cámara a un Secretario de Estado que se presenta con esa preparación ante los parlamentarios, y expone, en forma tan clara y tan evidente, un problema que es el problema de Chile.

No lo quiero caer en detalles porque esto daría para mucho, y me da la impresión de que va a aparecer como que hubiésemos entrado a la hora de Incidentes, en que cada uno habla de una cosa distinta. Si que voy a decir que en un verdadero seminario, como fue la reunión que se tuvo en Valparaíso en la Universidad Católica, un hombre, un ingeniero civil, Carlos Orchard, jefe de Construcción Naval en la Universidad Técnica de Concepción, en una parte de su interesante intervención dijo lo siguiente: "Chile se vuelve hacia el mar. ¿Es esto fruto del azar?" (Es este el resultado de un programa? Nosotros decimos que no. Espíritus serenos y estudiosos, pero soñadores, han aforado en este momento crucial de nuestro destino y que hoy comienza a hacerse realidad. El Ministerio del Mar, cuya creación deberá servir de orgullo para el Gobierno, es un símbolo concreto de los rasgos más sanos y valiosos de una auténtica revolución en marcha a la cual ningún chileno de verdadera cepa podrá negarse su apoyo, pudiendo ser el porqué de nuestro acercamiento al mar. La vanidad humanista de todo pensamiento socialista conduce al hombre a una nueva relación con las cosas, a una nueva concepción espiritual de poder hacer las cosas de la cual emanan no sólo nuevos conceptos de propiedad y dominio, sino también algo mucho más profundo y general: una nueva actitud del hombre frente al mundo físico que lo rodea. En esta nueva actitud del hombre, el hilo conductor de nuestro pensamiento que nos acerca a la nobleza y que nos lleva, en este caso, hacia el mar.

No es una casualidad, estimados colegas, que sólo después de cuarenta años se venga a ver un proyecto tan serio en esta Cámara, sino que es el producto de una planificación y un estudio, por lo cual llegó el Gobierno Popular a gobernar. Una a una, las cuarenta medidas más fundamentales se han ido cumpliendo en un lapso relativamente corto: antes de dos años. Y en este lapso, vemos como ideas tan macizas y tan centrales para una economía, se están proyectando a la realidad. Ayer, nos permitieron usufructuar de nuestras minas, que estaban en manos de extranjeros. Luego viene la abolición prácticamente de todo el alfabeto, que nos va a permitir una planificación en el agro, y ahora, el Ministerio del Mar, pasando por tantas otras ideas centrales.

Por eso, esta tarde, sin caer en el precioso, debemos referirnos a las distintas especies marinas de Chile, lo que significarán para nuestra unidad y provincia. Como deben estar satisfechos, nuestros colegas de Valparaíso, por el hecho de que la sede donde se va a plantear esta política nueva va a ser Valparaíso!

Aparte de eso, yo creo que va a tener una redundancia tan

general que permitirá entregar una alimentación barata para el pueblo. Se inició la campaña con la preocupación por los niños, de darles o proporcionarles leche, elemento vital para la salud. Ahora es el pescado, que también es vital. Esta dedicación por el problema de la alimentación preocupa a todos los pueblos. Hay pueblos y países, incluso a nivel mundial, que están tremendamente preocupados por lo que va a acontecer de aquí a unos años más, cuando prácticamente se duplique la población del mundo. ¿Entonces, dónde va a haber alimentación para satisfacer a todos los habitantes del planeta? Tanto es así que algunos han lanzado la mirada hacia atrás, tratando de ver la teoría no muy honesta de Malthus como una solución del problema. En cambio, aquí, cuando sin apelar al mar, hay técnicos que intuyen que podrían vivir en nuestro territorio 40 millones de habitantes, este Gobierno Popular la sale al encuentro a los acontecimientos y, aparte de pensar en todos los medios que nos pueda proporcionar el continente, se va al mar, a encontrar allí, indudablemente, como una bodega riquísima, la posibilidad y la perspectiva de que este país se pueble sin tener ninguna retención respecto a su destino.

Por eso, señor Presidente, es de felicitarse que se haya discutido con altura de miras y de que no hayamos caído, en la cosa menuda, y ojalá que pudiese esta Cámara tener siempre una sesión larga, en cuanto al tiempo, pero tremendamente corta como nos ha parecido a quienes hemos tenido una imagen de lo que debe ser un Parlamento al cual hemos llegado para gobernar y para hacer cosas concretas y no para divagar. Por eso, yo elicio sin reservas al señor Ministro, que ha tenido esta actitud que lo muestra como un hombre público que sabe cumplir con sus obligaciones y a un cuando no debería ser yo el que debiese proponer algo así, tal vez por ser muy cercano, debemos felicitar al Gobierno y al Presidente de la República por este interesante proyecto.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor LORCA, don Gustavo.

El señor LORCA.— Señor Presidente, pienso que, después de esta lata discusión, pocas son las palabras que se pueden agregar. Sin embargo, yo quiero decir sólo dos más. Una, de felicitación a la Universidad Católica de Valparaíso por la forma realmente elevada, científica y técnica como colaboró, en forma tan desinteresada, en el debate de este importante problema planteado por el Supremo Gobierno.

Creo que esa es la verdadera misión de las Universidades, aportar su cuota, de esfuerzos técnicos, científico y académico para hacer posible que los grandes problemas nacionales puedan ser debatidos en los niveles que corresponden. Por eso, señor Presidente, por estar plenamente consciente del aporte efectivo que tuvo en la solución de este problema, al que todos los Partidos Políticos sin excepción hemos concurrido con nuestros votos para darle aprobación a esta idea del Ejecutivo, creo que es de plena justicia que la Cámara, oficie al señor Rector expresándole nuestras felicitaciones y nuestros agradecimientos por la forma como ha actuado este plantel universitario.

En segundo lugar, solamente deseo, y no es una reserva en ningún caso, expresar que las muy claras observaciones hechas por el señor Ministro en orden a las actividades que se desarrollarán para el buen desenvolvimiento de este Ministerio, especialmente en lo que se relaciona con el desarrollo de la pesca en Chile, sean una realidad y que los organismos que se crean realicen y cumplan en forma cabal la misión para la cual han sido creados.

Lo digo así, porque no siempre la creación de nuevos organismos ni la proliferación de funcionarios hacen que esos buenos propósitos legislativos sea una realidad y si lo digo es porque estoy viendo que en la práctica, y esto no es culpa de este Gobierno, sino de un sistema, la frondosidad burocrática, especialmente en este último tiempo en Chile, que hace que numerosas entidades y corporaciones que se crean confundan sus actividades entre sí.

Lo vemos en el propio Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, organismo que no fue creado en este Gobierno. Muchas de sus entidades no desarrollan su capacidad plenamente porque, a veces, la enorme cantidad de funcionarios obstruye la labor creativa que deben tener.

Por ello, formuló votos muy sinceros para que las tareas del Ministerio del Mar, cuyas expectativas son de gran importancia, se realicen y se cumplan por el engrandecimiento de la economía y el progreso de Chile.

Nada más, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio solicitado por el señor LORCA, en nombre de la Cámara de Diputados, al señor Rector de la Universidad Católica de Valparaíso.

El señor TAVOLARI.— Que se haga extensivo al profesorado y a todos los que participan.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— A la Universidad en general.

El señor LORCA (don Gustavo).— Solicito que se envíe al señor Rector, precisamente, como representante legal de la Universidad. Es evidente que tiene que hacerse extensivo a la

Universidad y a todos sus estamentos.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Será a la Universidad en la persona del señor Rector.

El señor LORCA (don Gustavo).— Cuando se trata de la Cámara el oficio, se dirige al Presidente de la Corporación.

La señora ALLENDE, Señor Presidente, yo quisiera que también se envíe un oficio al señor Rector de la Universidad de Chile, institución que también participó en los estudios de este proyecto; o sea que se manden oficios a la Universidad Católica de Valparaíso y a la Universidad de Chile de Valparaíso.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— ¿Me permite, señora Diputada? Tengo que solicitar el acuerdo.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar la felicitación y los agradecimientos a la Universidad Católica de Valparaíso a través de la persona del señor Rector.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

Acordado.

El señor LAVANDERO.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para enviar el oficio correspondiente, en la misma forma, a la Universidad de Chile, a través del señor Rector.

¿Habría acuerdo?

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Diputado, no se puede solicitar la palabra.

El señor LAVANDERO.— Es sobre la materia, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para que pueda hacer uso de la palabra el señor Lavandero, sobre la proposición que está haciendo la Mesa.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, la verdad es que muchas personas estuvinieron presentes en el seminario efectuado en Valparaíso. La Universidad Católica lo organizó e invitó al resto de las Universidades y a otras instituciones. Si nosotros felicitamos a la Universidad de Chile, dejáramos en desmedro a numerosos gremios que también participaron en él, tendríamos que felicitarlos uno por uno. Incluso, concurrió la Universidad Austral y otras Universidades. ¿Y por qué no mandar un oficio similar a la Universidad Austral?

Por eso, la felicitación corresponde a la Universidad Católica de Valparaíso, que organizó el seminario e invitó a las Universidades de Chile, Técnica del Estado y Austral. Lo otro sería una especie de chacota, festinar la idea de felicitar a la primera.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Diputado, la Mesa no puede condicionar los acuerdos que se adoptan.

Solicito el asentimiento de la Sala para enviar.

El señor LAVANDERO.— No hay acuerdo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor BARAHONA.— Pido la palabra.

El señor MARTONES (Ministro de Tierras y Colonización).— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro, que tiene preferencia.

El señor MARTONES (Ministro de Tierras y Colonización).— Señor Presidente, en mi intervención exprese que habíamos recibido la colaboración entusiasta y eficaz de las Universidades Católica y de Chile, de Valparaíso, y de los gremios, que también trabajaron muy entusiastamente. Yo creo que es un merecido homenaje de reconocimiento el que se ha formulado esta tarde.

Para ser justos, hay que precisar que el seminario se realizó—y más que un seminario fue una sesión— en la subcomisión de Gobierno Interior— en Valparaíso, en la sede de la Universidad Católica de Valparaíso, promovido por este instituto universitario, pero en la elaboración del proyecto participaron ambas Universidades y los representantes de los gremios, tanto del sector marítimo como del sector pesquero.

Eso es todo, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Barahona.

Varios señores DIPUTADOS.— (Votemos).

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señores Diputados, aún queda tiempo a los Comités.

Tiene la palabra el señor Barahona, que la había solicitado con bastante anticipación.

El señor BARAHONA.— Señor Presidente, yo quería agregar algunas consideraciones, en nombre del Partido Radical, respecto de este proyecto.

Dentro del Programa del Gobierno de la Unidad Popular, el Ministerio del Mar es de los proyectos más importantes.

También lo son el de la Familia y el que permitió rescatar el cobre por los chilenos.

La iniciativa legal en debate tiende a aprovechar los recursos del mar como fuentes de alimentación para los habitantes y, a su vez, a normalizar el transporte marítimo en el país.

Denantes se hablaba de dirigir una felicitación a una o tres universidades. Con el propósito de dejar las cosas en el lugar que corresponde, para la historia misma de la ley y para que las perso-

nas que intervinieron sepan que nosotros hemos reconocido su esfuerzo y su trabajo, debo destacar que participarán en la discusión y elaboración de este importante proyecto las siguientes instituciones: Comisión de Recursos del Mar y Aguas Continentales del Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas, Universidad Católica de Valparaíso, Universidad de Chile de Valparaíso, Universidad Técnica del Estado, Instituto Hidrográfico de la Armada, Dirección del Litoral y Marina Mercante Nacional, Sociedad Nacional de Pesca, Departamento Marítimo del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, Oficina de Planificación Nacional, Empresa Portuaria de Chile, Empresa Marítima del Estado, Instituto Nacional de Capacitación Profesional, Dirección del Trabajo de Valparaíso, Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, Instituto de Fomento Pesquero, División de Pesca del Servicio Agrícola y Ganadero, Subdivisión de Pesca del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Corporación de Fomento de la Producción, Federación de Cooperativas Pesqueras, Federación Nacional de Pescadores Artesanales, Federación Nacional de Pescadores de Alta Mar, Federación de Obreros de las Industrias Pesqueras, Federación de Empleados de las Industrias Pesqueras, Federación de Técnicos y Profesionales de las Industrias Pesqueras, Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante, Federación de Tripulantes de Chile, Federación de Estudiantes Marítimos de Chile, Federación de Empleados de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, Sindicato de Empleados de TRIOMAR, Federación Nacional de Marineros Auxiliares de Bahía, Federación de Empleados Portuarios de Chile, Federación de Trabajadores Portuarios de Chile, Empleados y Obreros de EMPREMAR, Federación de Sindicatos Marítimos, y Federación de Ciudadanos Marítimos.

Como puede apreciarse, en esta gama de instituciones, hay varios gremios, de los sectores pesqueros y marítimos, y hay universidades, a los cuales deberíamos, en una real justicia, enviar una felicitación, porque cada uno de ellos aportó su grano de arena en la discusión y bosquejo de este proyecto de ley. De todas maneras, cumplí el deber establecido en el debate de esta tarde.

También se ha tratado de reparar detalles de especial importancia que se han logrado determinar en forma fija en este proyecto del Ministerio del Mar.

En Chile no se contaba con un conocimiento adecuado de los recursos hidrobiológicos. Nunca se había operado conforme a un plan de desarrollo sectorial, comúnmente se hacía sólo respecto de proyectos específicos. No existía una calificación que pudiera permitirnos aprovechar la coordinación de todas las instituciones pesqueras para evitar duplicidad en los costos de operación. No había tampoco una asistencia técnica y crediticia; la construcción y administración de las infraestructuras pesqueras no tenían prioridades establecidas. Había mucho que conversar, a su vez, para lograr la conservación y proliferación de las especies hidrobiológicas. La comercialización de los productos pesqueros tampoco se había en forma racional.

Todo esto, evidentemente, ha llevado a la elaboración de un proyecto que permita cambios sustanciales en las faenas pesqueras y también en forma física, una especie de incentivo para construir puertos pesqueros, terminales de comercialización y frigoríficos de concentración.

A su vez, aparte del proyecto mismo, se ha iniciado una campaña de investigación pesquera, se ha establecido un sistema de educación, de capacitación y de asistencia técnica, con el objeto de establecer una política laboral específica para regular la actividad, que permitirá el bienestar y la seguridad del trabajador.

Se ha pedido también un estudio en conciencia de los medios, para determinar la potencialidad de los recursos en explotación y la infraestructura de los puertos. En fin, una política de comercialización, abastecimiento, y consumo reorientada a aprovechar la actividad pesquera al máximo, con el objeto de evitar lo ocurrido hasta ahora.

Esto, repito, ha permitido que el Gobierno de la Unidad Popular haya elaborado el proyecto que crea el Ministerio del Mar, de enorme importancia para el desarrollo económico.

Asimismo, ha decidido incorporar en el futuro Ministerio del Mar la Subsecretaría de Transporte Marítimo y Puertos, dada la significación económica que tiene el transporte marítimo.

Por eso, por la importancia fundamental de este proyecto, que permitirá centralizar, mediante estudios concienzudos, la explotación y comercialización pesqueras y, a su vez, el transporte marítimo, en nombre del Partido Radical, pido que se apruebe la creación del Ministerio del Mar.

Nada más, señor Presidente.

Concedo una interrupción al Diputado señor Clemente Fuentealba.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el señor Fuentealba (don Clemente).

Señor Presidente, cuando la Cámara trató un proyecto de tanta importancia como este, nosotros tenemos la obligación de hacer presente nuestros puntos de vista, sobre todo los del Partido Radical.

Nadie puede dudar de la importancia de la creación del Ministerio del Mar, con sus

departamentos, como está concebido en el proyecto.

Siempre se ha dicho que los chilenos viven de espaldas al mar, que nunca se han preocupado de estudiar la planificación de los recursos del mar, que Chile cuenta con expectativas futuras incalculables, ya que sus costas tienen una extensión de más de cuatro mil kilómetros, sin contar el archipiélago de Chile, la Patagonia, la Tierra del Fuego, el Estrecho de Magallanes, que están constituidos por miles de islas, que, indudablemente, necesitan de un desarrollo más intenso en lo que al mar se refiere.

Sabemos que las riquezas que encierra el mar son incalculables, en peces, en mariscos, en algas marinas. Es un mundo nuevo, inexplorado, que servirá para que nuestro futuro económico se desarrolle en propiedad.

El señor Ministro nos decía que actualmente el sector pesquero genera una cantidad de dólares que lo coloca en tercer lugar, después del cobre y del hierro. Es evidente que esto debe tenerse en cuenta, sobre todo si sucede cuando aún no se ha enfrentado la planificación científica, técnica y ordenada del aprovechamiento de los recursos del mar. Los países nórdicos, en este sentido, nos dan un ejemplo, ya que han progresado tanto gracias a los recursos del mar, y hoy poseen un nivel de vida que nada tiene que envidiar a los países europeos altamente industrializados.

El señor Ministro, en una exposición muy exhaustiva y de mucha claridad, nos ha dado a conocer los motivos que mueven al Gobierno de la Unidad Popular a crear el Ministerio del Mar y los diferentes departamentos, ya que se pretende crear la Subsecretaría de Pesca; la Dirección Nacional de Pesca y la Corporación Nacional de Transporte Marítimo, entre otros, que son de una importancia extraordinaria.

Nos habló de la forma como desarrollan sus labores los pescadores artesanales, de la falta de recursos e implementos, que hacen muy difícil esas labores, del canchito que tienen al mar estos hombres, que a veces entregan sus vidas por la inclemencia del tiempo y por la falta de embarcaciones adecuadas para desarrollar su trabajo. Nos habló de la falta de industrias, de una flota que esté de acuerdo con la importancia que Chile tiene en el litoral: de las vías de comunicaciones del mar, del transporte precario, todo lo cual este Ministerio deberá solucionar, porque es un grave problema para la gente que vive en nuestras costas.

Se ha referido al extenso litoral de nuestro país. Quienes conocen las provincias de Chilo, Aisen y Magallanes, estarán de acuerdo en que necesita un desarrollo en este sentido, porque son provincias alejadas de la capital, que necesitan, desde luego, una planificación del transporte, para aprovechar las riquezas que el país tiene, que indudablemente son una fuente de recursos inagotables.

Tenemos una Carretera que une Arica con Puerto Montt, por ella se hace el transporte de elementos de consumo. Indudablemente que si tuviera una flota mercante que pudiera transportar las mercaderías del sur hacia el centro y viceversa, ahorraríamos mucho en gasolina, en neumáticos y en maquinaria, porque un barco puede transportar mucho más que un tren y que varios camiones. Por su tonelaje podrían desarrollarse una acción mucho más económica para el país.

Este proyecto de ley, que la Unidad Popular ha puesto a la consideración del Congreso, merece la aprobación de todos los sectores. Desde luego, los Diputados Radicales, por instrucción de nuestro Partido, vamos a aprobarlo con todo entusiasmo, porque creemos que es el futuro de nuestra patria.

He dicho, señor Presidente.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, en forma muy breve quiero decir a la Sala que los Diputados del Partido Comunista, a través de sus representantes en las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda, han estado en todo instante preocupados por el despacho de este proyecto. Naturalmente, reconocemos el interés con que otros sectores nos han ayudado a despaarlo, sobre todo, para realizar las sesiones de Comisión.

Hago presente, que la creación del Ministerio del Mar tiene a un ordenamiento de las labores de pesca de la industria, la mada pesca de arrastre, como de la artesanal.

El señor GUERRA.— ¿En que parte del país se encuentra esa pesca?

El señor ACEVEDO.— Si me excusa el señor Guerra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Acevedo, usted está con el uso de la palabra.

El señor ACEVEDO.— Si me excusa el señor Guerra, tiene pesca industrial a lo largo de todo el país. La tiene en su provincia, Tarapacá, en la anchoveta para la harina de pescado, en Valparaíso, en San Antonio, en Talcahuano. O sea, la tiene a lo largo de todo el litoral.

La finalidad del Ministerio del Mar es la normalización, el ordenamiento de las faenas pesqueras en general.

En las actuales circunstancias, en forma individual, se sabe de empresas pesqueras que alcanzan una buena cantidad de materia prima; en cambio, otras no obtienen nada. Esto significa que algunas industrias trabajan y otras no, lo cual viene repercutiendo en el flete de la merluza y en las faenas de camarones y langostinos.

Ahora el ordenamiento de este proyecto en materia de comercialización alcanza a los pescadores artesanales que forman un grupo numeroso de más de 15 mil a lo largo de todo el país, y que hace algunos días solamente han realizado un congreso nacional en el puerto de San Antonio, al que concurrieron delegados de todos los puntos de Chile, desde Arica a Punta Arenas. Han estado prácticamente abandonados. Si bien es cierto que en este proyecto no se les otorga previsión, porque está contemplada en otro separado, que se encuentra en la Comisión de Trabajo, en cambio, se les permite la racionalización y comercialización de los productos que ellos extraen del mar.

Voy a hacer resaltar lo que han sido estos pescadores artesanales. Cuando algunos parlamentarios asistimos a la celebración del sesquicentenario de nuestra Armada Nacional, es posible que en la Sala haya algunos presentes; el Oficial que tuvo a su cargo la alocución, recordó que la dotación de marineros de los primeros barcos de la Armada estuvo formada por pescadores artesanales de las caletas de Valparaíso. En esta forma, este sector modesto, abandonado, atrasado, sin previsión, sin seguridad de comercialización, que en muchas ocasiones vive a expensas de los intermediarios, ha sido incorporado a las páginas de la historia de nuestra Armada Nacional, por haber participado en una labor y en una campaña que está consignada en la historia de la independencia de América y, lógicamente, en la historia de la independencia del Perú, en que participó nuestra primera Armada Nacional. Por eso, este sector tan abandonado, va a ser beneficiado con este ordenamiento y mejoramiento de sus embarcaciones.

Nosotros hubiéramos deseado consultar en el proyecto, en el título destinado al transporte marítimo, las condiciones pecanas de la Marina Mercante Nacional, no obstante los beneficios que le entrega la Ley N° 12.041, que el señor Ministro en su intervención hizo resaltar, para asegurar el 50% de la carga y rebajar la tributación en un 50% con el objeto de que esa suma se acumulara para la adquisición de nuevas embarcaciones con el fin de aumentar la capacidad de tonelaje de nuestra Marina Mercante. No se hizo y llegamos, en estos instantes, a tener un 10% de capacidad de transporte, y como consecuencia de esta disminución, tenemos que estar desembolsando 180 millones de dólares en el pago de transporte, tanto de importación como de exportación.

Y quiero agregar algo más. Se ha dicho aquí que barcos soviéticos estarían llegando, las especies—marinas— hacia el exterior. Esto no constituye ninguna novedad. No son estos barcos. Son otras empresas pesqueras las que se dedican a la exportación. Es el caso de la Pesquera Harling, por ejemplo, que hace cerca de ocho años que está trabajando con barcos alemanes, arrendados a Alemania y pagados con dólares. Esta pesquera trabaja el filete y el langostino para la exportación. Igual cosa hace la Pesquera Kontiki y la Pesquera Arauco. Por eso lo que interesa es extraer el mayor número posible de especies del mar y exportarlas para que, a su vez, podamos recibir moneda extranjera.

Ahora bien, los barcos japoneses han estado durante años pescando en nuestras costas y se han llevado todo el producto de la pesca; actualmente se llevan todas las algas que se recogen en la costa de Chile.

Por estas razones los temores del colega Guerra son infundados o están en un error o carece de informaciones.

Por lo expresado anteriormente, vame a votar favorablemente el artículo del informe de la Comisión de Hacienda, y los artículos 103 y B transitorio del Mensaje, que permite despachar el proyecto en los mismos términos en que el Ejecutivo lo mandó, con la sola excepción de lo que se refiere al transporte, para lo cual esperamos que en una nueva oportunidad los colegas tengan en cuenta antecedentes, a fin de legislar sobre ello, que evidentemente, es de suma importancia, dada las características de nuestro litoral y el valor inmenso que se paga en moneda extranjera por el transporte de importación y exportación.

Eso es todo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Atención.

El señor ATENCIÓN.— Señor Presidente, sólo dos palabras para aclarar un concepto del colega Bernardino Guerra, Diputado del Partido Nacional.

El señor GUERRA.— A ver, ¿cuáles?

El señor ATENCIÓN.— Tomándose de que los patrones de goletas pesqueras y otro personal no tendría previsión, o sería deficiente, han indicado una negligencia de parte del Gobierno, en esta materia. Debo decir—y esta es mi aclaración— que en los vetos al proyecto que entregaba previsión a los comerciantes, el Partido Nacional y algunos Diputados de la Democracia Cristiana rechazaron la posibilidad de darles previsión a los pescadores artesanales, y también a los sacerdotes y a las monjas. Ese es un aspecto.

Otro aspecto se refiere a que en esta materia no hay duda respecto del interés que tiene el Gobierno. Por ejemplo, una de las disposiciones dice textualmente: "Ninguna de las disposiciones de la presente ley podrá afectar a las actuales plantas

sistemas de remuneraciones y régimen previsional del personal, incluido el personal a jornal y a honorarios", etcétera. Es decir, el Gobierno, en su proyecto, no omite esta importante situación.

Debo decir, además, que el Título II, cuando se habla de la planificación pesquera, en el número 12, se dice concretamente: "Elaborar programas de mejoramiento de las condiciones de seguridad en el trabajo de las personas que laboran en actividades pesqueras y proponer un sistema de previsión social que proteja a dichos trabajadores de los riesgos propios de su oficio". Contempla, en consecuencia, señor Presidente y estimados colegas, lo que se refiere a previsión en materia de los trabajadores que van a participar en estas faenas.

Por último, cuando se habla de integración pesquera y de las empresas pesqueras que han venido desarrollando sus actividades en el norte de nuestro país, debo decir que una de las cosas que resaltó en los gobiernos anteriores, fue precisamente la tolerancia que hubo con ellas, fundamentalmente de parte del Gobierno del señor Alessandri y, posteriormente del Gobierno del señor Frei, cuando se promovió la famosa integración que, en buenas cuentas, fue una simple condonación de las deudas que esas empresas tenían con la Corporación de Fomento. Ello implicó, además, que las empresas chicas que tenían deudas con el Servicio de Seguro Social por concepto de imposiciones, quedaran absueltas de su pago.

Termino diciendo que el proyecto que debatimos esta tarde implica ponernos en la órbita de los cambios que están sucediendo en nuestra patria. De eso se trata y de eso estamos conscientes los parlamentarios comunistas.

Por último, no se ha omitido algo que para nosotros es importante: el material humano. Los trabajadores van a tener un papel importantísimo en este Ministerio del Mar.

He dicho.

El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Rios, don Héctor.

El señor RIOS (don Héctor).— Señor Presidente, en realidad hay consenso unánime para aprobar este proyecto que crea el Ministerio del Mar. Pero hay dos aspectos que ha sido lamentable que la mayoría de la Comisión de Hacienda haya rechazado: el referente al transporte marítimo y el traspaso al Ministerio de Agricultura de atribuciones que les corresponden a la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales y a la Dirección de Asuntos Indígenas, dependientes del Ministerio de Tierras y Colonización. En realidad, ese era el proyecto primitivo del Ejecutivo.

Nosotros hemos hecho ver que estas modificaciones no tienen validez; porque si bien es cierto, una mayoría ocasional las rechazó, esas disposiciones están vinculadas completamente, y así como hay transporte terrestre, hay también transporte aéreo y transporte marítimo. En ese sentido, el proyecto pudo haber sido mucho mejor de haberse aprobado en esas condiciones.

Igual cosa sucede con el Ministerio, cuya creación se propuso. Era la transformación del antiguo Ministerio de Tierras y Colonización en Ministerio del Mar, desplazando a algunas funciones al Ministerio de Agricultura.

En consecuencia, el proyecto que crea el Ministerio del Mar se veía más completo si se hubieran rechazado estas dos modificaciones que le introdujo la Comisión de Hacienda.

Nada más.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, respecto del artículo 103 y del B transitorio, de los cuales depende que la Dirección de Asuntos Indígenas y la Dirección de Tierras sean traspasadas al Ministerio de Agricultura, hemos hecho llegar indicación a la Mesa para aprobarlos. De manera que las palabras del señor Rios obedecen al desconocimiento de un acuerdo que se obtuvo hoy a mediodía.

Además, creo innecesario referirme a otros puntos, ya que el señor Acevedo, ha puesto las cosas en su debido lugar al reconocer que algunos sectores, especialmente de Oposición, han tenido participación fundamental en el despacho de este proyecto. Pero sí es interesante aclarar un hecho. Aquí se ha dicho que ésta es una de las 40 medidas del Gobierno de la Unidad Popular, que es un logro de la Unidad Popular, y se ha hablado de la importancia del proyecto. Así lo han señalado los Diputados señores Fuentealba, Atención y Tavolari. Sin embargo, hay que reconocer los hechos como son: ningún parlamentario de Gobierno, salvo el señor Acevedo y accidentalmente el señor Rios, asistió a las Comisiones y Subcomisiones que lo estudiaron, tanto de Gobierno Interior como de Hacienda.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor LAVANDERO. Detalladamente que no vengamos aquí a vestirnos con ropa ajena.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor LAVANDERO. Ate más, el propio Subsecretario de Transporte, en la Subcomisión del Presupuesto Nacional se opuso públicamente a la parte relativa a transportes de este proyecto.

Por lo tanto, que quede en claro que si este proyecto ha salido de la Cámara de Diputados, se ha debido exclusivamente—salvo la participación del Diputado señor Acevedo y, a última hora, de se-

nor. Ríos... a los Diputados democratacristianos y nacionalistas.

Nada más

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El señor PALESTRO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Señor Presidente, interviengo más que nada para aclarar y desvirtuar las palabras del Diputado Lavandero, respecto a la participación y actuación de los distintos sectores en las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda.

En lo que a mí respecta—soy miembro de la Comisión de Gobierno Interior—, participé prácticamente en toda la discusión del proyecto que crea el Ministerio del Mar. Por lo tanto, que el señor Lavandero no se venga a mandar la parte.

Este es un proyecto de Gobierno, agradeceremos la participación de los sectores de la Derecha—me imagino que también, son chilenos— en una iniciativa legal, patriótica que viene a solucionar un problema o, mejor dicho, viene a concretar una idea de todos en el sentido de expirar, con mayor sentido de organización y de futuro, al mar. Por lo tanto, señor Lavandero, no se mande la parte.

Reconocemos que los sectores de la Derecha, también han participado; y se lo agradeceremos. Pero hay que dejar las cosas bien en claro. En lo que a mí respecta y es cuestión de consultar las actas de la Comisión de Gobierno Interior, participé prácticamente en toda la discusión del proyecto que crea el Ministerio del Mar, salvo en la parte que se refiere al transporte marítimo.

Nada más

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor FRIAS.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor FRIAS.

El señor FRIAS.— Señor Presidente, absolutamente creo necesario y positivo que aquí quede aclarada la forma en que hemos cumplido con nuestro deber, tanto los Diputados de Gobierno como los de Oposición.

El señor Palestro nos ha hecho un desafío. Se lo acepto, y lo invito a que demos acuerdo para que el Secretario de la Corporación extienda un certificado en el que conste la asistencia de cada uno de los parlamentarios a las distintas Comisiones, y que publiquemos esa certificación.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor FRIAS.— A cada una de las sesiones

La señora ALLENDE.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra la señora Allende de la Laura.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señores Diputados, les ruego guardar silencio.

La señora ALLENDE.— Señor Presidente, esta discusión viene a demostrar el valor que tiene este proyecto y cómo nuestro Gobierno ha sabido encontrar la manera de aprovechar las riquezas del mar que otros anteriores la dejaban perderse.

Que todos, queridos, ahora, hagamos esfuerzos, se este proyecto, es realmente una demostración de que están orgullosos de que este Gobierno, por fin le haya dado a esta riqueza la importancia que tiene.

El señor MONBERG.— No es eso.

Varios señores DIPUTADOS.— No.

La señora ALLENDE (doña Laura).— Además, el proyecto se ha mantenido como lo ha mandado el Ejecutivo. No ha tenido ningún cambio de importancia.

Por lo tanto, el proyecto sigue siendo del Ejecutivo, con el apoyo de todos los señores parlamentarios, que estarán muy contentos cuando vean los regios pescados y los maravillosos mariscos que vamos a poder comer.

Nada más.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor PENNA.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor Penna, no tiene tiempo su Comité. Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señores Diputados, les ruego guardar silencio.

El señor FRIAS.— Señor Presidente, he hecho una proposición. Le ruego solicitar el acuerdo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— La proposición del señor FRIAS, será materializada por la vía administrativa. Es facultad de cualquier señor Diputado y no necesita el acuerdo de la Sala.

Solicito el asentimiento de la Sala para votar el proyecto en los términos despatchados por la Comisión de Hacienda en el segundo trámite reglamentario aprobando, además, los artículos 103 y 8 transitorio, primitivos del Mensaje, que fueron suprimidos por la Comisión en el segundo informe.

Si le parece a la Sala, se votará en esta forma

Acordado

En votación el proyecto en la forma acordada.

—**Efectuada la votación en forma económica, no hubo quórum.**

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Han votado solamente 20 señores Diputados.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

Varios señores DIPUTADOS.— ¿Dónde están los Diputados de la Unidad Popular?

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señores Diputados, les ruego guardar silencio.

—**Durante la votación:**

El señor FRIAS.— (Dónde están las 40 medidas?)

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señor FRIAS!

—**Hablan varios señores Diputados a la vez.**

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Señores Diputados, les ruego guardar silencio! Estamos en votación.

El señor ACEVEDO.— Pero si ustedes anunciaron los votos favorables.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Si le parece a la Cámara, se aprobará el proyecto.

El señor GUERRA.— Que se cuenten los votos.

El señor MONBERG.— Que se cuente para que vean en qué posición está la Oposición.

El señor PALESTRO.— Alguna vez tienen que votar como chilenos.

El señor MONBERG.— Claro, natural. Las cosas buenas las votamos. Estamos de acuerdo. No somos señores.

—**Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 65 votos.**

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Aprobado el proyecto en los términos propuestos por la Mesa.

Terminada la discusión del proyecto

INCIDENTES

9.— **MÉTODOS Y ESTRATEGIA SEGUIDA POR EL GOBIERNO PARA LA APLICACIÓN DE LA LEY DE REFORMA AGRARIA.**

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Entrando en la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

Señores Diputados, el Comité Demócrata Cristiano ha solicitado, habiéndole sido cedido el tiempo del Comité Radical independiente de Izquierda, que se recabe asentimiento unánime de la Sala para unir los dos tiempos.

El señor PALESTRO.— No hay acuerdo.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Ofrezco la palabra.

El señor RECABARREN.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Recabarren.

El señor RECABARREN.— Le he cedido una interrupción al señor Penna.

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la interrupción el señor Penna.

El señor PENNA.— Señor Presidente, durante el Gobierno anterior el campesinado chileno, que había estado en el subterráneo de este país, inició su ascenso a la vida ciudadana, primero con la Ley de Sindicalización Campesina, después con diversas leyes y, posteriormente, con la Ley de Reforma Agraria.

Se hizo conciencia general de que el campesino iniciaba la lucha por la tierra para el que la trabaja. Sin embargo, hoy ve, con aprensión y enojo progresivo, cómo se le quieren cambiar las reglas del juego.

Eran unos 5.000 los fundos que había que expropiar para entregarlos a los campesinos en propiedad. El Gobierno anterior expropió alrededor de 1.500. Era cuestión de tiempo y decisión completar el proceso.

Pero veamos lo que está pasando ahora.

Transcurridos ya un año y medio desde que el señor Allende asumió la Presidencia de la República, vale la pena analizar un documento elaborado por la Comisión Nacional Agraria del Partido Socialista, en octubre de 1970.

los bienes de producción y en control del poder por la clase obrera organizada.

El documento agregaba: "La propiedad estatal y el trabajo colectivo forman un todo inseparable. La explotación colectiva no se cede ni se comercializa para beneficio de grupos."

Y la estrategia socialista continúa, detalladamente: "Desde luego, no toda la tierra se podrá colectivizar de inmediato. De inmediato hay medios de producción que pueden afectarse, otros no. Estos últimos requieren de ciertas tácticas progresivas para alcanzar los objetivos del socialismo. Tan importante es diseñar las organizaciones estatales para los latifundios, como las organizaciones para los pequeños y medianos propietarios, como los mapuches y comuneros agrarios del Norte Chico."

Por lo tanto en este mismo documento se dan dos tipos de soluciones:

a) Para los latifundios establece áreas reformadas.

b) Para los pequeños y medianos propietarios establece organizaciones de transición que tiendan a la propiedad del Estado y explotación colectiva. Estas organizaciones pueden ser Cooperativas y Comités.

Y para el lapso que media entre hoy hasta que estas propiedades sean integradas a los grandes latifundios estatales dice, textualmente: "Hay que ajustar la asistencia del Estado y las organizaciones de los pequeños propietarios a la tarea de crear las condiciones para el tránsito hacia la explotación colectiva y hacia la propiedad estatal."

También para los asentamientos hay una táctica implacable y fíla. Se pone en dos casos:

1) Los fundos expropiados y asentamientos cuyas tierras aún no han sido adjudicadas deben ser integrados directamente al latifundio estatal y para ello hay que apoyarse en las contradicciones económicas que hay dentro del asentamiento.

2) Las Cooperativas de Reforma Agraria, ya funcionando y con tierras asignadas, tratarán de ser ahogadas económicamente.

Este documento jamás ha sido desmentido. Por el contrario, lo más que se ha dicho es que la Comisión Agraria del Partido Socialista era sólo un organismo dentro del Partido y que no había sido aprobado todavía por el Comité Central, organismo máximo de dicha colectividad.

Ha pasado un año y medio desde que este Gobierno asumió el poder y ya hay suficiente perspectiva para darse cuenta de lo que se está aplicando en la realidad es la estrategia diseñada en ese documento. Muchos campesinos, que en ese tiempo no lo creyeron o incluso los pocos partidos democráticos dentro del Gobierno, hoy ven asombrados que se trata de imponer voluntad en el campo.

Más todavía, más allá de lo que el documento anunciaba, el Estado ha ido tomando en sus manos el monopolio de la compra y distribución de los productos agrícolas. Siendo el único comprador, fijador de precios, dador de créditos y vendedor, tendrá un poder centralizado totalitario, con el cual pretende hacer arrodillarse al que se oponga.

Y no podía ser de otra manera. El propio Presidente Allende se define como marxista-leninista y una de las características doctrinarias e ideológicas más acentuadas de esta doctrina que profesan comunistas y socialistas en Chile, es puede resumir en su propio "slogan": tan difundido: "La propiedad privada es un robo."

No debe haber propiedad privada en un Estado marxista. Según ellos, el Gobierno representa al pueblo y, por lo tanto, dicen: "A ti, campesino, no te puedo dar la tierra en propiedad, porque si la dejas en tu poder, tú trabajarás para ti mismo, ganarás más dinero y te harás capitalista, y eso no puedo permitirlo, porque yo estoy contra el capitalismo. Pero, como yo soy el Estado y represento al pueblo, y yo eres el pueblo, aunque no te entregue la tierra, en realidad a ti también te pertenece."

Sabemos, por experiencia, que eso conduce al totalitarismo y a la prepotencia. Del Estado chileno, por ejemplo, se han hecho dueños los militantes de los partidos políticos de la Unidad Popular y, a pesar de que son una fracción minoría, se atribuyen el nombre del pueblo.

El primer día de su Gobierno, el Presidente Allende, consecuente con su convicción y doctrina, hubiera deseado terminar con la propiedad privada.

Pero, como es un hombre inteligente, se dio cuenta cabal de que no podía hacerlo, no por su puesto, sino por las siguientes razones: 1) porque hay partido de Oposición que no son de esa opinión; 2) porque hay un Parlamento donde no tiene mayoría; 3) porque hay Fuerzas Armadas profesionales y constitucionalistas que no le permitirán ni a él ni a nadie salirse de la ley; 4) porque hay Tribunales de Justicia independientes; y 5) porque, además, hay un pueblo que tiene otras tradiciones y que no está preparado para aceptar la colectivización.

En efecto, la lucha de los campesinos ha sido siempre, a través de los tiempos, por la propiedad de la tierra, y en esta lucha fueron empujados también por los partidos marxistas. Ellos también dijeron:

—**La tierra para el que la trabaja!**

Hoy, que están el Gobierno, cambian de opinión, se dan vuelta la chaqueta y como no se atreven a hacerlo de frente, fijan la estrategia que está diseñada en el documento mencionado, que les permite llegar a su objetivo final.

Para sus objetivos estatizantes y colectivizantes, el Gobierno sabe que sus principales opositores no son los grandes propietarios, que son relativamente pocos y para los cuales basta con la Ley de Reforma Agraria hecha en el Gobierno anterior. Sus principales enemigos son los pequeños propietarios que poseen de una a quince hectáreas; los comuneros agrarios del Norte Chico, que han luchado históricamente por la propiedad de la tierra; los asentamientos establecidos en el Gobierno anterior, que despertaron a la realidad cuando se les ofreció la tierra. Y todos éstos, junto a los medieros y a las comunidades indígenas, son cientos de miles de personas.

Por ello se fijaron esta estrategia cínica e implacable: formar comités y Cooperativas que el Estado conduzca todos los días hacia la colectivización y el establecimiento. Al fin, teniendo el control de los salarios, los créditos, las maquinarias, los precios, la comercialización, etcétera, se tendrá en un puño la totalidad del poder y con ello el destino de todos los campesinos.

La reforma agraria la veo como un ejército que avanza en el frente de combate. No basta con el soldado y su fusil. Se corre el peligro de quedar sin balas, a merced del enemigo. Por ello los militares hablan del problema logístico y de apoyo. Detrás de los soldados, deben ir los viveres, el agua, las balas de repuesto, etcétera.

Asimismo no basta con el campesino y la tierra para tener éxito en la reforma agraria. Nada saca el campesino con sus puras manos frente a la tierra. Necesita muchísimas otras cosas, ya que no tiene capital ni cultura. Necesita asistencia técnica, maquinarias, semillas, abonos, créditos, canales de comercialización adecuados, etcétera. Dentro de todo, queda a merced del enemigo, que es el fracaso y el hambre.

Hay muchas reformas agrarias fracasadas en el mundo: la de México en su primera época revolucionaria, la de Bolivia en 1952, la de Cuba, etcétera.

En extensas zonas, donde había por ejemplo, cien patrones tradicionales, dueños de fundo, independientes uno de otro, hoy existen cien de estos patrones burocráticos, todos dependientes de un patrón de patrones, que es el jefe de Área. En Ovalle, a este jefe regional los campesinos lo dicen "El Matedero". Es un ferroviario jubilado, que nunca ha tenido nada que ver con el campo, a tal extremo que cuando una vez un grupo de campesinos le regaló una layacota, al querer comerla poco después, creyó que le habían hecho una broma y se la regaló a una sandía verde.

En Los Vilos, el jefe del Área es "El Chispa", un carnicero de Salamanca. En otras partes, es un profesor primario o un aprendiz de sastrero. Cuando un hombre de la zona, que es dueño de la zona, se da cuenta de que esta es la regla general y no una equivocación local. Estos son los "hombres nuevos" que están haciendo volver al campesino a su condición de siervo. Por lo general, no saben nada de administración agrícola, ni saben interpretar al campesino y sólo se dedican a imponer criterios que vienen desde arriba y muchas veces, de partidos políticos, ni siquiera del Gobierno.

He escuchado a muchos campesinos de los asentamientos decir: "Solamente vienen a hablarnos de una revolución que no es la nuestra. Aquí ya creamos haber hecho la revolución. Estamos ocupando la tierra. Solo deseamos que se nos ayude para producir más. Pero, cuando esperamos que apuresen la entrega de los títulos de dominio, se nos niega toda ayuda si no firmamos individualmente la aceptación del Centro de Reforma Agraria. Pero, nosotros sabemos que si firmamos esa solicitud, estamos firmando, en realidad, nuestra renuncia a la tierra. Por ello, ya estamos cansados y no los admitimos en el fundo. Hay una Ley de Reforma Agraria, que ordena que nos entreguen los títulos de propiedad en un plazo de tres a cinco años, y para burlarla quieren nuestra firma. Eso no lo haremos jamás."

En otras partes, como en el asentamiento Peraillo, de Iliapel, me encontré con la sorpresa de que los campesinos no aceptan siquiera el villorio que se les ha ofrecido construir. Al final comprendí que prefieren vivir en sus casas actuales, destruidas por el terremoto, pero que están distribuidas a lo largo y ancho del fundo. Así cuidan personalmente la tierra. Sospechan que si se agrupan en el Villorio, solo les van a dar el cuento de hectáreas que rodea la casa y la tierra pasará a propiedad estatal.

De este modo se está produciendo en Chile un grave problema. El ritmo de inequidad de todos los sectores agrícolas es de tal magnitud, que nadie hace inversiones ni trabaja más para aumentar la producción y, así, ha bajado peligrosamente. Había que importar este año 400 millones de dólares en alimentos para las necesidades del país. En el último año del Gobierno de Frei se importaron 150 millones. Es tal la cantidad de alimentos que habrá que descargar por los puertos, que algunos técnicos dicen que, aunque se disponga de los dólares necesarios, de todas maneras habrá escasez, porque los puertos chilenos serán incapaces de descargarla oportunamente.

No solo no invierten los particulares, sino que tampoco lo

promete repartir no serán sino vanas promesas. Y si no tiene unidades, ¿cómo pagará la tierra el campesino? Así, el hombre que tenía esperanzas, tendrá que contentarse con el puro salario y volver a su estado de siervo de un nuevo patrón, que es el burocrata, fiscal. Este podrá ganar diez a quince mil escudos mensuales, pero con impudicia le seguirá diciendo "momo" al campesino cuando exprese su deseo de ganar un salario mayor de cuarenta escudos diarios.

La víctima directa es el campesino, pero las consecuencias las sufrirá el país. Cuando se trabaja sin incentivos económicos, ni morales, ni de libertad, se fracasa y, en realidad, el remedio de hoy sale peor que la enfermedad de ayer. Si a las 6 de la mañana empieza a llover, el campesino, que se acostó cansado y que entra a las siete de la mañana a su trabajo, se dará sólo una vuelta más en la cama pensando que el trigo que está a la intemperie, mojándose y deteriorándose, no es de él, que la responsabilidad es de otros.

Sin embargo, si el trigo que está a la intemperie pertenece, se levantará, "cualquiera" lo protegerá, y si es necesario, sacará las frazadas de su cama y las de sus hijos. Es el fruto de su esfuerzo y sudor el que está protegiendo.

Esto no es falta de conciencia, como se trata de argumentar. Es la consecuencia lógica de un deseo que ha quedado a través de la historia, adherido a la tierra y sufriendo por ella.

Para hacerlo cambiar, se necesita que el ejemplo de capacidad, comprensión de los problemas, respeto, moralidad y diálogo vengán desde arriba hacia abajo, sin sectarismo ni prepotencia. Desgraciadamente, no es así. La ignorancia, la incapacidad, la flojera y, por que no decirlo, una generalizada corrupción de los "hombres nuevos", son el ejemplo que recibe. No se coloca en los puestos al hombre adecuado. Antes que el conocimiento, antes que la especialización y la capacidad, se prefiere siempre al activista, cuyo único mérito es tener el "carnet" de algún partido político oficialista.

En extensas zonas, donde había por ejemplo, cien patrones tradicionales, dueños de fundo, independientes uno de otro, hoy existen cien de estos patrones burocráticos, todos dependientes de un patrón de patrones, que es el jefe de Área. En Ovalle, a este jefe regional los campesinos lo dicen "El Matedero". Es un ferroviario jubilado, que nunca ha tenido nada que ver con el campo, a tal extremo que cuando una vez un grupo de campesinos le regaló una layacota, al querer comerla poco después, creyó que le habían hecho una broma y se la regaló a una sandía verde.

En Los Vilos, el jefe del Área es "El Chispa", un carnicero de Salamanca. En otras partes, es un profesor primario o un aprendiz de sastrero. Cuando un hombre de la zona, que es dueño de la zona, se da cuenta de que esta es la regla general y no una equivocación local. Estos son los "hombres nuevos" que están haciendo volver al campesino a su condición de siervo. Por lo general, no saben nada de administración agrícola, ni saben interpretar al campesino y sólo se dedican a imponer criterios que vienen desde arriba y muchas veces, de partidos políticos, ni siquiera del Gobierno.

He escuchado a muchos campesinos de los asentamientos decir: "Solamente vienen a hablarnos de una revolución que no es la nuestra. Aquí ya creamos haber hecho la revolución. Estamos ocupando la tierra. Solo deseamos que se nos ayude para producir más. Pero, cuando esperamos que apuresen la entrega de los títulos de dominio, se nos niega toda ayuda si no firmamos individualmente la aceptación del Centro de Reforma Agraria. Pero, nosotros sabemos que si firmamos esa solicitud, estamos firmando, en realidad, nuestra renuncia a la tierra. Por ello, ya estamos cansados y no los admitimos en el fundo. Hay una Ley de Reforma Agraria, que ordena que nos entreguen los títulos de propiedad en un plazo de tres a cinco años, y para burlarla quieren nuestra firma. Eso no lo haremos jamás."

En otras partes, como en el asentamiento Peraillo, de Iliapel, me encontré con la sorpresa de que los campesinos no aceptan siquiera el villorio que se les ha ofrecido construir. Al final comprendí que prefieren vivir en sus casas actuales, destruidas por el terremoto, pero que están distribuidas a lo largo y ancho del fundo. Así cuidan personalmente la tierra. Sospechan que si se agrupan en el Villorio, solo les van a dar el cuento de hectáreas que rodea la casa y la tierra pasará a propiedad estatal.

De este modo se está produciendo en Chile un grave problema. El ritmo de inequidad de todos los sectores agrícolas es de tal magnitud, que nadie hace inversiones ni trabaja más para aumentar la producción y, así, ha bajado peligrosamente. Había que importar este año 400 millones de dólares en alimentos para las necesidades del país. En el último año del Gobierno de Frei se importaron 150 millones. Es tal la cantidad de alimentos que habrá que descargar por los puertos, que algunos técnicos dicen que, aunque se disponga de los dólares necesarios, de todas maneras habrá escasez, porque los puertos chilenos serán incapaces de descargarla oportunamente.

No solo no invierten los particulares, sino que tampoco lo

hace el Estado. Las estadísticas indican que la inversión reproductiva bajó en 8% entre 1970 y 1971. Por lo demás, el sistema de patrones burocráticos en los fundos, todos ellos dependientes del patrón de patrones, que es el jefe del Área y éste, a su vez, del Provincial, y encima toda una burocracia santiaguina, va formando una pirámide rígida, incapaz de manejar la agricultura con alguna agilidad. En la punta de la pirámide está el superpatrón, cuyo superpoder puede servir para todo, menos para mantener o aumentar la producción.

Pero, ¿cuidado!, el campo chileno se está convirtiendo en una caldera con sobrepresión, que puede reventar y, como un bumerán, golpear en el pecho a los responsables de esta política.

Todas estas políticas están encontrando resistencia, que se transforma en odio. Hoy se toman toda clase de fondos, pequeñas parcelas, pequeñas propiedades, con afueras armados. Puede que algunos se ilusionen al principio en sus ansias de tener tierra. Pero, una vez que el campesino está apostado en la tierra, empieza a pensar que su lucha es para que la tierra quede en poder de los que trabajan y no del Estado, ni de los burocratas o de los partidos políticos, y al poco tiempo se vuelve en contra de sus padrinos que no lo interpretan.

Vemos, como a lo largo del Chile, se está haciendo "romper" sobre esto y el campesino hasta ayer hombre de segunda categoría, cuya rienda en Chile, asoma con impetu renovado, con plenos derechos a la propiedad de la tierra y a hombre de primera categoría.

10.— **DEFICIENTE ADMINISTRACIÓN DE LAS OFICINAS SAUTIERAS POR LA SOCIEDAD QUÍMICA Y MINERA DE CHILE—OFICIOS.**

El señor CERDA, don Eduardo (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Recabarren.

El señor RECABARREN.— Señor Presidente, los graves acontecimientos que están ocurriendo en las oficinas salitreras administradas por la Sociedad Química y Minera de Chile, nos obligan a intervenir en esta Honorable Cámara, para denunciarlos y llamar la atención de las autoridades responsables y de la opinión pública del país.

Ya el año pasado, me permití denunciar una serie de irregularidades en la administración de la Empresa. Lo hice en el ánimo de que el Gobierno y la Gerencia de la Sociedad rectificaran sus errores. Lamentablemente, me equivocué. Hoy la situación no sólo ha continuado, sino que se tornó verdaderamente dramática, tanto para el porvenir de la industria como para los trabajadores.

El 21 de febrero de 1971, el Presidente Allende firmó con los sindicatos un convenio de producción que se traducía en producir en 1971 un millón de toneladas de salitre y tres mil de yodo. No obstante el esfuerzo de los trabajadores, los resultados no fueron halagüeños y sólo hubo un leve aumento con respecto al año anterior, a pesar del notable aumento del personal que alcanzó a un 72,2% y a la disminución de paros parciales.

En lo que respecta a los cuatro primeros meses del presente año, la situación ha cambiado diametralmente. Si comparamos la producción de enero, febrero, marzo y abril de 1971, con la de 1972, se llega a la conclusión de que ha experimentado una caída de 22.650 toneladas de salitre cristalizado.

El desastre de una industria delicada en su manejo y de difíciles perspectivas de prosperidad, no es culpa de los trabajadores. A los que somos de la zona nos asombra su porfía por levantar los niveles de producción, por evitar la catástrofe. Debo recordar que, gracias a este esfuerzo, se puso en marcha, en poco más de un mes de trabajo, la planta de yodo de Pedro de Valdivia, destruida por un incendio.

No hay que buscar allí a los responsables. Ellos están en los ejecutivos y administradores de la Sociedad Química y Minera de Chile, desde su Gerente General, señor Miguel Labarca, hasta el último jefe que ha entrado en la administración, producto de los cambios de la Unidad Popular.

El señor Miguel Labarca es el principal responsable de todo cuanto sucede. Ha dejado hacer y deshacer, sin imponer orden ni autoridad, metiéndose absurdamente en las triquiñuelas y zancadillas que a diario se producen entre los ejecutivos de la Empresa. El señor Labarca es el jefe de una fracción de los bandos en pugna.

Ha alzado arbitrariamente y sin estudio el precio del yodo, provocando en las canchas de las oficinas de María Elena, Pedro de Valdivia y Victoria, "stock" que no se ha podido colocar en el extranjero, porque los mercados consumidores están prefiriendo el yodo que Japón ofrece a precios más convenientes.

Ha permitido que se realicen toda clase de ultrajes contra los trabajadores, desde el más eficiente jefe de serón hasta el no menos eficiente trabajador obrero.

Ha sido aval de los malos manejos administrativos, como es el de permitir que, en una industria que está perdiendo 12 millones de dólares anuales y que tiene un déficit de aristas del orden de los 35 millones de dólares, se contrate, en un solo año, más de 732 nuevos personas.

Son responsables los señores José María Cerda Gatica, ex Jefe de Relaciones Industriales, y don Ernesto Malbrán, socialista por convicción, ministro por acción.

que actualmente ocupa dicho cargo.

El señor Ernesto Malbrán ha entrado en violenta pugna con el Administrador General, el militante del Partido Comunista don Miguel Álvarez, provocando la violenta caída de la producción por la dualidad de mando que de hecho se ha constituido.

El señor Ernesto Malbrán, como un saltapue de nuevo cuño, con automóvil, chofer y recursos de la Empresa, se ha permitido emprender un viaje de placer al sur de Chile, que ha costado a la Sociedad Química y Minera de Chile más de treinta millones de pesos y que todos los trabajadores del mineral conocen y repudian.

Fue en estos instantes cuando se aparecieron los elementos combatiendo, el profesor de la Escuela Consolidada del señor Pascual Díaz, quien fue tan duramente la acción del Partido Comunista, que lo cogió y lo autorizó a salir de la bofetada limpia. Mientras tanto, incidentes ocurren en el estado de la producción, lo que no se en breves minutos el momento se llenará con más de 700 espectadores que se van a la atención las alternativas de "mateo".

A juicio de los habitantes de la Oficina María Elena, es una gran mala suerte al que, días antes, presentó al señor ministro Oscar Amador, el señor Pascual Díaz, quien fue tan duramente la acción del Partido Comunista, que lo cogió y lo autorizó a salir de la bofetada limpia. Mientras tanto, incidentes ocurren en el estado de la producción, lo que no se en breves minutos el momento se llenará con más de 700 espectadores que se van a la atención las alternativas de "mateo".

Los altos ejecutivos de la SOQUIMICH, que se ocupan de los trabajadores, a los que constantemente se les exige responsabilidad en el manejo y entrega de su generoso aporte para levantar la industria salitrera.

El 17 de febrero del presente año el Subgerente Administrativo, don Alejandro Phillips, desde la ciudad de Tocopilla, ordenó de intervención a las pulperías de las Oficinas María Elena, Pedro de Valdivia, Victoria y Coyá Sur, donde los interventores tan amplios poderes que, incluso, podían vender provisional o definitivamente a los empleados u obreros sus estimaciones convenientes.

Esta última facultad permitió un justificado

Los ocupantes fueron los alumnos del Instituto Tecnológico dependiente de la Universidad Técnica del Estado que funciona en Rancagua. Las razones aducidas por los dirigentes de estos alumnos eran que no tenían ni un local adecuado para realizar sus cursos universitarios como corresponde a la categoría de ellos y están temporalmente funcionando en el local del Liceo de Niñas de esa ciudad. Afortunadamente el problema grave planteado por esta toma de posesión por la propia decisión de los alumnos que no "cordura" decidieron el sábado 13 en la noche abandonar el local.

En relación a este problema que conmovió a la ciudad, pues había sido tomado un bien de propiedad de la Iglesia, los niños huérfanos en su interior, hubiese deseado tener el tiempo suficiente para analizarlo en toda su magnitud. Desgraciadamente ha sido usado el mismo correspondiente a nuestro Comité, el Demócrata Cristiano, y me ha cedido el suyo el Comité Socialista lo que agradezco.

De manera que no me cabe en esta oportunidad anotar algunas conclusiones y solicitar algunos oficios en nombre mío y del Diputado señor Monares.

En primer lugar, deseo señalar que encontramos justa la preocupación y la impaciencia de los alumnos de la Universidad Técnica de Rancagua. Debemos dejar constancia de que esta situación se debe exclusivamente a la negligencia y levedad de las autoridades de la Universidad Técnica y del Rector, señor Kirberg, pues ellos tienen fondos acumulados provenientes de una ley especial, además de recursos que el Consejo de Desarrollo de O'Higgins le ha dado en su oportunidad a petición de ellos mismos. Es necesario, pues, que invierten rápidamente los recursos que poseen y den satisfacción a sus alumnos.

Deseo, al respecto, solicitar se oficie al señor Ministro de Educación, con el objeto de que se informe al Diputado Monares, y a mí los planes sobre construcción de la sede universitaria. En la fecha que se iniciarán los trabajos y la estructura definitiva que tendrá esta sede.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Se enviará el oficio al señor Ministro de Educación.

El señor TUDELA. Deseo, además, dejar expresa constancia de la satisfacción que sentimos los rancagüinos al romper la reacción, en forma unánime, en defensa de la Iglesia que tuvo la ciudadanía, en general. Todos unidos alrededor de la autoridad máxima de la Iglesia, el señor Obispo Dioneo, don Alejandro Durán, los sacerdotes, el Alcalde, los Regidores, la juventud, la prensa, la comunidad de los Hermanos Maristas y los laicos en general, estrechamos filas para repudiar y rechazar esta torpe e injusta ocupación, pues la Iglesia, el edificio y los niños de Don Guzmán, nada tienen que hacer, ni nada tenían que ver con el problema de los alumnos de la Técnica.

Deseo, señor Presidente, que en nombre del Comité Demócrata Cristiano, se envíe una comunicación a las autoridades eclesiásticas, por intermedio del señor Obispo, felicitándolos por la firmeza y dignidad que tuvieron para afrontar esta dura prueba, al mismo tiempo expresándoles nuestra adhesión por la situación anotada.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor TUDELA. Muchas gracias.

Deseo expresar mi satisfacción por la forma en que reaccionó la Ilustre Municipalidad que, en realidad, y por los antecedentes que se han publicado extensamente, es la futura poseedora del inmueble que pertenece al Obispo de Rancagua. Ellos desean crear una universidad que abarque todas las carreras, y con cursos que, además de los técnicos con que cuenta ya Rancagua, permitan recibir a los alumnos secundarios de la zona que deseen continuar estudios a otro nivel.

Deseo dejar expresa constancia de que el señor Intendente de la provincia, don Luis Baeza, militante del Partido Comunista, trató de solucionar este problema con la mayor voluntad, y con el más amplio espíritu de comprensión. El señor Intendente es un hombre honesto que trata de solucionar los problemas que se le presentan en su provincia, y si no tiene resultados positivos, se debe, en muchos casos, a que los mismos elementos que forman parte de su Gobierno sobrepasan la autoridad y carecen de la disciplina revolucionaria para compendiar y encargar sus propios problemas.

Sobre esta materia, deseo, a su vez, dejar constancia de la forma inapropiada a su elevado cargo en que desempeña sus labores la Directora del Liceo de Niñas, Yolanda Cluffard. Ella instó y presionó a sus alumnos para adherir a la "toma" del seminario de Rancagua, y si fue posible "comprobar" que niñas de ese establecimiento estaban junto a los muchachos en el interior del local, tomado, expuestas a vejámenes, insultos o agresiones de los que se oponían a esta acción, ello se debe exclusivamente a la Directora, que, por propia denuncia de las alumnas, presionó con su presencia y con su cargo para mantener esta anormal situación.

Yo expresé al señor Intendente esta denuncia y le manifesté que no era posible aceptar que una profesora de su nivel y responsabilidad estuviera asumiendo esta clase de actividades, y que en ese momento de

honda preocupación por el señor Intendente la Directora ayudara al revés, amotinando en contra del señor Intendente, en la solución y pacificación de los espíritus, lo que se requería con urgencia.

Deseo se oficie al señor Ministro de Educación acerca de esta denuncia que formuló en contra de esta funcionaria, Directora del principal centro femenino de estudios secundarios de mi provincia, para que se inicie el sumario respectivo y se informe a la brevedad de la realidad de lo ocurrido.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor TUDELA. Señor Presidente, esta toma tan desafortunada que se llevó a efecto en Rancagua ha servido para probar, una vez más, el amplio espíritu solidario que despierta la Iglesia Católica cuando sus posiciones se ven amenazadas. Ha servido también para despertar en muchos la conciencia que se debe tener para afrontar con responsabilidad, entereza y coraje las dificultades que se le puedan presentar en el futuro.

Nada más.

22.- SITUACION QUE AFECTA A LOS DAMNIFICADOS POR LOS SISMOS DE JULIO DE 1971 EN LA PROVINCIA DE COQUIMBO. OFICIOS.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). El turno siguiente corresponde al Comité de Izquierda Radical.

El señor PENNA. Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PENNA. Señor Presidente, hace pocos días, ha habido grandes inundaciones en la zona central y sur del país, a raíz de las cuales, desde el primer momento, con despliegue de propaganda digna de mejor causa, se ha tratado de hacer creer al país que la situación está controlada, pero una verdadera y dramática realidad ha quedado demostrada esta mañana en la Cámara y en las recientes palabras del Diputado señor Díez. Se repiten aquí las circunstancias del terremoto que afectó a la provincia de Coquimbo.

Es increíble las condiciones en que están viviendo los habitantes de las zonas afectadas por los sismos de julio de 1971 en la provincia de Coquimbo.

Han pasado diez meses y todavía se puede ver montones de escombros en las calles, y las ciudades, de Illapel y Salamanca, epicentro del terremoto, no son otra cosa que grandes corrales de medietes.

Los habitantes de todas las categorías han debido "arrancarse" de cualquier manera: hay familias enteras en una medietes y a veces varias familias en la casa de algún parente con suerte a quien no le desplomó la casa. Hasta ahora, no se ha entregado ni siquiera una vivienda de la reconstrucción. Promesas y caravanas de funcionarios a quienes la gente ya no les cree son la tónica imperante.

Según los datos oficiales dados por ODEPLAN a través de todo el país fue de 3.078 millones de dólares.

El Parlamento chileno, donde tiene mayoría la Oposición, aprobó la Ley N.º 17.564. Publicada en el "Diario Oficial" de 22 de noviembre de 1971, otorgó todos los recursos pedidos y además todas las atribuciones y facultades para enfrentar con prontitud y eficacia la reconstrucción. Además, mediante un artículo transitorio, se facultó al Ejecutivo para llegar a recaudar una cifra no inferior a 4 mil millones de dólares. Casi mil millones más que lo pedido. Sin embargo, cuando va a la zona afectada se da cuenta de que los Servicios del Gobierno han demostrado, ser incapaces para manejar con eficacia los recursos e instrumentos que en hora oportuna entregó el Parlamento.

Ha habido una gran desconfianza del Gobierno por resolver, por ejemplo, el principal problema creado por el terremoto, como es la vivienda.

Después del terremoto del año 1965, el Gobierno anterior dejó en la zona un Ministro en Campaña, el hoy Senador Juan de Dios Carmona con todo el poder para tener un éxito rápido en la reconstrucción. Distinto ha sido hoy con este Gobierno, que ha dejado el destino en esa extensa zona en manos de la burocracia, y hasta ahora nada se ha hecho.

Allí en la calle Álvarez Pérez de Illapel están las familias ocupando desde hace 9 meses medietes frente a cada casa de la población "Enrique Torres". Estas casas quedaron inhabitables. Todas las semanas piden delegaciones de burocratas preguntando y averiguando cuál es el problema. Hace pocos días, después de diez meses, llegó una persona a instalar una leña y le dijo a cada familia, que ahora, en invierno, tienen que desalojar completamente la casa y amontonarse con sus muebles en la medietes, al frente, que hasta ahora usaban sólo para algunas rosas.

Hace pocos días, llegó a Salamanca donde un funcionario llegado de Santiago había reunido a los damnificados en la escuela. Asistió prácticamente todo el pueblo, esperando le explicaran la solución, y cuál no sería mi sorpresa cuando el funcionario expresó que sólo venía a informarse y que transmitiera la inquietud del pueblo al Vicepresidente.

Una gran parte de la población cuenta con medios para reconstruir su casa, sea a través de préstamos de Cajas de Previsión o de Asociaciones de Ahorro y Préstamo, sea incluso, con fondos propios. Después de 10 meses, todavía no se ve a particulares, construir una casa, porque a los burocratas se les ocurrió someter prácticamente las ciudades enteras a un plan de remodelación con expropiaciones. De modo que, aunque se tengan los medios, no se da el permiso para reconstruir.

El Gobierno planeó construir en la provincia de Coquimbo, mediante el Plan de Reconstrucción, 3.818 viviendas; pero hasta ahora, recientemente inicia 80 departamentos en un edificio de 4 pisos en Illapel. Eso es todo. Nada en Salamanca ni en ninguna otra parte. Estos edificios son rechazados por la población, porque los burocratas santiaguinos dividieron que Illapel es una ciudad de 12 mil habitantes emplazada en una zona campesina, donde la gente acostumbra a criar gallinas, y tener árboles. Por lo demás, es una zona de sismos y en el último terremoto todos los segundos pisos de las ciudades de Illapel, Salamanca, e incluso de los edificios mejores quedaron deteriorados.

Hay todavía extensas zonas de la zona urbana donde se puede hacer poblaciones en terrenos baratos, donde no se molestaría a nadie, pero no se escucha a la gente, ni se busca interpretarlos, y se detiene a la iniciativa privada por los programas de remodelación que, por lo demás, están paralizados. Y los pocos a quienes se les permite construir, no han podido conseguir los préstamos que han solicitado a las Cajas de Previsión. En el artículo 7 transitorio de la Ley de Reconstrucción y su correspondiente decreto de 20 de diciembre de 1971 (artículos 3.º y 4.º) establecen que los Consejos Directivos de las Instituciones de Previsión pueden hacer uso de la facultad de conceder préstamos. Pero no se han puesto los fondos a disposición de las Cajas.

Las Asociaciones de Ahorro y Préstamo tienen 1.400 millones empobrecidos, pero se nota total ausencia de operaciones individuales.

Hay terrenos anejos dentro del área urbana de todos los pueblos. Allí podrían haberse instalado a los cientos de damnificados de julio de 1971, con sus medietes en el fondo del sitio definitivo, para después construir adelante. Sin embargo, ahí están en los campamentos de tránsito, esperando que les empujen a construir por lo menos la primera población que no se divisa. Y tienen todavía que vivir en esas condiciones miserables por lo menos dos años más si el Gobierno se digna iniciar pronto la reconstrucción.

En los terrenos que se remodelarán, se ha forzado a los propietarios a dejarse expropiar y a abandonar su propiedad. Toda gente modesta, no hay ricos. La solución que se les da son los llamados campamentos de tránsito, una medietes junto a la otra, sin luz y sin agua, sin espacio vital. La gente tiene planchas de calamina, maderas, muebles y cosas que no le caben en la medietes. Lo que piden es que, si se van a remodelar esos terrenos, hagan primero, el plano de loteo, se marquen los nuevos sitios en el terreno y que se les asigne a cada uno el que le corresponde. Así podrán poner la medietes en el fondo del sitio y después vendrá la empresa constructora a edificar la nueva vivienda definitiva en la parte delantera. En esta forma, podrán cuidar los bienes salvados de la catástrofe y a la mejor construir algo extra con los materiales que tienen.

Pero esta solución es demasiado complicada para los nuevos burocratas. Les molesta que los pobladores vivan en el fondo del sitio. Por ello, estos dicen que las autoridades, que debían proteger a la gente contra los terremotos, se han transformado en un terremoto peor que los de la naturaleza.

Después de haber conseguido mediante la amenaza que la gente se deje expropiar, no entregan todavía el dinero de la expropiación, que le servirá a ésta, para pagar apenas una pequeña parte de la nueva vivienda. Todos son damnificados que por el dinero total que recibirán por su propiedad no alcanzan siquiera a pagar el pie de la nueva casa que se les prometió construir. Por lo tanto, una vez que firman, se les llama a la Gobernación o a las oficinas fiscales para que presenten documentos y certificados de posesión efectiva, etcétera, necesarias para la transferencia al fisco. En ese momento la gente ha entregado completamente su destino en manos de los burocratas, ya que se necesitan sumas elevadas para obtener los papeles. Entre los propietarios hay muchos problemas de saneamiento de títulos, sucesiones, etcétera.

He pedido que un abogado del Ministerio de la Vivienda se quede en la zona para que, en forma gratuita, les otorgue los documentos y certificados necesarios. Pero hasta aquí sólo hay oídos sordos.

Por lo demás, y como sucede en Chile entero, hay una escasez absoluta de materiales de construcción, en el comercio, no se encuentra cemento, clavos, madera, pizarra, etcétera, y los comerciantes tienen que viajar a Santiago, con el dinero en la mano, entregado con mucha

anticipación para que se les repartieran migajas. Para conseguir sanitarios, hay que esperar casi seis meses.

En el área rural se ve un completo abandono. La ayuda se repartió con un sectarismo increíble, yo diría cruel, porque se ha abusado de la miseria. Se entregaron medietes a cometas solamente a los partidarios del Gobierno, pero a los que no militan en un partido político de la Unidad Popular o se las niegan o se las dan sin techo. Así lo he comprobado en mis visitas a las comunidades agrarias de la comuna de Mincha.

Estos campesinos que se debaten en la miseria con varios años de sequía se sienten abandonados por un Gobierno que tanto les promete.

En el asentamiento Illapel, donde se destruyeron prácticamente todas las casas, se les entregó 105 medietes, de las cuales, 65 están sin techo.

En las comunidades agrarias se mantuvo a más de diez mil familias haciendo trabajos comunitarios, es decir, construyendo escuelas, caminos, sedes sociales, etcétera, y a cambio se les retribuía con seis escudos diarios más el alimento para toda la familia. Hoy día, con la escasez del alimento se transforma en una ayuda eficaz. Sin embargo, se les está comunicando que se terminan los trabajos comunitarios. Esos reirse de la miseria.

En Illapel, el viejo hospital quedó inhabitable. Hoy día, los servicios están funcionando en el local del liceo, para lo cual debieron hacerse importantes modificaciones estructurales. Se ofreció construir rápidamente un hospital nuevo, en la Ley de Reconstrucción aprobada por el Parlamento quedó específicamente concretado esto, con fondos a su disposición. Sin embargo, todavía nadie sabe cuándo se iniciarán las obras respectivas.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). (Me permite, señor Diputado.)

Ha terminado el tiempo que le ha sido concedido a Su Señoría. El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

Tiene la palabra el señor Laemmermann.

El señor LAEMMERMANN. Le cedo una interrupción al señor PENNA.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Puede hacer uso de la interrupción el señor Diputado.

El señor PENNA. Señor Presidente, creo que al señor Ministro de la Vivienda, hijo de la provincia de Coquimbo, candidato a Diputado en una oportunidad, se le caería la cara de vergüenza, porque después de 10 meses no se inicia todavía la reconstrucción.

Se afirmó por el Gobierno que se apoyaría a la minería para sacar adelante la economía de la zona. En el Gobierno anterior se aumentó la capacidad de trasiego de la Planta El Arenal de ENAMI de 4 mil a 9 mil toneladas mensuales y esa capacidad se estaba copando. Sin embargo, vemos como en estos últimos meses la entrega de minerales por parte de los mineros ha bajado a tres mil toneladas.

En la Ley de Reconstrucción el Parlamento aprobó una indicación tendiente a abrir un poder comprador de minerales oxidados con las tarifas de Combarbalá, y, además, una indicación, para tener financiamiento, sobre aumento del precio del oro. Ambas fueron vetadas por el Gobierno. Hoy vemos cómo este rubro económico que durante tantos años salvó la economía de Illapel, a pesar de la sequía, se está derrumbando.

Si a las tarifas debemos agregar la inestabilidad, la falta de repuestos, la toma de las minas por grupos de gente. Por lo demás ENAMI ha manifestado su deseo de apropiarse de las minas buenas y las malas se las entrega a Cooperativas de Piqueros y por ello a estos se las está conduciendo al extranjero.

La gente lo detiene a uno en las calles pidiéndole que exprese en este Parlamento su protesta. Dicen: "Dígame, Diputado, a las autoridades que ellas están para proteger a la gente contra la furia de la naturaleza, pero, se están transformando en un terremoto peor que el de la naturaleza".

Al principio les dijeron que harían un buen negocio demoliendo las casas, con las máquinas de la Gobernación, que eran gratis y por el contrario cuando estas máquinas se fueran de la zona les costaría muy caro hacerlo por su propia cuenta. Se les aseguró a la gente que el Gobierno popular les construiría inmediatamente la nueva casa.

Mucha gente cayó en el garito, porque nunca se imaginó que la neficia la llegaría a tales extremos que después de 9 meses no haya todavía una solución y ni siquiera tienen esperanzas.

Hoy día el Banco Central anunció que el dólar de corredores sube de 42 a 65 escudos, con lo cual el impuesto establecido se alza de 14 a 22 escudos.

El 50% de este impuesto, según el artículo 65 de la Ley de Reconstrucción, debe destinarse a la reconstrucción. Quiero que se oficie a través del Ministerio respectivo, nos informe respecto de la cantidad de los fondos producidos por este rubro y a la Contraloría para que nos indique cuánto ha ingresado a la cuenta única denominada Fondo Nacional de Reconstrucción, según lo expresa el artículo 20 del Título V Transitorio de la ley antes citada.

Lo más irónico son los planes. Todos han sido resumidos en un hermoso libro, donde se dan detalles de todo, se trate o no de materias relacionadas con el terremoto, y los damnificados a sueldo del Gobierno se refocilan habiéndole a la gente de lo lindo que será el porvenir. Pero ya nadie les cree.

Hay un plan de ejecución inmediata que debió iniciarse inmediatamente después del terremoto, hace 10 meses. Todavía no se inicia. Los damnificados ahora, hablan del Plan 72, pero todavía no se terminan las casas iniciadas en el Plan Nacional de 20 mil casas prefabricadas durante 1970, durante el gobierno de Frei, antes del terremoto. No hay puertas, ventanas, ni vidrios en el mercado y, por lo

tanto, la gente sigue esperando obligadamente al Gobierno del Pueblo, pero ahora con desesperanza y resentimiento. Es fácil promover en la oposición. Allende ganó por el 60% de los votos. En abril de 1971, se eligieron cinco regidores por un nacional democratacristiano y un nacionalista. Será bueno esperar el veredicto de los que han perdido la fe. La ira y la impotencia se han adueñado de los escritos, la vacuna

anti UP ha sido general. Terrible lección para un pueblo sometido primero a la injusticia del latifundio y, ahora, a la demagogia y propalencia marxista. Felizmente hoy es el pueblo el que se pone de pie y exige soluciones concretas para un pueblo realista que emerge a la verdad.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente). Se enviarán los oficios solicitados.

Por Su Señoría, al señor Ministro de Hacienda y al señor Contralor General de la República.

Por haber llegado la hora de término, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 22 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO Jefe de la Redacción de Sesiones

COLO COLO Y WANDERERS, JUEGAN EL SABADO

Dos partidos se disputarán el día sábado, en la iniciación de la decima fecha del Campeonato de Fútbol de Primera División. En el Estadio Nacional, Colo Colo enfrentará a Wanderers, puesto que no aceptó la negociación para cambiar al día domingo. En Sausalito, Unión Española enfrenta a Everton.

Los partidos comienzan a las 15.30 horas.

El resto de la fecha se juega el domingo, con similar horario. En el Estadio Nacional, Universidad Católica enfrenta a Naval, en Antofagasta la "U" se mide con Antofagasta, en La Serena, La Serena se mide con Magallanes, en San Felipe, San Felipe recibe la visita de O'Higgins, en Calera, Calera enfrenta al equipo local.

En Concepción, Deportes Concepción juega con Rangers y, finalmente, en Las Higueras, Huachipato enfrenta a Green Cross.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning. En Ovalle, Ovalle juega con Palestino. En Cauquenes, Independiente enfrenta a Iberia. Los Angeles, en Lirio, Lirio Rosal se mide con Audax Italiano. En Coquimbo, Unión juega con San Luis de Quilota.

ASCENSO

Ayer, quedó programada la novena fecha del Campeonato de Fútbol de Segunda División. Todos los partidos se jugarán el día domingo, a partir de las 15.30 horas.

En el Estadio de El Bosque, Aviación se mide con Ferro-

viarios. Es el único partido del Ascenso que se disputará en Santiago.

En provincias se jugará el resto de la fecha. En San Antonio, el líder del torneo, San Antonio recibe la visita de Nublense. En San Fernando, Cochrane enfrenta a Santiago Morning.

Santiago, Martes 23
de Mayo de 1972

LA NACION

Deporte, Hípica y
Espectáculos

EL ROSTRO NEGATIVO DEL FUTBOL

Por CARLOS ARAYA CORTES

Fotos: Rolando Daza.

El fútbol mostró este fin de semana su cara ingrata. Nuevamente el problema de los árbitros, tanto el tapete. Los en cancha, Quilota y el Estadio Nacional. Once jugadores expulsados en los tres campos. Los tres jueces y sus respectivos guardalíneas tuvieron que abandonar los estadios por una fuerte custodia policial.

¿Cuál de los árbitros o los jugadores?

La responsabilidad corre por partes iguales. Porque tanto la conducta de los jueces como la disciplina de los jugadores son las causantes directas de las anomalías.

En esto hay un sólo perdón: el público. Esa gente que para ir a un espectáculo, esa masa que se aglomera a la semana del fútbol profesional. Sin embargo, la conducta no permanece inalterada al margen de los jugadores. No, porque la actitud de los jueces y los mismos jugadores termina por irritar al espectador y lo hace participar en los desmanes.

También, y quizás en mayor medida, la culpa es de los dirigentes del fútbol. Porque de ellos depende el entregar medidas capaces de solucionar todas estas imperfecciones de que desde hace muchos años adolece este deporte.

El domingo en el Estadio Nacional el fútbol mostró un odio espectáculo. Un partido que en carpeta aparecía como uno de los más tranquilos de la jornada, se transformó de pronto en una caldera del diablo.

Pudo ser la incapacidad de Gilberto Aguirre para transmitir a los jugadores la necesaria sensación de respeto.

O la predisposición de los jugadores caleranos para complicar el trabajo del juez.

O bien la actitud poco respetuosa de los dirigentes de Unión Calera, que no supieron calmar a sus jugadores y de alguna manera los incitaron para continuar con sus actitudes incorrectas.

Se juntó todo. Todo para que la cara negativa y desagradable del fútbol hiciera su presencia en el Nacional.



ZULETA SE DIRIGE a increpar al árbitro Gilberto

Aguirre, a quien protege una fuerte guardia

policial, además de un corpulento guardalíneas.

Un bochornoso espectáculo ofreció en fútbol.

CRONOLOGIA DE UNA BURLA

Hasta los 35 minutos del primer tiempo, nada hacía suponer que el partido entre Unión Calera y Universidad de Chile sería un bochornoso final. Los jugadores dominaban sin problemas, hasta el minuto 35, cuando en una cómoda de dos goles a cero, apareció el delantero del equipo de la Tribuna Pacifica. Hasta ese momento, algunos sibbritos nada más.

que los azules otra vez estaban actuando con doce jugadores", señaló el afectado.

La expulsión del Capitán calerano provocó la exasperación del resto del equipo. Varios jugadores rodearon al juez Aguirre. Y otra vez la tarjeta roja apareció en la mano del árbitro. Esta vez para expulsar a Manuel Saavedra.

—“Los cobros estaban favoreciendo a la ‘U’, y la actitud de Aguirre de expulsar a Meías me irritó. Me acerqué a él y le dije que el equipo azul no necesitaba ayuda, solamente con su fútbol nos podían ganar. Después agredí, dialogando con un compañero, que un árbitro con la mitad de los conocimientos de Aguirre era capaz de controlar este partido. Ahí me mostró la roja”.

Hasta ese instante se mantuvo

la normalidad del partido. Calera quedó con nueve jugadores y estos no aceptaron las sanciones del juez. Aguirre Comenzaron a tirar deliberadamente la pelota a las galerías o a las tribunas, en una actitud grosera e irresponsable para con el público. El árbitro se vio obligado a amonestar a todo el equipo calerano, señalando que de continuar con este tipo de jugadas seguiría expulsándolos. Juan Herrera mandó otra pelota a las tribunas y Aguirre se llevó la mano al bolsillo para sacar la tarjeta roja, pero se arrepintió a última hora.

El entrenador de Calera, Oscar Andrade, sacó a Arancibia y en su lugar incluyó a la defensa Fidel Zuleta. Al finalizar la etapa, el calerano fue a increpar al árbitro y este le respondió en forma dura. Se irritó Zuleta e intentó agredirlo, pero sus compañeros lo detuvieron.

—“Perdí los estribos por la actitud insolente del señor Aguirre. Llevo mucho tiempo en el fútbol profesional y este arbitraje de Aguirre es uno de los más parciales. No lo toqué, solamente me fui encima de él”.

Calera quedó con ocho hombres. Los dirigentes no trataron de imponerse en forma enérgica en los vestuarios, salvo Andrade que les pidió calma a sus muchachos. Todos parecían ser las víctimas de Aguirre.

—“Desde el comienzo fue una verdadera ‘guerra’ de nervios que trataron de imponer los jugadores de Calera. Parece que sabían que iban a perder. Y de allí su empeño en provocarme. Me dijeron muchas cosas antes y durante el partido. Entre ellos comentaban cosas para exasperarme. A los dos primeros jugadores los expulsé por insolentes. A Zuleta, aún cuando el partido estaba suspendido, lo eché por intento de agresión”. Gilberto Aguirre bajó a los vestuarios protegido por una nutrida guardia policial.

Al reanudarse el partido, de nada sirvieron las palabras “pacifistas” del Presidente del Sindicato, Mario Moreno, que trató de calmar a los caleranos.

La “estrategia” ya se había planificado. Tapia falló en forma descalificadora a un defensa azul, y Aguirre sacó su tarjeta roja por cuarta vez. Y siguió el plan. Se hizo el lesionado Caneo y se realizó el segundo cambio reglamentario. Luego se tiró al suelo Herrera y ya con seis hombres en las filas caleranas el partido fue suspendido por el árbitro. En ese momento el “lesionado” Caneo bajó corriendo por el túnel.

Aguirre salió con protección policial, mientras las botellas y los proyectiles de la hinchada calerana caían al campo de juego.

LA CENTRAL Y LOS PERIODISTAS

Una vez más los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol impidieron el trabajo de los periodistas deportivos. Cuando Gilberto Aguirre bajó a los vestuarios en el entretiempo, se cerraron las puertas de ingreso. Ni siquiera se le permitió la entrada a Mario Moreno, que en su calidad de Presidente del Sindicato de Futbolistas deseaba conversar con los jugadores caleranos. De nada valieron las

credenciales de los periodistas, que trataron de conocer la versión de los mismos protagonistas. El gerente de la Central de Fútbol, Pedro Fornazzari, prohibió terminantemente la entrada de la gente de prensa a los vestuarios. Igual cosa sucedió al término del partido, puesto que se cerraron las dos puertas de acceso a los vestuarios. (No dejaron trabajar a los periodistas deportivos).



EL SEGUNDO gol fue de excelente

factura: centro de Barrera y cabezazo

impecable de Socías.

Cambio en el timón: SAN ANTONIO SE ADUEÑA DEL LIDERATO DEL ASCENSO

Un nuevo puntero, San Antonio Unido y un invitado italiano finalizó la octava fecha de la primera rueda del Campeonato Ascenso, sin que hasta ahora haya menor asomo de una revancha. El pelotón sigue lejísimo de la zona de descenso en esta fecha, mayor compacto aún. La octava fecha a fecha se va definiendo más evidente. En el Ovalito comandó la tabla

y el fin de semana debió cederlo en favor de San Antonio, mientras que Nublense, Colchagua, Coquimbo y Lister Rossel han avanzado considerablemente.

En lo único que no ha sufrido variación es con el último lugar, al cual parece se acostumbra demasiado temprano el benjamín del Ascenso, Aviación, pues pese a sus esfuerzos no ha podido despegar.

La lucha es sin cuartel y dada las características se hace cada vez más difícil predecir algo más que lo normal, si a esto sumamos que el torneo es maratónico, y sin descanso, lo único valioso sería sentir como presidente que saldrá airoso aquel que posee el plantel más numeroso.

En la fecha reciente, San Antonio doblegó a Santiago Morning en su reducido portafolio por 2 a 0, victoria que le permitió pasar a encabezar la tabla de posiciones. SAU hizo prima su mejor estado físico, factor que a la postre le valió los dos puntos, merecidos por cierto, por cuanto el scorer final incluyó el resultado mezquino al desperdiciar sus atacantes otras sendas oportunidades.

Audax Italiano, el único invitado del certamen, volvió de Cauquenes con un valioso empate lo que le permite seguir a la espera de cualquier traspaso del líder. El representante de colonia, en quien cifran grandes esperanzas para retornar a Primera División, está cauteloso, y no arriesga más que lo estrictamente necesario, política que bien aplicada puede darle los frutos esperados.

Ovalito, por su parte, no sólo dejó los dos puntos en los Angeles, ante Iberia, sino que además el liderato. Tuvo la oportunidad de sacar a su favor un claro de ventaja, pero una desafortunada maniobra de Ferrada echó por tierra esas ciertas posibilidades.

Palestino, no obstante su buen accionar domingo sólo pudo arrancarle un punto a Deportes Colchagua, en partido gustador. La igualdad lograda por ambos permite a Palestino seguir también a un punto de distancia y a Colchagua entretenerse en el grupo de avanzada con 8 puntos, con un panorama más claro.

De San Luis, las informaciones no son muy alentadoras. Aparte de caer ante Lister Rossel por 5 a 2, se sintió como único culpable de los desmanes producidos al término del partido al árbitro Julio Rubio, que expulsó a tres jugadores locales que le reclamaron la no sanción de un penal legítimo. Lo curioso de este nuevo episodio lamentable es que los reclamos no tienen su mira en el resultado, sino que en las expulsiones que se produjeron cuando el scorer favorecía al cuadro visitante por 4 goles a 2.

Un dirigente quilatano nos dijo: “Lister no tiene nada que ver en esto, nos ganaba bien pero condenamos la actitud del árbitro por esas expulsiones a nuestro juicio injustas. Escudero, Betta y Vega recriminaron al referi la no sanción de un penal y una vez San Luis, con ocho hombres casi al término del partido los compensó con un penal que no era tal, lo que colmó la paciencia de los hinchas. Sea como sea, el hecho es que San Luis deberá afrontar un difícil momento, pues es reincidente”.

Nublense, poco a poco ha ido remontando la tabla lo que indica que el descalabro anímico como consecuencia de la competencia anterior ha sido superado. Ganó ahora, a Aviación por 2 a 1, en match agradable que no le resultó difícil, debido a las facilidades otorgadas por el rival.

Coquimbo Unido, estancó a Ferroviarios con ese triunfo por la cuenta mínima. Ferro, tuvo un buen comienzo pero a medida que ha ido avanzando la competencia ha ido también dejando valiosos puntos. Los rivales, especialmente los provincianos favorecidos en esta primera rueda para jugar como local lo van aprovechando cada día más, como en el caso presente.

En el fondo, las cosas no han variado. Santiago sigue en el penúltimo lugar mientras que Aviación en el último puesto, no evidencia el menor síntoma de superación.

LABORATORIOS PFIZER DE CHILE

AL CUERPO MEDICO, SEÑORES DUEÑOS DE FARMACIAS Y PROVEEDORES EN GENERAL

Tenemos el agrado de comunicarles que las actividades del Laboratorio Pfizer de Chile se están desarrollando con absoluta normalidad, para lo cual se cuenta con la plena colaboración de todo su personal, incluyendo a sus técnicos y ejecutivos. Mientras dure este proceso de intervención, que “es temporal”, las relaciones entre este Laboratorio y los señores médicos, clientes y proveedores no se alterarán. Asimismo, aseguramos que se cumplirán estrictamente todos los compromisos contraídos o que vayan a contraerse próximamente.

LABORATORIOS PFIZER DE CHILE

Héctor Herrera T.
Contralor General

Israel Zúñiga A.
Interventor



ITALIANO. Cabrer, Méndez y otros en primer plano. Cuadro italiano hace

Waldo Santiago dijo del boxeo:

"HAY MUCHA DIFERENCIA ENTRE SELECCION Y EL RESTO"

Otro programa "Guantes de Oro" para la TV y el barrio Nuñoa...

Como se ha hecho invariable en los días martes, esta noche continúa en el gimnasio "Manuel Plaza" de Nuñoa, el programa "Guantes de Oro". La novedad consiste en la presentación de los boxeadores de Puerto Montt, que en un número de seis actuarán para el público de Nuñoa y la televisión Nacional de Chile.

El programa completo para esta noche es el siguiente: MEDIO MEDIANO LIGERO José Gardito, Puerto Montt, con Juan Gana, La Hacienda. PLUMA: Raúl Casanova, Puerto Montt, con Juan Maltes, La Hacienda. MOSCA JUNIORS: Luis Quetelán, Puerto Montt, con José Valdeira, Ferro. MOSCA: Francisco Nauto, Puerto Montt, con Luis Pizarro, Club Hípico. GALLO: Leopoldo Sandoval, Puerto Montt, con Roberto Castillo, Ferro. MEDIANO LIGERO: Jaime Altamirano, Puerto Montt, con Alfonso Espinoza, Nuñoa.

WALDO SANTIAGO

El Presidente de la delegación de Cuba hizo importantes declaraciones con relación a los pugiles chilenos amateurs. Entre otras cosas dijo que la diferencia



Estanislao Loayza, invitado de honor al Campeonato que llevará su nombre en Punta Arenas.

que había entre los preseleccionados y el resto de los muchachos era abismal.

Consideró que Héctor Velásquez seguía siendo el mejor peleador que vio en Chile. En cuanto a Martín Vargas, le vaticinó un futuro espléndido. También habló maravillas de Godoy (Pedro) y dijo que cuando los

nacionales progresaran técnicamente, serían verdaderos cracks. Pero lo más sorprendente para los periodistas fue cuando Waldo Santiago no sacó de entre los ganadores chilenos el púgil que más le había gustado. "Me quedo con Julio Medina, por lo hermoso de su técnica. Está en formación y si se esfuerza en progresar tiene que irremediablemente, ser figura... De nuestros muchachos, el saldo no puede ser más favorable de 36 combates ganados. Pero no es lo más importante, tal vez el roce y el contacto con el pueblo chileno mediante los deportistas, haya sido lo más positivo de esta confrontación. El boxeo cubano está bien y es del conocimiento de ustedes que la selección "A" de Cuba anda en gira. Pero de este cuadro es muy probable que Alberto Brea, el peso gallo, y Andrés Molina, el welter, sigan con destino a Munich. Siempre y cuando no queden en el camino por "acción" de otro muchacho con mejores posibilidades. Ahora nos vamos, creo que muy pronto tendremos la suerte de ver a los chilenos sobre el ring Chile comprometidos su participación en un torneo internacional que haremos dentro de un par de semanas. Será muy interesante y a

todos les conviene ir poniéndose en formas. Ojalá los chilenos puedan llevar un equipo completo, con todas sus categorías...

A la hora del adiós, Waldo Santiago dijo gracias por todo y hasta la vista, entendiendo con esto que a Chile lo están esperando en la isla para que le haga el tipo en el torneo internacional que se avecina.

TANI LOAYZA

"Estanislao Loayza Aguilar" se llamará el torneo de boxeo aficionado que a partir del 5 de junio organizará la Asociación de Punta Arenas, con los mejores exponentes del país. Desde Anta a Magallanes los puntarenenses cursaron invitaciones y lo más probable es que comience por esos lados un super torneo de boxeo aficionado.

GASTON DIET

Suspendido de toda actividad física quedó el técnico boxeador chileno Gastón Diet. Una lesión en su mano derecha lo privó de pelear frente a los cubanos y lo ha causado ahora la para en sus actividades físicas. Es de esperar



Roberto Gálvez peleó con Ricardo Molina, el viernes en el Estadio Chile.

que conserve su puesto en el cuadro chileno y que su mejoría llegue pronto.

MOLINA-GALVEZ

Ricardo Molina vuelve al Estadio Chile a seguir su carrera de profesional. Ahora será Roberto Gálvez el encargado de probar sus progresos y lo enfrentará el próximo viernes en el Estadio de la Estación Central. De semifondo, Luis Garrido cruzará guantes con Alejandro Avila.

Automovilismo

VICTORIOSO RETORNO DE CLAUDIO IBARRA

Garafulic, segundo, y Comandari, tercero.

No pudo ser más auspicioso el retorno de Claudio Ibarra a las competencias tuerças, después de haber permanecido ausente de las pistas desde fines del año pasado.

En su retorno, el domingo reciente, ganó en forma espectacular el evento Air France, superando a su coequipo Boris Garafulic e imponiéndose a ases como Luis Gimeno, Juan Gac y Eduardo Kovacs, este último en su pequeño Austin Cooper, y Manuel Comandari y otros. Ibarra, integrante del equipo de competición de la Planta Casablanca, no ganó ninguna de las tres mangas, pero en cada una de ellas remató en los lugares de avanzada. Compulsados los tiempos, Ibarra emergió como el gran vencedor de la jornada.

La reunión dominical, por el ranking chileno fue en homenaje a los familiares de Saturnino Otárola y al volante Fernando Paredes, galardonándose al mecánico Antonio Ferreira con un estímulo que lleva el nombre del malogrado copiloto.

Los resultados de Tursmo Cawetera son los siguientes: 1. Claudio Ibarra, 37 minutos 46 segundos 4 décimas; 2. Boris Garafulic, una vuelta menos 45 minutos 43 segundos y 3. Manuel Comandari, también una vuelta menos con 48 minutos 22 segundos.



Claudio Ibarra, vencedor indiscutible de la tercera jornada tuerca.

Anexo Jota, Clase de 1151 a 2000 cc. 1. Eduardo Kovacs 14 minutos 6 segundos. 2. Juan

Bengolea, 14 minutos 6 segundos 9 décimas y 3. Francisco Lanz 14 minutos 21 segundos.

TORO O YAVAR, POR "CHAMACO" VALDES EN LA SELECCION

Es un hecho que Chamaco será marginado de la selección nacional, por lo menos en lo que respecta a los partidos o compromisos más inmediatos, como son el match de práctica con Unión Española, mañana en Santa Laura y luego, el cotejo con la selección argentina el miércoles 31 del presente.

En ambos compromisos, no podrá ser considerado el entrenador de Colo Colo, ya que la lesión que sufrió en el partido que sostuvo la selección con el combinado de Ascenso fue mucho más grave de lo que se pensó inicialmente. Según pronósticos médicos, Valdes deberá ser enyesado para así apresurar la curación de la lesión (esguince al tobillo de la pierna derecha), lo que significa un tiempo más o menos largo de

inactividad, con la posibilidad incluso que impida su participación en el mini mundial de Brasil.

Aunque esto último admite ciertas dudas, no ocurre lo mismo en los compromisos más inmediatos, en los que como está dicho, la actuación de "Chamaco" se da por desahogada 31 del presente.

Rudi Gutendorf en honoramiento del problema, no ha resuelto aún nada respecto a quien ocupará la plaza de Valdes, pero se supone que en caso de que no encuentre en el plantel al jugador adecuado para cumplir las funciones que cumple "Chamaco", llamará en la emergencia a Toro o a Yavar, a quienes tendrá oportunidad de estudiar mañana en Santa Laura.



Francisco Chamaco Valdés, una lesión lo margina de la selección nacional.

Sabino Aguad.

POSITIVA VISITA A DIVERSAS INSTALACIONES DEPORTIVAS

Una provechosa visita realizó este fin de semana el Director de Deportes y Recreación Sabino Aguad, a diferentes instalaciones que está levantando en la capital este organismo y que entran dentro de los planes de edificación de recintos que tienen programas para este año.

En la mañana del sábado, Aguad, en compañía del coordinador General Wilfredo Ramírez, del gerente de la Corporación de Construcciones Deportivas Eugenio Gutiérrez y de otros funcionarios del mencionado organismo, visitaron los terrenos que posee esta corporación en la comuna de La Reina y donde se instalará la Escuela Nacional del Deporte. El objeto fue imponerse de los trabajos allí ejecutados que constan de tres pabellones de madera que servirán de salas de clases y alojamientos, además de un gran camarín de material sólido.

El terreno que tiene una superficie de 60 hectáreas, actualmente está ocupado por un Centro Juvenil que está en plena actividad y que depende de la Subdirección de Recreación. Este Centro aprovecha al máximo las cuatro canchas de fútbol que están en servicio, canchas de baby fútbol y un espacio para la práctica de arquería y equitación.

Después de recorrer los terrenos, el Director de Deportes adoptó diversas disposiciones con el fin de apresurar los trabajos de terminación para luego iniciar las obras adicionales indispensables para que este nuevo instituto inicie sus actividades oficiales cuanto antes.

A continuación la comitiva deportiva se dirigió al Estadio Nacional para constatar la habilitación de nuevas oficinas en la que instalarán algunos departamentos de la Subdirección. También se estuvo en la cancha de tenis que está en construcción y por sus características y amplitud será dedicada para la realización de torneos de importancia. Finalmente se asistió, en este mismo escenario deportivo, la oficina de centralizar las oficinas generales de la Dirección como una forma de hacer más expedita la tarea de este organismo.

Hoy martes Sabino Aguad, viajó a Iquique para tomar contacto con las autoridades deportivas de esa ciudad y con los técnicos chilenos y cubanos que se encuentran poniendo en marcha el llamado "Plan de Iquique" que tiene como finalidad la masificación deportiva de esa zona. En este plan trabajan cinco

técnicos, cancheros que se encuentran en nuestro país en conformidad con el convenio suscrito con la DIGEDER en las especialidades de Basquetbol, Voleibol y Beisbol. Cuatro profesores destinados por el Ministerio de Educación están ayudando en estos planes, además de la colaboración de

estudiantes y egresados del Instituto de Educación Física de la capital que han viajado especialmente con este objeto.

Para una presentación masiva programada para mañana miércoles, se encuentra invitado especialmente el Presidente de la República, Salvador Allende, quien anunció su aceptación.



El Director de Deportes y Recreación, Sabino Aguad, y diferentes personeros de este organismo, visitaron en la

mañana del sábado los trabajos donde se levanta la Escuela Nacional de Deportes.

Fútbol Autobusero: DIAGONAL CON PUENTE ALTO EN "FANALOZA"

Mañana miércoles, en las distintas canchas que se indican, se jugará la segunda fecha de la Primera Rueda del Torneo Oficial de Fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera. Los encuentros se iniciarán a las 15 horas con los siguientes equipos y con los siguientes: Cancha Fanaloza (Carrizal 6700), Diagonal con Puente Alto, Estadio Zamburini, Tropezón con Plaza Egana, Cancha Los Naranjos, Central Ovalle con Avenida

Majta, Cancha Asor, Recoleta (Pobl. Victoria), Recoleta Lira con El Golf, Cancha Los Mórinos, Ovalle, Negrete Sur con Canal San Carlos, Cancha Malagualas Cancha (La Grana), Matadero Palma con Ovalle, Negrete Norte, Cancha Polí Ale ssandri (5 de Abril 5000), Pila Recoleta con Carrizal, Villa Olímpica, Cancha Esperanza (Parad. 15 por Santa Rosa), San Cristóbal-La Grana con Bernardo O'Higgins.

PENTATHLON RECORD MUNDIAL FEMENINO

BONN (ANSAL) — La germano-oriental Burghilde Pollak, 21, estableció hoy en el Estado de Potsdam un nuevo record de pentatlón femenino, totalizando 4.777 puntos. El record anterior de 4.675 puntos pertenecía a la germano-occidental Heide Resendhal.

Tenis: Zona Europea: COPA DAVIS: ITALIA ELIMINO A HOLANDA

ROMA (ANSAL) — Resultados de los encuentros disputados hoy en el segundo turno de la zona europea de la Copa Davis de tenis.

Grupo "A": En San Benedetto del Tronco (Italia), Italia 3-Holanda 0. Panatta (Italia) venció a Pietrangeli (Holanda) a 6-2, 6-3, 6-3. Proisy (F) venció a Gimeno (E) por 6-2, 6-2, 9-11, 6-3 (España clasificada).

En Copague: Polonia 2 Dinamarca 0. El doble de hoy fue aplazado por lluvia.

En Casablanca: URSS venció a Marruecos por 5-0. Korotov ganó a Limina por 3-6, 6-1, 6-4. Matvelev, venció a Zamazaki por 6-4, 7-5, 6-0 (URSS clasificada).

Grupo "B": En Montecarlo: Mónaco 2

INDEPENDIENTE: UNA FINAL MAS

universitario y recientemente nombrado seleccionador de la escuadra peruana, manifestó su confianza en el resultado del partido.

Los aficionados incas se hallan realmente abatidos por el empate de días pasados. Todos piensan, con sobrada razón, que las esperanzas de ganar por primera vez una Libertadores se esfumaron casi totalmente en la grama del estadio limeño.

Independiente demostró allí la solidez de su oficio, la seguridad de sus hombres para contener los ataques rivales y manejar el partido, pese a que el contrario dominó el esférico con mayor asiduidad.

El "fortín rojo" de Avellaneda resulta ahora el escenario ideal para que los argentinos utilicen su mejor arma: el contragolpe frente a un universitario que necesita poner en juego sus mejores fundamentos para vencer.

El clásico estilo peruano delirará sobre la tierra defensiva de los argentinos: nuevamente se producirá el viejo encuentro de toque y pared frente a la marca firme y sólida.

Roberto Scarone, director de

Es cierto que ya realmente universitario superó las ideas parciales al llegar a esta final. Sin embargo, para el equipo de costa del Pacífico, esta es la primera oportunidad de ganar el título continental, que siempre quedó en manos de sus rivales atlánticos.

Además de lo adverso que representa para el "toro" Scarone jugar en calidad de visitante, la experiencia de Independiente dos veces ganador de la Copa, puede ser el factor gravitante en el resultado final del partido.

El lunes viajará Universitario a Buenos Aires con un partido donde no figurará, sin embargo, para el equipo de costa del Pacífico, esta es la primera oportunidad de ganar el título continental, que siempre quedó en manos de sus rivales atlánticos.

Además de lo adverso que representa para el "toro" Scarone jugar en calidad de visitante, la experiencia de Independiente dos veces ganador de la Copa, puede ser el factor gravitante en el resultado final del partido.

El lunes viajará Universitario a Buenos Aires con un partido donde no figurará, sin embargo, para el equipo de costa del Pacífico, esta es la primera oportunidad de ganar el título continental, que siempre quedó en manos de sus rivales atlánticos.

Roberto Scarone, director de

Fútbol Olímpico: DINAMARCA SE CLASIFICÓ EN FUTBOL

BUENOS AIRES (ANSAL) — Dinamarca se clasificó hoy para el Torneo Olímpico de Fútbol en Buenos Aires. El encuentro de hoy había sido ganado en Copague por los daneses 2 a 1.

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

Un vistazo a la jornada.

COLO COLO LIDER FIRME, EVERTON COLISTA ETERNO

Un vistazo a la jornada. Los albores con su triunfo en la Copa Libertadores, se enfrentaron al cuadro de Green Cross. Los puntos son buenos para el equipo de Everton, cuando faltan minutos para el término del partido.



El cuarto gol de Everton en el torneo, lo consiguió el puntero David Henry, al liquidar brillante jugada de Martínez. Enoch le sale al paso, pero escude el rostro.

Cruzado y Muñante, innovaciones: FISONOMIA NUEVA PARA UNIVERSITARIO

LIMA (ANSA). Cruzado y Muñante serían las dos innovaciones que presentaría el equipo Universitario de Deportes para el partido que el próximo miércoles sostendrá en Buenos Aires ante Independiente, en el cotejo de "vuelto" por la final de la Copa Libertadores de América.

El experimentado técnico uruguayo estima que Universitario volverá a dividir honores con Independiente, el miércoles en el Estadio de Avellaneda, por lo que prepara a sus dirigidos para un tercer partido, el de desempate.

Como se sabe, en el supuesto caso de registrarse un nuevo empate entre los dos citados finalistas, Independiente y Universitario, volverían a enfrentarse el sábado veintisiete del corriente en el Estadio "Centenario" de Montevideo.

Al ser interrogado sobre la posibilidad de que la "hinchada" uruguaya brinde su apoyo a Universitario de Deportes, en ese eventual partido de desempate por identificar a este equipo con el jugador Tchercha, y el Scaroni, anotó que también podría ocurrir lo contrario o no se debe olvidar, añadió el referido técnico, que Independiente presenta a dos jugadores uruguayos muy conocidos por la afición, como son Pavoni y Garisto, por lo que podría contar con el apoyo de la "hinchada".

La delegación de Universitario viaja mañana a Buenos Aires, donde el miércoles jugará ante Independiente.



EL COLISTA, cayó sin pena ni gloria ante Católica. Los vishameros conforman un cuadro sin fe, sin ilusión y sin ninguna imaginación.

CRITICAS A PELE

NO DE JANEIRO (ANSA). El día de hoy, las últimas acciones del "Rey Pelé", el futbolista brasileño, se jugaron en la ciudad de São Paulo. Pelé, el ídolo del fútbol mundial, se retiró sin gloria ni gloria.

En consecuencia, el campeón peruano actuará en esa oportunidad integrado por Ballesteros, Soria, Cufiñar, Chumpitaz, Luna, Tchercha, Cruzado, Castañeda, Muñante, Rojas y Ramírez.

Como posibles suplentes estarán considerados Cozueco, Toyco, Alva, Ballester y Vilchez.

Luego de reconocer que Universitario de Deportes per-

"CROSS PARA TODOS" EN LA GRANJA Y LAS CONDES

En escenarios diversos se realizó una nueva jornada del cross country para todos. En las Condes, atletas que llegaron en gran número, dieron vida a nuevas pruebas, haciendo algo semejante en la comuna de La Granja. Resultados generales:

- LA GRANJA**
- CATEGORIA PENEAS DAMAS 600 METROS.**
- 1.- Carmen Salvo 2:25 E 469
 - 2.- Elizabeth Guerrero 2:27 E 469
 - 3.- Marlon Mella 2:29 E 469
- CATEGORIA PENEAS VARONES 700 METROS.**
- 1.- Jorge Trujillo 2:43 E 325
 - 2.- Marco Riquelme 2:43 C. A. Z. G.
 - 3.- Javier Cáceres 2:46 Cultural La Granja
- CATEGORIA PREPARATORIA DAMAS 700 METROS.**
- 1.- Jazmin Fretes 2:47 Conso
 - 2.- María Riquelme 2:49 CAZG
 - 3.- Verónica Arancibia 2:50 E 39
- CATEGORIA PREPARATORIA VARONES 1200 METROS.**
- 1.- Ricardo Cahete 4:45 E 325
 - 2.- Ricardo Canales 4:48 CAZG
 - 3.- Adrián Flores 4:52 Conso
- CATEGORIA INFANTIL DAMAS 1800 METROS.**
- 1.- Miriam Villalobos 3:14 E 469
 - 2.- Teresa Pérez 3:14 Conso
 - 3.- Clara Olivares 3:15 Sta. Joaquina
- CATEGORIA INFANTIL VARONES 1800 METROS.**
- 1.- Guillermo Bravo 6:24 L 14
 - 2.- Oscar Cáceres 6:28 E 325
 - 3.- Rafael Branchadelli 6:32 Conso
- CATEGORIA INTERMEDIA DAMAS 1000 METROS.**
- 1.- Teresa Morales 3:51 E 469
 - 2.- Bernarda Silva 4:13 Conso
 - 3.- Julia Fania 4:15 Conso
- CATEGORIA INTERMEDIA VARONES 2000 METROS.**
- 1.- César Morales 7:15 CAZG
 - 2.- Luis Vega 7:28 L 14
 - 3.- Fernando Retamales 7:29 L 14
- CATEGORIA SUPERIOR DAMAS 1500 METROS: NO HUBO**
- CATEGORIA SUPERIOR VARONES 4000 METROS.**
- 1.- Héctor Barrera 15:02 FIAT
 - 2.- Fernando Canales 15:29 CAZG
 - 3.- Hernán Ayala 15:32 L 14
- CATEGORIA TODO COMPETIDOR 6000 METROS.**
- 1.- Juan Toledo 22:12 CAZG
 - 2.- Manuel Flores 23:23 Conso
 - 3.- Ramón González 24:32 CAZG

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheque N° 0096821, Banco Osorno y La Unión - Exposición por \$ 13.000, queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado el cheque del Banco del Estado oficina de Puente Alto, serie 5438677 número de la cuenta 2846-3, queda nulo.

HABIENDOSE extraviado cheque Fiscal Serie DU N° 3116448 del Banco del Estado de Chile Sucursal Irazaval 2621 queda nulo.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ernesto Arriagada Rodríguez y Ester Jerez Droguett a Ernestina, Osvaldo, María, Graciela, Liliana y Gladys Arriaga Jerez.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Antonio Saa Nuñez a sus hijos legítimos, Marina Ester y José Antonio Saa Espinoza, Julia y Mirandes, Eugenio Antonio y Antonio Lloyd Saa Gallo, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente de Segundas Nuñez, doña Juana Eugenia Gallo Muñoz. Practicará inventario solemne el 24 actual a las 15 horas. Secretario.

QUIEBRA Ferrocarril S.A. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía resolución 28 Abril 1972 tuvo por verificado crédito Corporación de Seguridad y Prevención de Accidentes del Trabajo, representada por Germán Molina Moril, domiciliados Renato Zanello 143, ascendente E° 245.978,03, proveniente no pago cotizaciones previsionales que ordena Ley 16.744, según detalle minuta adjunta, escrito verificación. Secretaria.

CON FECHA 18 de mayo de 1972, ante el Inspector del Trabajo Dr. Adolfo Harkfeld, se procedió a efectuar la constitución del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de la Imprenta de Formularios Continuos "Excelior" Ltda., efectuado el escrutinio, la mesa Directiva quedó compuesta de la siguiente forma: Presidente: Dr. Pedro Jaime Marmí Quintana. Secretario: Dr. Juan Francisco Santibáñez Pereira. Tesorero: Dr. Carlos Segura Villarroel Valladares. Directores: Sres. Héctor Hugo Muñoz Silva, Enzo Juvenal Villarroel Valladares. Se hace la presente publicación, de acuerdo a lo dispuesto en el art. 376 y siguientes del código del trabajo.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elsa Guzmán Gutiérrez a Guillermo y Jorge Alarcón Guzmán, sin perjuicio de derechos cónyuge Guillermo Alarcón Salazar.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Leonida Fuenzalida Pizarro a Carlos, María, Leonila, Inés Delaunoy Fuenzalida, María Antonieta del Curto Delaunoy, Cristina y Carlos Castro Delaunoy.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Olivares Herrera a Graciela y Zunilda Díaz Olivares.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Inocencio Segundo Vázquez Encina a Samuel, María Mercedes, Elisa y Ana Luisa Vázquez Encina.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Donato Marinovic Maldonado a Santiago, Ernesto y José Marinovic Chandiá, Carlos, Jorge y Clodomira Marinovic Pérez, Soñi Hortensia y Gerardo Marinovic Domínguez, sin perjuicio de derechos cónyuge Dolores Pérez.

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía, Concedió posesión efectiva testamentaria Zoraida Inés Segura Cartes a Isabel Graciela y Raquel Teresa del Carmen Segura Carter.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Fabio Valdés Larrain a Paulina, Ana, Fabio, José, Sara, María Magdalena, María Delia, Augusto, María Luisa, María Angélica, María Piedad, José Manuel y Juan Luis Valdés Correa y María Delia Correa Ovalle, sin perjuicio de derechos última como cónyuge. Practicará inventario solemne. Secretaría veinticinco presente, quince horas. Secretaria.

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Concedió posesión efectiva testamentaria Zoraida Inés Segura Cartes a Isabel Graciela y Raquel Teresa del Carmen Segura Carter.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María González Cabrera a Dawes e Ivonne Crossley González.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eugenio Zunino a Aída Zunino Pesca y Eugenio, Ada y Hugo Zunino Venegas, sin perjuicio de derechos cónyuge Ofelia Venegas.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ignacio Guzmán Errázuriz a María Josefina, María Leonor, María Inés, Isabel y María Ana Guzmán Ureta, sin perjuicio de derechos cónyuge María Josefina Ureta. Practicará inventario solemne, Secretaría veinticinco presente, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Inés González González a Sara González Valenzuela.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Luis Segundo Agustín Caballero a Luis Alberto, Antonio, Cristina del Carmen, Agustina de las Mercedes, María Eugenia, Juan Carlos, Elena del Carmen y John Segundo Caballero Carrasco, inventario solemne practicará 25 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, José del Carmen Caroca Jorquera a Laontina Caroca Meza.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia Inocencio Segundo Suro Roga a Héctor, Víctor Manuel, Baydell y Silvia Tatiana Suro Haydeé, sin perjuicio de derechos cónyuge María Bobadilla Toro.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María González Cabrera a Dawes e Ivonne Crossley González.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Bascuñán Alegría a Felipe Parra Salazar.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luisa Perin Orellana a Luisa, Oscar Eliang, Olga y Flora Huckle Perin.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Luis Segundo Agustín Caballero a Luis Alberto, Antonio, Cristina del Carmen, Agustina de las Mercedes, María Eugenia, Juan Carlos, Elena del Carmen y John Segundo Caballero Carrasco, inventario solemne practicará 25 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Margarita Epple Schwincke a Amador Héctor, René León, Raúl Jorge y Luz Raquel Pairoa Epple.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia Inocencio Segundo Suro Roga a Héctor, Víctor Manuel, Baydell y Silvia Tatiana Suro Haydeé, sin perjuicio de derechos cónyuge María Bobadilla Toro.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María González Cabrera a Dawes e Ivonne Crossley González.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Bascuñán Alegría a Felipe Parra Salazar.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luisa Perin Orellana a Luisa, Oscar Eliang, Olga y Flora Huckle Perin.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Luis Segundo Agustín Caballero a Luis Alberto, Antonio, Cristina del Carmen, Agustina de las Mercedes, María Eugenia, Juan Carlos, Elena del Carmen y John Segundo Caballero Carrasco, inventario solemne practicará 25 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Margarita Epple Schwincke a Amador Héctor, René León, Raúl Jorge y Luz Raquel Pairoa Epple.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia Inocencio Segundo Suro Roga a Héctor, Víctor Manuel, Baydell y Silvia Tatiana Suro Haydeé, sin perjuicio de derechos cónyuge María Bobadilla Toro.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia, Aurora Silva Leyton, a Gabriel Eduardo, Manuel Jesús, Ernesto Raúl, Héctor Sergio, Jorge Fernando y Juan Orlando Escobar Silva, sin perjuicio de derechos cónyuge Pedro Escobar Alcázar.

GUIA PROFESIONAL MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna, Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad.
San Antonio 427, Of. 715
Horas de atención de 9 a 7
Teléfono N° 35361

Dr. JOSÉ FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General, Vías Biliares, Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 393601
Pedir hora: Lunes, Miércoles, y Viernes.
Domicilio Fono N° 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas.
Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131, Depto 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias.
Atención Domiciliar.

ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enriqueta Aurora Vera Vega a Olga del Carmen García Vera.

A-24-6

HABIENDOSE extraviado libreta 22588710 Banco del Estado Estación, perteneciente a Juana Ferrer Arriagada queda nula por aviso correspondiente.

A-25/6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don Juan Esteban Soto Rojas a sus hijos legítimos Rosa María, Petronila, Juan, Walter Soto Lagos; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Ninfa del Carmen Lagos Parada. Tramítase conforme beneficio ley 16.271. Secretaría.

Z-24/6

QUIEBRA: Industrias del Cobre Ltda. "Indelco" Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución de 18 Mayo 1972 tuvo por ampliada rólula crédito, los reconocidos siguientes acreedores: Servicio Seguro Social, E. 657.477,51, preferente, art. 2472 N. 4 Código Civil. Secretario.

C-25/6

HABIENDOSE extraviado Libreta 3013553 Banco del Estado, perteneciente a María González Carrasco queda nula por aviso.

A-25/6

QUIEBRA: Establecimientos Comerciales Hernández S.A. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Bandera 385, por resolución 18 Mayo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito de Fabricas y Maestranzas del Ejército, por E. 4.046,13, más intereses, proveniente de una letra de cambio. La Secretaría.

A-25/6

POR HABERSE extraviado talonario cheques Banco Crédito e Inversiones serie 6340261 cheques N. 3660305 al 3660325 por haberse dado aviso correspondiente queda nulo.

A-25/6

EXTRACTO: Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N. 632-72 Corporación de la Vivienda ha expropiado a Raúl del Canto Cabrera, inmueble ubicado en la comuna de La Granja departamento Presidente Aguirre Cerdá, provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 16.176,60 m². Inscripción dominio expropiado a fs. 694 N. 1169 del año 1959 Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel. Indemnización: fijada común acuerdo en E. 100.000 al contado, y consignada cuenta corriente este Juzgado. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer derechos conforme artículo 30 Ley 5.604, demás antecedentes legales proceso caratulado "Convi con Del Canto, Raúl" El Secretario.

A-25/6

NOTIFICACION: Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa Rol 6 - 72, caratulado "Corporación Servicios Habitacionales con Los Maitenes", Resolución 20 Abril 1972 facultó Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz, encontrándose ubicado lote "LOS MAITENES". La Reina, Santiago, está formado por Parcelas 190 y 191; inmueble encontrándose inscrito fs. 10.108 N. 11.159 Propiedades Conservador Santiago año 1965 nombre Empresa Constructora Ramco Ltda., domiciliada Santiago, responsable otorgar títulos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes en calidad propietaria conforme art. 6 Ley 16.741. Facilitase dicha Corporación, asumir administración, incautamiento y disposición bienes destinados su uso y beneficio inmueble individualizado y los que tengan objeto realizar obras urbanización, facultándose para que requiera auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada presente Resolución. Advertirse pobladores que no pagar precios o saldos ni celebrar actos o contratos con propietarios y formadores loteo, pena nulidad. Pobladores hayan celebrado actos o contratos sin último o inmediato adquirir dominio sitios loteo "Los Maitenes" tienen plazo tres meses contados notificación esta Resolución presentar Loteos ilegales. Moneda 673, 9 uso, documentos justificativos sus derechos fin otorgarseles título dominio. Designase "La Nación" efectuar notificación presente Resolución mediante extracto medio dos avisos días distintos. Inscribise esta Resolución Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Por Resolución 9 Mayo 1972 repónese resolución anterior sentido se eliminan frase señal Empresa Constructora Ramco Ltda. es responsable ejecutar obras urbanización pendientes y facultades otorgadas Corporación Servicios Habitacionales para asumir administración, incautamiento y disposición bienes teniendo objeto realizar obras urbanización inmueble objeto loteo. Secretaria.

Z-26/10

VENDO urgente en billete Fumigadora marca Urgent de Espalda. Tratar foto. 393854 de 9 a 11 y de 6 a 9 P.M. 2-24-10

VENDO casa en Población Rossmore. 393854 de 9 a 11 y de 6 a 9 P.M. 2-24-10

Vendo 9 cuotas de FIAT 600 Colán. E. 22.000. Frate en Latinoamérica. 6386. La Castrina. Sta. Rosa Paradi. 17.

VENDO al contado sitio 12 x 30 urbanizado con dos piezas terminadas y cerradas. Tratar Uno Norte 1742. Población Los Mercedes. Conchalí, por Independencia altura 4.200.

C-23/6

SEGUNDO Juzgado Civil, de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Juan Enrique Villegas Espinosa, a sus hijos legítimos: María, Arnoldo, Sergio, Villegas Trujillo y a Ricardo Guggisberg Guggisberg, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ester del Carmen Guggisberg. Tramítase conforme beneficio ley 16.271. Secretaría.

Z-23-6

CON FECHA 18 de mayo de 1972 ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Cuevas Santana, el Sindicato Profesional de Peñadores, Permalentistas Tintoreros etc. etc. eligió su nueva directiva por el período 1972-1973, saliendo elegidos las siguientes: Presidente: Adriana Olivares Varela, Secretaria: María Ortiz Sepúlveda, tesorera: María Escobar Canajal, directoras: Laura Silva Escobar y Magdalena Pino Zúñiga. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-25/6

7 REMATES

EL VIERNES 26 de Mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N. 763, Remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Solídico con Casanovas Sergio, un sofá y un sillón estilo funcional. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

A-24/7

8 CITACIONES

CITACION. Citase a Junta General de Socios de la Cooperativa de Huertos Familiares "El Corrijo" Ltda para el domingo 28 de mayo de 1972 a las 11 horas en primera citación y a las 11.15 horas en segunda citación para tratar la siguiente Tabla: 1. Memoria anual 1971; 2. Balance General; 3. Elección Consejeros cumpliendo período. La Junta se realizará en el predio "La Quisca" de Paine paradero 12 camino a Huefquen. Manuel Torres C. Secretario Consejo. Marcelino Aguilar R. Presidente.

A-25/8

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales Tolmán Ltda. cita a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de socios, en la sede de esta San Alfonso N. 1095 San Bernardo, para el día 26 de mayo de 1972, a las 17 y 17.30 P.M. en primera y segunda citación la ordinaria y 20 y 20.30 P.M. en primera y segunda citación la extraordinaria. Tabla: Ordinaria: a) Aprobación de Balance; b) Memoria c) Gestiones Administrativas del Consejo d) Elección de Consejeros. Junta de Vigilancia y Comité de Educación Cooperativa y e) Varios. Tabla Extraordinaria: a) Asignación y Reasignación de Sitios b) Convenio Asociación de Ahorro y Préstamo Calicanto. Urbanización, Construcción e Hipoteca del Predio y c) Varios. El Consejo.

A-24/8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO urgente en billete Fumigadora marca Urgent de Espalda. Tratar foto. 393854 de 9 a 11 y de 6 a 9 P.M. 2-24-10

VENDO casa en Población Rossmore. 393854 de 9 a 11 y de 6 a 9 P.M. 2-24-10

Vendo 9 cuotas de FIAT 600 Colán. E. 22.000. Frate en Latinoamérica. 6386. La Castrina. Sta. Rosa Paradi. 17.

VENDO al contado sitio 12 x 30 urbanizado con dos piezas terminadas y cerradas. Tratar Uno Norte 1742. Población Los Mercedes. Conchalí, por Independencia altura 4.200.

Z-26/10

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquina de escribir portátil y grande. Teléfono 85479-89927-497288

C-26/11

12 BOMBEROS

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia" Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 23 y jueves 25 a las 22 horas. Tenda Civil. Punto de reunión El Cuartel. El Ayudante.

O-25/12

CITACION. Novena Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación", de orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el martes 23 y jueves 25 a las 22 horas. Uniforme de Civil. Punto de reunión El Cuartel. El Ayudante.

O-21/25/12

SUCEDER

Radio Portaña se está preparando para celebrar su aniversario.

Durante el mes de junio, Radio Portaña entregará una serie de programas con artistas y otros que serán "envasados" en diferentes puntos del país. Radio Portaña, como parte de su programación especial, anuncia la transmisión del "Mini Mundial de Fútbol" directamente desde Brasil. También entregarán "Conozca Chile con la Portaña". Con este programa los auditores de esta emisora tendrán la OPORTUNIDAD de viajar por nuestro territorio.



Luisín Landaez y otro disco más

TELEVISION

15.00 NOTICIAS
15.15 AMOR Y ORGULLO
16.10 ACTUALIDADES
16.25 MATINE LA DAMA DE SHANGAI
18.00 FURIA
18.30 RUFF Y READY
19.00 NOTICIAS
19.10 SAPO Y CULEBRA
19.15 FEUC V
19.40 JORNADAS MUSICALES
20.15 NINO
21.00 LOS CHILENOS
21.30 NOTICIAS
21.55 FUTBOL ARGENTINO
23.30 NOTICIAS

13.30 APERTURA
13.35 NOTICIERO
13.55 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes.
14.00 BUENAS TARDES MIRELLA LARGOMETRAJE
16.00 "Cadena de fuego" con Denis Morgan y Richar Dening

17.30 MUNDO ANIMAL
18.00 CORRER Y CANTAR
18.30 MUSICA LIBRE
19.00 LARGOMETRAJE
"Ad son las mujeres" con Laurence Harvey y Julie Harris
20.55 "TAMBIEN SUCEDE"
21.00 LA COSIACA
21.30 SOMBRAS TENEBROSAS
21.55 TV TIEMPO
22.00 NOTICIERO
22.30 GUANTES DE ORO
24.00 NOTICIERO Y CIERRE

19.00 Noticiero.
Lee: Justo Camacho.
19.10 Documental.
19.25 Escuela de Temporada.
19.45 Noticiero.
Lee: Justo Camacho.
19.53 "¿Cuánto sabe Ud?" con Justo Camacho.

19.55 Simplemente María.
Con: Saby Kamalich, Elvira Travese, Braulio Castillo, Ricardo Blume.
21.00 El Tornillo.
21.30 Nuevevidas 72.
40 Minutos de noticias.
reportajes y comentarios.
Largometraje.
22.10 Noticiero.
Lee: Alejandro Fortuño.
23.30 Cierre.

9.15 TELECLASES de Ciencias Sociales 8º Año.
9.35, TELECLASES de Ciencias Naturales 7º Año.
10.00 TELECLASES de Ciencias Sociales 8º Año.
14.00 "EL TARDADO"
Las primeras Noticias del día relatadas y comentadas, por Gina Zúñiga y Julio Pérez.
14.15 PASADO MERIDIANO.
Bloque para la mujer con María Elena Aguirre.
Secciones.
14.20 CRONICAS.
con Gloria Stanley.

14.35 NATACHA, telefilme mexicana.
15.30 MAGAZIN con Pilar Vergara.
15.45 COCINA con Chepa Martínez.
15.55 EDDARD WALLACE.
Serie: Policial Inglesa con casos verídicos de los archivos de Scotland Yard.
16.55 LA HECHIZADA. Las peripecias de una bruja moderna con Elizabeth Montgomery.
17.30 PORKY O'BUYS Animados.
18.00 FRANKENSTEIN JUNIOR.
Dibujos Animados.
18.25 VIAJE AL FONDO DEL MAR.
Serie norteamericana de aventuras en el mar.
Actores: Richar Basehart, como: Almirante Nelson.
David Hedison como el Capitán Lee.
19.25 "ELENOCHE" con Pepe Guxé María Teresa Serrano y Guillermo Parada.
EL TIEMPO con los meteorólogos Martinson y Duart.
19.55 LA PALABRA.
La frase del día en torno al pensamiento religioso.
"ELESERIE NINO"
La vida y los amores de un emigrante italiano en una barriada de Buenos Aires.
Actores: Enzo Viena y Gloria María Utrera.
20.55 HAWAII 5-0. Serie norteamericana policial filmada en Hawái.
Actores: Jack Lord y James McArthur.
21.50 EL SAPO Y LA CULEBRA.
Los Titeres de Alejandro Navarrete interpretan una canción.
22.00 "ELETRICE" Locución en cámara Pepe Abad.
22.30 LA GRAN JORNADA.
Reperto de premios.
22.40 PROGRAMACION ESPECIAL Luis Pasteur.
Programa especial sobre su obra.
23.35 LA PALABRA
23.40 CIERRE

TANGOS DE CALIDAD
Quienes gustan del tango tendrán en afilado Rey y su grupo a un buen conjunto musical que interpreta la música porteña. El sábado llegaron hasta Canal 9 y conformaron plenamente. Fabán Rey ya grabó su primer larga duración para el sello DICAP. Este intérprete argentino fue descubierto en un negocio de Valparaíso. El larga duración llevará el nombre de Tangos en el Puerto.

JORGE GUERRA. Un teatro diferente están ofreciendo Jorge Guerra y Patricio Contreras con las funciones de "UNO, DOS, TRES, TIC, TAC". Los actores, que están junto al público terminan discutiendo sobre diferentes temas. La obra se está entregando en Lastaria 316 (con Rosal), costado del Cerro Santa Lucía.

REGRESARON INTI ILLIMANI Y VICTOR JARA

Donde estuvieron demostrando que realmente valían.

Sus actuaciones recibieron las mejores críticas. Ya están en Chile. Regresan como triunfadores. Inti Illimani y Víctor Jara.

Inti Illimani comenzó su gira en Cuba, para luego recorrer Centroamérica y también cumplir, más tarde, actuaciones en la costa de Pacífico.

musicalmente, un arte que no había visto jamás.

Una crítica que de ellos se hizo en México, donde se presentaron cantando para el pueblo de esa nación.

Víctor Jara, por su parte, estuvo en varias Repúblicas Socialistas, y terminó su gira cantando en Londres. Allí reeditó ya sus anteriores actuaciones y, en este momento, debería estar en Cuba, pero ha preferido regresar para descansar.

Vuelven Inti Illimani y Víctor Jara, una vez más como auténticas expresiones de nuestro canto actual.

120 KM/H



MIHUA

César Antonio Santis.
Marta Furioso.
y 120 KILOMETROS POR HORA.
Un show que pretende mucho.
Tiene eso sí, y lo partimos diciendo, muchas cosas de Música Libre. Pretende ser el mejor Show del Domingo y creemos que podría alcanzarlo, pero es demasiado lo que se explota con algunos espacios que terminan por cansar.

"El Juego del Gato", que puede resultar interesante, cansa por el largo tiempo, que se se del show.
"120 Kilómetros por Hora" tiene mucho de los espectáculos del exterior que nos llegan envueltos. El domingo, el Show del 7, nos entregó la presencia de José Alfredo Fuentes. El era el artista del programa. Era la estrella. En un momento de la transmisión, cuando estaban en pantalla las niñas que intentaban bailar porque no bailan. Las cámaras las ubica desahuciadas y era postergado.

La entrevista a Pat Henry, demasiado parecida a la de Ricardo García desde hace mucho tiempo en un show radial. No estamos contra la entrevista, sino contra la poca originalidad.

Santis está muy acartonado. Se limita a anunciar. No es el animador que necesita un espectáculo de éstos. Santis creemos que debería actuar más con iniciativa. Debe conversar el animador con los directivos del programa y buscar el la forma de entregar lo que es capaz. También le recomendamos a César Antonio saber que el tema que cantó el "Pollo" no es como el dijo. "El tema triunfador de Japón".

Puede ser mejor, "120 Kilómetros por Hora" si busca más originalidad.

cines del CENTRO

ASTOR Estado 257 (392112). Desde las 10.55 Hrs. Johnny Hamlet.
BANDERA Bandera 76 (714403). Desde las 10 Hrs. El muro del Atlántico.
CITY Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.55 Hrs. El cura rebelde.
CENTRAL Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 Hrs. Madame y su protegida.
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 Hrs. De los Apeninos a los Andes.
CINELANDIA Puente 540 (67532). Desde las 14 Hrs. Napo el batallador. Dos pintores pintorescos.
CAPRI Monjitas 825 (392414). Desde las 10 Hrs. La Condesa drácula. Las novias de Drácula.
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 13.30 Hrs. El Boxeador chino.
DUCAL Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 Hrs. Nathalie.
ESPAÑA Estado 337 (398488). 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.45. Hrs. El arquero de fuego.
FLORIDA Estado 226 (34289). Desde las 10 Hrs. Manon 70.
GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082). 15, 18.45 y 22 Hrs. El Rey Lear.
HUELOS Huérfanos 779 (33603). Desde las 11 Hrs. Ulises.
HUERFANOS Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 Hrs. Espartaco.
IMPERIO Estado 215 (397960). Desde las 10.30 Hrs. La matracaca.
KING Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 Hrs. Carmen Baby.
LIDO Huérfanos 680 (34366). Desde las 11.30 Hrs. Un verano inolvidable.
LUXOR Bandera 236 (84668). Desde las 13.30 Hrs. Los gigantes del desierto.
MAYO Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. Tarzan y la diabliza.
METRO Bandera 141 (61570). Desde las 11 Hrs. Carter asesino implacable.
MARU Huérfanos 786 (397907). Cía. Leguía Continúa Descanso.
MUNICIPAL DE LAS CONDES. Av. Apoquindo 3384 (480531). "Jueves" "El mal de la tierra".
OPERA Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bum Bum Bum 19, 21.40 y 23.15 hrs. "Bimbambunera".
PETRO POLI- Villa Vicencio 349, Mimos de Noisvander 20 Hrs. Cataplum.
PICARESCUE Recoleta 343 (776883). 20 y 23 Hrs. Cía. de revistas Trip Tease.
PETIT REX Huérfanos 735 (41143). Cía. de los Cuatro Descanso.
TALIA San Diego 246 (65592). Ténis 19.15 hrs. "Escuela de las mujeres" de Molire.
TEATRO DEL ANGEL San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La profesión de la Srta. Wurm" de Bernard Shaw.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA
NORMANDIE Alameda 139 (392749). Desde las 14 Hrs. El bulín. 5 para el infierno.
SECTOR RUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA
ANDES Irarrázaval 435 (232792). Desde las 14 Hrs. Santo y el tesoro de Drácula. Corona de lágrimas. Novios 68.
CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (498061). 16.30, 19.15 y 22.15 Hrs. Matrimonio perfecto.
EGANZA Plaza España (271026). Desde las 15 Hrs. La hora desnuda. La muerte viviente.
EL GOLF Apoquindo 3368 (480046). 16.30, 19 y 22 Hrs. Requiem para un agente secreto.
HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 Hrs. Los hermanos Kelly. Quemada. El secreto de Sta. Victoria.
LAS CONDES Apoquindo-Noruega (484067). 15.30, 19 y 22 Hrs. Johnny Hamlet.
LAS LILAS E. Yáñez J. de Dios (43116). 16, 19 y 22 Hrs. El niño salvaje.
LA CASTILLO (481981). 16, 19.15 y 22.30 hrs. Nathalie, después del amor.
MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. El hombre que p.
MACUL J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 hrs. Monty Walsh 11 a la medianoche. Cuando los dinosaurios.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.30, 19 y 22 hrs. El boxeador chino.
P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia (238546). 16, 19 y 22.15 hrs. El salvador.
VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Amor ayúdame. El sheriff atrapa do.
10 DE JULIO FRANKLIN AVADA MATTÁ GRAN AVENIDA
ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. Cuando los hijos se van. El día de los hades.
ESMERALDA. San Diego 10351 (64303). Desde las 13 hrs. El falso ídolo. La venganza del vampiro. Comandos contra Rommel.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. Emiliano Zapata.
IMPERIAL. San Diego 1344 (511704). Desde las 14 hrs. El niño de los reyes. Las tóxicas. La balada del desierto.
MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. La novia vestía de negro. Los amos del espacio. El submarino amarillo.
MODERNO. Gran Avda. 6544 (581782). Desde las 14 hrs. El amor de María Isabel. El hombre de negro. Pistoleo desconocido.
ROMA. San Diego (67258). Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. Cuando los hijos se van. El día de las madres.
MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. La Condesa Drácula. Las novias de Drácula. El engaño.

SECTOR QUINTA NORMAL
MAIPO. San Pablo 431 (731982). Desde las 14 hrs. Com. te extraño mi amor. María Isabel. Escuela de vagabundos.
SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL
ALAMEDA. Alameda 2981 (91254). Desde las 12.30 hrs. La guerra de las monjas. Delincuentes y ladrones. La venganza de Gallo Barrera.
ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Un vestigio apasionado. Sacrificio de Cristo. Nuevo. Fidelidad de una madre.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encañada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. Dos hombres volados. El árbol de la vida. Cívico motorizado.
ALESSANDRI. Alameda 2981 (86848). Desde las 11 hrs. La delidad.
CARRERA. Alameda 215 (86885). Desde las 13 hrs. Los hermanos Kelly. El secreto de Sta. Victoria. Quemada.
COLON. San Pablo (73344). Desde las 13 hrs. El colorado. El oro de Sta. Fe. Cándido en el infierno.
MINERVA. San Pablo (73344). Desde las 13 hrs. Zorba el griego. El gran silencio. La leyenda del indomable.
MONUMENTAL. Alameda 3942 (791345). Desde las 14 hrs. Quien detras de la puerta. Eros. El mismo. Conspiración.
O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Aquí paso. Complot internacional.
SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO
VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Com. te extraño mi amor. María Isabel. Escuela de vagabundos.
LIBERTAD. Av. F. Vial (773454). Desde las 13 hrs. Cuatro días de amor. Woodstock.
NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. El falso ídolo. La venganza del vampiro. Comandos contra Roma.
CINES COMUNALES
MAIPU. Maipú Desde las 15 hrs. La conquista del Oeste. La vida de los espías.
PLAZA. Talagante Desde las 15 hrs. Mujeres, mujeres, mujeres. La revuelta. Soledad.
DIANA. Cartagena Desde las 15 hrs. 4 contra el crimen. Santiago. Cuando.
VICTORIA. San Antonio Desde las 15 hrs. Los pasos del miedo. El club de la nueva ola.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS
CASA JAPONESITA
MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 370 CREDITOS

SERVICIOS DE EMERGENCIA
ASISTENCIA PUBLICA 382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261
BOMBEROS 61171-60141

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual \$ 690.-
Semestral 345.-
Trimestral 172.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 23 DE MAYO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss
Director responsable: René Quevedo
Representante Legal: Jorge Arriola Urrutia
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1289, Santiago



En el estadio ferroviario El Sauce, los obreros de esta institución eligieron al nuevo presidente de la "Unión de Obreros Ferroviarios", resultando elegido el compañero César Galdames del Partido Socialista. Aprovecharon la oportunidad para presentar a los candidatos José Guadalupe del P. S. y al candidato Juan Miranda, del Partido Socialista. Se encontraban presentes el Regidor del P. S. Andrés Sepúlveda y el Secretario Regional del P. S. Roberto Imbarra. Todos ellos aparecen en el grabado.

VALPARAISO

Corresponsalia del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

SERVICIO DE COOPERACION TECNICA TIENE NUEVO JEFE

VALPARAISO.- Corresponsal. Asumió sus funciones el nuevo Jefe Regional de Valparaíso del Servicio de Cooperación Técnica Ingeniero Gustavo Bresky Layra.

Sucede en el cargo al Ingeniero Comercial Nathan Novik Macovea, quien presentó su renuncia al cargo, para asumir funciones en el Servicio de Cooperación Técnica de Santiago. Casado, tres hijos, Gustavo Bresky es egresado de la Escuela Naval con el título de Ingeniero de Marina Mercante. Cumplió funciones hasta tercer

ingeniero en la Compañía Sudamericana de Vapores. En 1965, ingresó al Servicio de Cooperación Técnica, en el Departamento de Asistencia Financiera en Santiago. Encargado por ese departamento cumplió labores durante un año en la zona de Osorno, Llanquihue y Chiloé y luego en 1966 a 1969 en la zona de Talca. Posteriormente en 1970 fue trasladado a la Oficina Regional de Valparaíso del Servicio de Cooperación Técnica, laborando primeramente en el Departamento de Crédito, para hacerse cargo más adelante del Grupo de Investigación Regional. Ha desarrollado algunas labores de

Docencia como profesor de Cooperativismo en la Universidad Católica de este Puerto. Obtuvo una beca en la O.E.A. para estudiar "Pequeña Industria" en Holanda, la que rechazó por proseguir su trabajo en Proyectos Regionales. Es militante del Partido Comunista y cumple además en estos momentos funciones como interventor de los "Astilleros Las Habas".

Al asumir la Jefatura Regional del Servicio de Cooperación Técnica, Gustavo Bresky estima que tendrá una amplia responsabilidad, tarea que se verá acentuada con la Ley de Reconstrucción y la Corporación de Desarrollo, lo que implicará la reorganización de los sectores de la pequeña industria y la puesta en marcha de proyectos industriales acordes con las características de la zona. Procurará como Jefe Regional, la participación más activa en los Comités Sectoriales, para solucionar problemas postergados de comercialización y créditos.

IMPORTADORA RICARDO BESA S.A. C.I.

Junta General Ordinaria de Accionistas. Cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 31 de mayo del año en curso a las 18 horas en el local social, con el objeto de que se pronuncie sobre la Memoria y el Balance del ejercicio terminado el 31 de Diciembre pasado y que el Directorio someta a su consideración.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. Con motivo de la Junta anunciada precedentemente el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 31 de Mayo en curso, ambas fechas inclusive.

SOLICITUD DE RECORRIDO

Octavio Armijo Jerez, domiciliado en Parcela El Cruce, Comuna de El Monte, C. I. N° 52.099 de Melipilla, solicita a la Subsecretaría de Transportes de Santiago autorización para establecer un servicio de Taxibuses desde El Monte a La Puntilla, (viceversa) durante todos los días. Taxibuses, marca Chevrolet 1960, motor N° 125783-F-7C00363. Inscripción V. M. N° 21677 de Santiago, patente JHN - 87 de Talagante.

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE ABASTECIMIENTO VALPARAISO

PROPUESTA PUBLICA N° 7/972

Solicitarle propuestas públicas por la adquisición de: ITEM 1.- Dos unidades rectificadoras formadas por diodos de silicio de 150 KW cada una, para ser instaladas en el Espigón del Puerto de San Antonio, de conformidad a las especificaciones técnicas y esquema eléctrico RD 1057 petnetre.

ITEM 2.- Montaje, conexión y puesta en servicio de las dos unidades solicitadas, incluyendo el suministro de elementos eléctricos que se enumeran en las especificaciones técnicas. Bases y antecedentes deben solicitarse en la Oficina Coordinadora de la Empresa, en Santiago, Bombero Salas N° 1390, 4° piso y en el Depto. de Abastecimiento de la Dirección Blanco N° 839, en Valparaíso.

Las propuestas se abrirán en las Oficinas de la Dirección de la Empresa, Blanco N° 839, en Valparaíso, el día 6 de junio próximo, a las 11 horas. Valor de las bases: \$ 40.-

EL DIRECTOR

MAS APOYO SOLIDARIO A LA ADUANA POR CASO DE ARICA

VALPARAISO. Corresponsal.- Los funcionarios de las Aduanas de Ancas, Pudahuel, Metropolitana, Los Andes y San Antonio, se han sumado al apoyo solidario que la Asamblea del Sindicato Unico de Trabajadores del Servicio acordó en favor de los seis funcionarios de la aduana de Arica a quienes se acusa de maltrato a ciudadanos peruanos en la Avanzada de Chacalluta. Se encuentran sometidos a un sumario administrativo que

instruye la Contraloría General de la República. Luis Azúa, Presidente del SUTACH, declaró que ha sido unánime la respuesta de las bases al apoyo acordado en favor de esos funcionarios, a los cuales se entendería separar de sus cargos como consecuencia de la investigación administrativa que se realiza. Añadió el dirigente que también han ofrecido su solidaridad otros gremios.

Azuá, dijo asimismo, que se espera concretar en el curso de la semana la entrevista solicitada al Presidente de la República, después de lo cual se convocará nuevamente a asamblea.

Estimó los aduaneros que las sanciones que deben aplicarse administrativamente deben enmarcarse en un plano de estricta justicia, considerando que la justicia ordinaria determinó la libertad incondicional de los funcionarios comprometidos por falta de méritos en su contra y otros antecedentes que atentan su responsabilidad, tales como la intachable conducta funcional anterior de los implicados en el abuso y las condiciones de extrema dificultad con que se cumplen las funciones fiscalizadoras en las fronteras de acuerdo a las instrucciones impartidas por el gobierno.

"TOURS" A SITIO DONDE SE HUNDIO "LA ESMERALDA"

La gloriosa roquete que zarpó un día de marzo de 1879 del puerto de Valparaíso hacia el norte y que encontraría heroica sepultura el 21 de mayo frente al puerto de Iquique, siente en estos días el calor que emana de la juventud chilena.

Por una iniciativa del Consejo Regional de Turismo de Tarapacá, se iniciaron, a partir del día 9 del presente mes, tours especiales para estudiantes hacia la baya demarcatoria del lugar del hundimiento. Estos tours se efectúan en las modernas lanchas CORFO I y CORFO II con que cuenta este Consejo, prolongándose los mismos después de visitada la baya, hasta la lancha Norte donde los jóvenes gozán del espectáculo que ofrecen los lobos de mar, en su roca de descanso.

Esta medida adoptada por el Consejo Regional que coincide con los actos conmemorativos del Combate Naval de Iquique, contó con la colaboración de las autoridades educacionales, sin la cual no hubiera sido posible llevarla a la realidad.

A raíz de la exitosa respuesta de parte de los estudiantes, el Consejo decidió prolongar la realización de estos tours hasta el 30 de junio, dando así posibilidades a todos los establecimientos educacionales de participar en ellos. Las inscripciones deberán efectuarse con 48 horas de anticipación en las oficinas del Consejo ubicadas en el Baileano Cavanha, o al teléfono 33 de Iquique.

En Expo 72 de Valparaíso: HOMENAJE A ARTISTAS DEL TERCER MUNDO

VALPARAISO.- Corresponsal. Los artistas y escritores de Valparaíso, pertenecientes a la Asociación de Artistas de Valparaíso y Aconcagua, Asociación de Escritores y Sociedad de Escritores de Valparaíso y el Consejo Cultural del Instituto de Previsión y Asistencia de los Empleados, IPA, inauguraron la muestra plástica y ciclo cultural "EXPO 72, VALPARAISO", en los salones del IPA.

"EXPO 72" constituye el homenaje de los artistas y escritores de nuestra provincia al Tercer Mundo que estuvieron representados en las deliberaciones de UNCTAD III.

Los artistas invitados a exponer son todos condecorados y han obtenido las más altas recompensas en los Salones de nuestra zona, o sea Primeras Medallas o Premios de Honor, o distinciones especiales. Entre ellos concurren con sus obras los dos artistas que por su valioso arte han sido declarados Ciudadanos Ilustres de Valparaíso: Luis Cordova Orjido y Carlos Hermosilla Alvarez.

Durante el desarrollo de "EXPO 72, VALPARAISO" que permanecerá abierta hasta los primeros días del próximo mes, se efectuarán en el mismo local recitales poéticos, conferencias de arte, exhibición de dispositivos de obras maestras de la pintura universal, conciertos y presentaciones artísticas.

ARTISTAS EXPOSITORES. Los artistas que exponen muestras seleccionadas de sus obras son: Lucy del Busto, Ulises Basoain, Luis Cano, Víctor Castro, Jorge Copelo, Luis Cordova, Carlos Delgado, Vicente González, Arancibia Rea Hanna, Carlos Hermosilla Alvarez, Fernando Kiel, Isidoro Mollada, Fresia Montalvo, Teresa Montané, María Elsa Phillips.

René Quevedo, Rolando Rojas, Ciro Silva, René Tórero, Praxiles Vasquez, Indalecio Valdivia, Roberto Zegers

LOS CAMINOS...

CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA VIA PASO CARACOLAS RUTA N° 60

ESTADO DEL CAMINO: Transitable. Túnel de Chacabuco en construcción. Cuesta habilitada al público. Túnel internacional abierto de 8 a 17 horas. Se recomienda uso de cadenas.

TIEMPO: NUBLADO

CARRETERA A VALPARAISO VIA TUNEL DEL PRADO RUTA N° 68

ESTADO DEL CAMINO: Transitable. Trabajos en las bocas de los túneles. En ambas bocas del Túnel del Prado y en el sector Alameda las Rejas.

TIEMPO: NUBLADO

CAMINO A FARELLOES

ESTADO DEL CAMINO: Transitable. Se recomienda uso de cadenas.

TIEMPO: NUBLADO

DESVIO A PUDAHUEL

ESTADO DEL CAMINO: Transitable.

TIEMPO: NUBLADO

PANAMERICANA NORTE RUTA N° 5

ESTADO DEL CAMINO: Transitable. Trabajos en los kms 28, 29 y 154 señalizados. Tránsito de vehículos por una sola vía a 2 kms al sur de Antofagasta. Tramo carretera panamericana en mal estado entre los empalmes de accesos sur y norte a esta ciudad.

TIEMPO: NUBLADO

CARRETERA A SAN ANTONIO RUTA N° 78

ESTADO DEL CAMINO: Transitable.

TIEMPO: NUBLADO

CAMINO LONGITUDINAL SUR N° 5

ESTADO DEL CAMINO: Transitable. Trabajos en los kms 29, 49, 210 al 258 señalizados. Desvío de tránsito en estos kms de vehículos superiores a las 25 toneladas, en los kms 244 al 350 y 401 al 402 señalizados.

TIEMPO: NUBLADO

CAMINO AL VOLCAN

ESTADO DEL CAMINO: Transitable.

TIEMPO: NUBLADO

FARMACIAS DE TURNO

PRIMER SECTOR.- Mapocho. Avda. Bdo. O'Higgins, Testigos Cerro Santa Lucía. Turno completo durante las 24 horas: Botica Bandera 801; York, Compañía 1037; Francia, Moneda 939. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Imperio, Estado 296; Septiembre, Victoria Subercaseaux 9.

SEGUNDO SECTOR.- Testigos, Catedral, Balmaceda. Quinta Normal, Carrasquel, Blanqueado. Turno completo: atención durante las 24 horas: Navidad, Miguel de Atero 2654; Ezer, Estrella de Chile 1283; Quinta Normal, J.J. Pérez 4223; Comuna, Agustinas 2299; Lourdes, San Pablo 4295. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Foster, San Pablo 2808; Profesional, San Pablo 2303.

TERCER SECTOR.- Avda. B. O'Higgins, Ramón Frey, Población Los Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego. Turno completo: atención durante las 24 horas: Santa Ana, Vergara 470; El Llano, San Diego 470; Pudahuel, Los Pajaritos 5771; San Alfonso, Blanco Encalada 2089; Carrera, Los Pingüinos 4294; O'Higgins, Ramon Frey 2089; comuna de Maipo. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Estefanía, Alameda 2822; Santiago, Avda. Ecuador 4283; 5533; Neptuno, Irarrázaval 2731; Pasteur, Obispo Orrego 1053; Solari, Mons. Edwards 1176.

CUARTO SECTOR.- Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, Diego, Avda. Bustamante. Turno completo: atención durante las 24 horas: Franklin, Franklin 798; Scott, Avda. Matía 1399; Mariscal, Avda. Portugal 698. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: La Salud, Avda. Vicuña Mackenna 27; Plazo Solís, San Diego 1325; Nobel, Avda. Matía 698; Schmeisser, San Francisco 92.

QUINTO SECTOR.- Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bñsao. Turno completo: atención durante las 24 horas: Salvador, Avda. Salvador 9; Pedro de Valdivia, Pedro de Valdivia 925; Gil, Apoquindo 6089; San Pedro, La Aurora 1682; Vial, Oriente altura 3700. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Los Leones, Providencia 2394; Lo Salde, Américo Vespucio Norte 1033; Concordia, Manuel Barrios 4461.

SECTOR SECTOR.- Irarrázaval, Bilbao, Avda. Bustamante, Macul, La Reina. Turno completo: atención durante las 24 horas: La Plaza (ex Echeñique), Los Olmos 4172; Villa La Reina, Juan Larraín 9000; Eva, Avda. Hamburgu 1065; Acuatuz, Arco, Irarrázaval 4651; Santa Isabel, Santa Isabel 0301. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Branslia, H.P. Alexander 5533; Neptuno, Irarrázaval 2731; Pasteur, Obispo Orrego 1053; Solari, Mons. Edwards 1176.

SEPTIMO SECTOR.- Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla, San Miguel La Cisterna, La Granja. Turno completo: atención durante las 24 horas: Meléndez, Avda. Sur 470; El Llano, Gran Avda. 3368; Libboas, José Ureta 882; San Americana, Pedro Resca 2033; La Línea, Fernández Albano 0280; José María Caro, Avda. Central 7597-A; Villalobos, Catedral 151. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Riquelme, San Ignacio 2604; Magallanes, Gran Avenida 10792; Luis, Avda. Berffa 773; Moreno Muñoz, Santa Rosa 8118.

OCTAVO SECTOR.- Avda. Santa María, Renca, Avda. Vivaceta, Avda. Independencia, El Salto, Recoleta. Turno completo: atención durante las 24 horas: Sevilla, Vivaceta 1202; Santa Fe, Independencia 4290; Francisca, Recoleta 271; Reyes, Valdivia 596. Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche: Conchalí, Recoleta 3110; City, Independencia 572; O'Higgins, Gamero 2296; Molina, Avda. Dgo. Santa María 3733.

TURNO PERMANENTE: Farmacia de Urgencia, Avda. Pudahuel 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20.30 en verano, por la ventanilla correspondiente.

MICRO NOTICIAS PORTEÑAS

INTENDENTE MERINO

El Intendente José T. Merino, Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval puntualizó como buen miembro de las FF. AA. inicia a las doce y media, hora justa, sus audiencias matinales a los periodistas, que duran exactamente 10 minutos. Los colegas están acostumbrándose de a poco a la nueva disciplina y ya saben que los atrasos "no corren" con "mi" Almirante, que con absoluta compostura de cuenta de las novedades sin entrar en muchos detalles y luego, con perfecta cortesía, que no admite tampoco comentarios superfluos, se despidió de la prensa para proseguir desarrollando su trabajo.

TEMBLORES

Los temblores han seguido menudeando en Valparaíso, después del soberano temblor con un grado ses que nos dejó a medio camino de lo que se llama "terremoto". El último temblor del año, fue el video-tape de Canal 4, durante el desarrollo de una tranquila reunión de la Escuela de Temporada Unctad III de Valparaíso, en que las cámaras registraron, gráfica y con el mismo sonido que tuvo el temblor, la escena referida. Primero fueron ojeadas preocupadas al techo, que debe haber tenido algún anuncio y luego, un estruendo que hizo ponerse de pie, en un sólo gesto listo para la escapada, a toda la fila. Las caras de tensión y las respectivas miradas de susto solidario que se daban unos a otros, aparecieron perfectamente registradas en esta toma televisiva "para la historia" de nuestros temblores. Cabe decir que el periodista Carlos Boker, que oficiaba de traductor, siguió hablando en perfectísimo inglés, disimulando muy bien la impresión.

DIRIGENTES DE ADUANAS

Cuatro nuevos directores eligió el Comité de Suboficiales de Aduana de Chile en asamblea extraordinaria de ayer, terciando la designación en Francisco Díaz Morales, Victoriano Jorquera Delgadillo, Carlos Marcolleta Vargas y Carlos Puerto Montenegro. Además, se nombró como nuevo secretario del Comité a Osvaldo Fariñas Ferro. Durante la Asamblea a la que asistió el Jefe de la División Administrativa de la Superintendencia de Aduanas, Reinaldo Narvaez, El Presidente del Comité, Ricardo Martínez, hizo una exposición sobre la iniciativa para que se acojan a jubilación funcionarios que pertenecieron al ex servicio de Explotación de puertos y que cuentan con más de 30 años de servicios.

Manzanas a Europa. Noventa mil cajones de manzanas fueron embarcados a Europa en este puerto, siendo éste el último cargamento de fruta que se exporta en el presente año y que viajará a Alemania Oriental, el embarque se realizó a bordo de la nave frigorífica española, "Punta".

MANZANAS A EUROPA

Noventa mil cajones de manzanas fueron embarcados a Europa en este puerto, siendo éste el último cargamento de fruta que se exporta en el presente año y que viajará a Alemania Oriental, el embarque se realizó a bordo de la nave frigorífica española, "Punta".

DIRECTOR DEL SNS

La semana pasada visitó Valparaíso el Director General del SNS, doctor Sergio Infante, quien anunció la entrega de los nuevos pabellones del Hospital Deformes de este puerto. Estarán destinados a Maternidad, Ortopedia Infantil y Traumatología y se construirán nuevos pabellones para Rayos X. Sobre el Hospital Van Buren, el director del SNS manifestó que finalizados los trabajos de demolición que actualmente se llevan a cabo, en unos meses más se iniciará la construcción del nuevo Hospital Van Buren.

DEMOCRATICA SESION

En el Salón de Honor de la Municipalidad de Valparaíso se efectuó una reunión en que participaron los miembros de las diez listas que lleva la CUT por Valparaíso, para la elección de la nueva directiva regional. La iniciativa para reunirse a todos en una democrática asamblea, surgió de la Unión de Empleados Municipales.

PAVIMENTACION

El Alcalde de Valparaíso informó a LA NACION que este mes será pavimentada la quinta pista de la Avenida España, donde tradicionalmente se forman grandes tacsos y congestiones del tránsito frente a Portales. Se entrará unos cinco metros en un colectivo que allí existe, desde donde fueron extraídos hace poco gran cantidad de escombros, con un gasto de 150 mil escudos para el Municipio (la extensión total es de 100 metros).

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE

teefix.

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PIDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR • APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

SUPERMERCADOS
AUTOSERVICIOS
ALMACENES
ROTISERIAS
FUENTES DE SODA

LO MEJOR en

TANAX

es

TANAX

A LOS HABILITADOS Y PAGADORES DE EMPRESAS PUBLICAS Y PRIVADAS

AL PAGAR SUELDOS Y SALARIOS DE MAYO DEBERAN EXIGIR COMPROBANTE DE DECLARACION DE GLOBAL COMPLEMENTARIO Y PATRIMONIAL

En atención al hecho de que el plazo para presentar las declaraciones de rentas y patrimonio del presente año tributario fue prorrogado hasta el 24 de abril, los Habilitados deberán cumplir la obligación que es impone el Art. 85 del Código Tributario al pagar los sueldos y salarios correspondientes al presente mes: de mayo.

Dicha disposición establece que "los habilitados que paguen sueldos fiscales, semifiscales y municipales, y los empleadores o patronos, deberán exigir a los empleados y obreros cuyos sueldos o salarios excedan en el año de un sueldo vital anual, el comprobante de la declaración de renta que han debido presentar para los efectos del impuesto global complementario.

Señala la misma disposición legal que "si el recibo aludido no fuere presentado, el habilitado, empleador o patrono estará obligado a dar cuenta por escrito al Servicio individualizando a los que no hubieren cumplido esta obligación.

El incumplimiento de estas disposiciones será sancionado en la forma establecida en los Arts. 103 y 109 del C.T. lo que se comprobará por el Servicio tanto al efectuar las revisiones generales de las empresas como al recibir declaraciones fuera de plazo presentadas por los empleados u obreros.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RIVALIZARON PARA EMBELLEGER EL BIO BIO

El primer clásico al estilo universitario, jugado en el Estadio Regional, será la semilla que tendrán "choreros" y "penquistas" para seguir cosechando fiestas en el interior de un campo deportivo. En torno al embrujo del fútbol, el Clásico del Bio Bio debutó rindiendo un riguroso examen frente a la torrencial lluvia y al implacable frío que cubrieron la tarde. Naval y Concepción no se hicieron goles, pero jugaron un match fuerte y a toda entrega. En las barras, Naval emocionó con su homenaje a la bandera

Por MIGUEL MERELLO (Especial)

Todo comenzó con un llamado de Rogelio Blanco, Delegado de Deportes Concepción y hombre super conocido en el ambiente futbolístico chileno.

"La nota" a través del auricular rezaba una invitación a nombre de Concepción y Naval, para su primer clásico del Bio-Bio, al estilo universitario. Es decir, con barras y puffs, dividiendo el estadio en dos bandos. ¿Cuándo es esto? El sábado 6...

Y como "milicos" estuvimos el sábado en Pudahuel... No había razón para perderse el espectáculo que prometía ser bueno como fútbol y excelente como barra.

Ese día no pudo ser, empezó a llover como pueblo de "rotos" el viernes y el agua perdió toda su medida para considerarla, una lluvia común y corriente. Al final, todo parado, todo suspendido, no se viajó ni se jugó en Concepción.

El lunes siguiente, de nuevo la voz tenaz de Rogelio Blanco. "Estamos listos, San Isidro" firmó por Concepción y la lluvia nos da la pasada el domingo... ¿vamos? Así con tantas garantías, la afirmación llegó poco menos que sola. Ahora la cita era en Los Cerrillos, el sábado 13, LA NACION, en tenida de combate, diría presente "A la Hora Señalada".

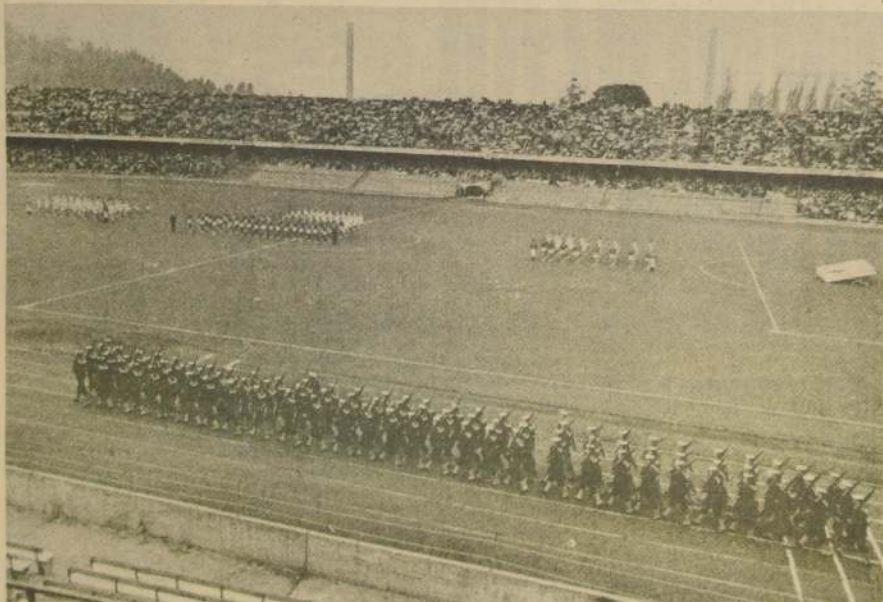
Una vez en Los Cerrillos, los presupuestados minutos del "finteo", y a esperar el llamado de los altoparlantes...

Su atención por favor... A los pasajeros del Vuelo 835 (esos éramos nosotros y empezábamos a salir), se les comunica que... ¡¡¡¡¡ en la puerta los espera un bus para llevarlos al aeropuerto internacional, de Pudahuel, desde donde saldrá el avión LAN CHILE con destino a Concepción. ¿Qué tal? Citados a Los Cerrillos para salir de Pudahuel. Algo así como para "saborear" el pasaje. De Santiago, a Concepción LAN demora una hora 20 minutos y la mejor manera de sentirse viajero, viajante, o viajatario, era empezar a moverse en el "precalentamiento" del vuelo.

Así no nos dimos cuenta cuando estábamos saliendo con destino al Clásico del Bio-Bio. En el aeropuerto CARRIEL SUR de Concepción las autoridades de Deportes Concepción y Naval de Talcahuano nos dieron la bienvenida. En un bus de ASMAR partimos con destino al Hotel City, lugar de nuestra trinchera. Allí como verdaderos y organizados deportistas nos entregaron el programa de actividades: 13.00 hrs. llegada al aeropuerto de Concepción; 13.15 hrs. traslado al Hotel City y almuerzo para los periodistas; 14.00 hrs. traslado en microbus especial al Estadio Las Higueras, para presenciar el match U. de Chile con Huachipato; 18.00 hrs. regreso al Hotel; 21.00 hrs. traslado en microbus especial a la Hostería-Restaurant CALABRANO, para comer con los dirigentes de Naval y Concepción; 01.00 hrs. regreso al Hotel.

Esta fue la primera parte del programa, que se cumplió al pie de la letra y con cero faltas.

Lo destacado: la ausencia total de discursos y de poses para la posteridad. La mesa de honor desapareció por completo y cada uno ocupó la silla más cercana, frente al compañero más inesperado. TEMA a tratar: fútbol, fútbol y más fútbol, los ASUNTOS VARIOS, se llenaron con historias irreproducibles que de partida "atentaban" contra la "honorabilidad" de los actores. Para cada caso sobaban "testigos" de los hechos y en cada oportunidad los "afectados" descargaban sus culpas trayendo "historias" de sus acusadores. Al final, alguien recordó que había muchas piedras para que el que estuviera "libre de culpas" lanzara la primera. Ahí todos cambiamos el tema y le dimos paso a las variedades que ponía CALABRANO. Detrás de una guitarra desfiló la familia dueña del negocio, temas y "voces" de Serrat, Favió, Feliciano, etc., matizaron una noche que será tarea larga de olvidar.



DOMINGO 14 LA SEGUNDA "PATA".

9.00 hrs. salida del Hotel City, en micro especial hacia el Estadio El Morro, para visitar campos deportivos de Naval; 10.30 hrs. salida desde El Morro hacia los campos deportivos de Nonguen; 11.30 hrs. regreso a Concepción para visitar la nueva sede social de Deportes Concepción; 12.30 hrs. almuerzo en el Hotel City; 13.30 hrs. traslado al Estadio Regional de Concepción, para asistir al Clásico del Bio-Bio; 18.30 hrs. vuelta al Hotel City; 22.00 hrs. regreso a Santiago.

Un programa bien encuadrado y mejor estudiado, nos trazó el camino a seguir durante el día domingo.

En El Morro estaba la imponente figura del Contralmirante, Carlos Chubretovic, Presidente de Naval, que nos esperaba con puntualidad "inglesa". Sin uniforme (menos mal), nos dio la bienvenida y antes de hacer su exposición, nos ofreció la palabra. Ante el "no contest" de las visitas procedió a explicarnos sintetizadamente, los tres cuadros de Naval, pasado, presente y futuro. En el primer rubro, orgullo tras orgullo, muchas veces campeón y vice del Regional. Innumerables jugadores de su tienda, a grandes cuadros de Primera División. Hombres de sus colores figuras de la escuadra nacional. Naval representante chileno a Finlandia. Naval con la roja de la selección a Lima. Naval... Naval, etc. El presente, ahí frente a nosotros, los albos que representan Talcahuano, actores de la competencia Profesional de Primera División y adversarios de Deportes Concepción, en el primer Clásico, del Bio Bio... ¿El futuro? Tenemos un contingente de socios que llega a 11.141 y una tarea por conseguir una Ley que nos procure un empujoncito para convertir todo este radio en una verdadera potencia deportiva. Ese Estadio, que ya se nos hizo chico, tiene un plano para remodelarse y sacar un "traje" nuevo para recibir 28.000 personas, en su primera etapa y, luego, aumentar su capacidad en 35.000. La cancha que era de tierra, ahora es de pasto, el desnivel de 1.20 mts. que venía de sur a norte, hace tiempo que desapareció. Hoy, sin temor a equivocarme, puedo decir que

UNA PANORAMICA de lo que fue la presentación de la barra de Naval. En primer plano los infantes de marina. Al fondo, las tres banderas que ha tenido Chile.



ROGELIO BLANCO, Julián San Miguel, Carlos Chubretovic, Hércules Zamorano, Hugo Gasc, Pedro

Fornazzari y Julio Rouston, personajes del fútbol y testigos del Clásico del Bio-Bio.

nuestra cancha, es la mejor de Chile. ¿Qué es chica?... El Estadio Nacional tiene 105 metros, la nuestra 104. Si a cada arco le damos, 0.50 mts. quedamos en igualdad de condiciones. Pero no es lo más importante, la meta es esto.

Carlos Chubretovic, abre los planos e indica con extraordinaria claridad lo que será Naval a través de una función completa. Rayas, líneas, medidas, ideas y proyectos, afloran en un cuadro que el Presidente de Naval es más que capaz para llevar a la realidad. Todos entendemos su certera explicación, pero difícil que podamos reproducir en un nivel casi pasable. El Presidente Chubretovic "sentenció".

Nuestro paso más inmediato será, en cuanto empiece el receso, echar abajo una galería y seguir funcionando con la otra, para empezar con los trabajos de ampliación inmediatamente... ¡No puede ser de otra manera!...

En este Estadio jugó Pelé y aunque nos hizo cinco goles, el rey estuvo aquí... Tenemos que pensar en la Copa Libertadores y en la Copa del Mundo si es posible... ¿Ven ese muro?... Lo hicimos hace poco para lograr que los "portugueses" pagaran su entrada, porque le habíamos hecho una raja y parece que mejoraron su estado físico y empezaron a saltarla reactualizando el problema. ¿El equipo?... La compra de jugadores caros se justifica, porque nadie va al Municipal a cantar La Traviata con puros aficionados. La Primera División es algo más serio, por eso hicimos las compras, pero antes fueron debidamente estudiadas. Con este proyecto y con los trabajos que pensamos hacer, todo el material humano venidero será exclusivamente de Naval. Es el pensamiento mío y el de toda la gente que hace cabeza en esta gran empresa llamada FUTURO DE LA INSTITUCION.



AHI QUEDO LA BANDERA CHILENA invitada de honor al Clásico del Bio-Bio. El espectáculo fue un éxito, pero sin lluvia se hubieran quebrado records de asistencia y taquilla.

Luego de conversar en Talcahuano con el timonel de Naval, "rumbeamos" con destino a los dominios de Deportes Concepción. El programa decía "allá y acá", y lógico era que cumpliéramos la cita con Vittorio Yaconni, Presidente de Deportes Concepción. ¿Presidente?... Mucho más que eso para los penquistas. Con Yaconni nadie está descontento, y muy por el contrario, la institución marcha sobre una base que no admite incertidumbres. Del arrastre y popularidad de esta figura sureña, se puede mostrar el más reciente botón...

Se llamó a elecciones y Yaconni postuló a la reelección. No tuvo lista en contra, y de la misma manera los socios "lilas" asistieron a las urnas a testimoniarle su afecto, su confianza y su agradecimiento. Algo así como un triunfo de 100 por 0. Lo demás, en torno a la personalidad de este joven presidente, huelga. Por las dudas, la última memoria de Deportes Concepción es un cuadro claro de cómo se ha manejado el club y de cómo se puede comprobar el camino recorrido.

En la calle Colo Colo, del 454 al 486, en pleno centro de la ciudad, Deportes Concepción clavó su bandera. Un piso completo para que la gente del fútbol, y de todas las ramas deportivas, se abraza con la vida social. No se puede describir la línea arquitectónica, ni las dependencias del piso. Por lo menos nosotros nos declaramos incompetentes, pero por lo que vimos, no podemos dejar de decir que es muy difícil que en Chile haya otra sede de club profesional igual. Yaconni, un "culpable", declara.

Aquí están los dólares que se "perdieron" o que fueron a parar a bolsillos particulares, como se atrevió a decir un diario santiaguino muy sensacionalista... Los dólares que nos procuró Osvaldo Castro fueron aprovechados de la mejor manera que podía hacerse. Aunque el balompié es la columna vertebral de todo nuestro movimiento, no podemos girar tan sólo en torno a un cuadro de fútbol. Aquí queremos a la familia de los deportistas. Por eso, tienen que pasar esposas, hijos, hermanos, padres, escolares y cuantos crean que esta sede les pertenece. Estamos conscientes de la utilidad que significa promover todas las disciplinas deportivas. De la misma manera nos damos cuenta que prestarle atención únicamente al fútbol sería dañar la institución. Por eso es que esta sede que le

Pasa a la Vuelta



VITTORIO YACONNI, Presidente de Deportes Concepción.

¿ES EL MEJOR DE TODOS LOS TIEMPOS?

SON MUCHAS LAS PERSONAS que piensan que hacer comparaciones es algo odioso. Discrepo o, mejor dicho, no acepto ese planteamiento. Si las comparaciones van a dar pábulo para críticas y siempre que se realicen con ánimo peyorativo, indudablemente que resultan no sólo odiosas, sino más exactamente censurables.

Todo esto a propósito del tema que deseamos abordar esta vez, en el plano futbolístico.

Antes del inicio del interesante certamen profesional de balompié 1972, surgió una noticia espectacular: Luis Alamos, el popular "Zorro", se haría cargo de la dirección técnica de Colo Colo.

Los albos, queríanlo o no, están metidos en el corazón de los aficionados chilenos. Es cosa de recorrer la geografía de la patria para hallar colocolinos desde Arica a Punta Arenas. Y también forman legiones los detractores o adversarios de los del Cacique.

Hubo un Juez del Crimen en Santiago, muy adicto a la divisa de Colo Colo. Se llamaba Luis Rojas Le Brun. A él le escuché estas palabras: "En Chile hay dos clases de fanáticos del fútbol: los colocolinos y los anticolocolinos".

Al asumir la dirección del cuerpo técnico de Colo Colo, el "Zorro" Alamos expresó a los periodistas que cumplía un viejo anhelo profesional al dirigir a los albos de calle Cienfuegos. Ya en tren del porvenir, señaló que impondría a sus jugadores su forma de ver el fútbol. A su juicio, un equipo de fútbol debe correr los noventa minutos de juego a un mismo ritmo. No debe haber lagunas o baches en la realización del método o estrategia dispuesta para el logro del éxito en la cancha.

Hasta este instante —jugada ya la novena fecha (si el mal tiempo no lo ha impedido)— no hay duda que el "Zorro" Alamos está consiguiendo su idea a plenitud.

Empero, a más del plan exitoso en el orden colectivo, el idóneo DT de Colo Colo ha logrado algunos méritos de aspecto singular. Allí están Francisco "Chamaco" Valdés y el discolor y temperamental Carlos Caszelly. El primero en el cenit de sus facultades físico-



Jorge Robledo: Un ejemplo aún vigente en el fútbol profesional. Los niños, digno marco de un auténtico maestro.

Por RENAN ANDRADE MARTINEZ

técnicas para deleite no sólo de los seguidores de la casaca alba, sino para todo espectador, que domingo a domingo estalla en aplausos frente a cada genialidad del diminuto delantero, que cual hijo prodigo retornó a los paternales lares. El segundo, afirmando en cada fecha, que sus aristos técnicas van dejando a un lado algunos ríos y, lo más importante, que morigera su carácter y adquiere un sentido de responsabilidad que antes no exhibió sobre la verde gramilla.

El trabajo psico-técnico de Alamos es otra faceta en este rendidor equipo de Colo Colo, que en la presente temporada está constituido en una de sus atracciones innegables y serio postulante a ceñirse la corona de campeón a su término. Por lo menos eso trasunta la seguridad con que se expresan en entrevistas radiales o de prensa sus jugadores al término de cada partido y del fervor de sus fieles hinchas.

El de los hermanos Robledo, 1953, parece ser el que más se asemeja al actual. El "Zorro" impone su idea del fútbol

Y por otra parte, surgen en las charlas o diálogos de la esquina en el barrio, en el café, en el taller, en la fábrica, en la oficina, en el hogar, donde quiera se hable de fútbol: ¿con qué cuadro anterior se puede comparar este sólido Colo Colo de 1972?

Y surge la discusión, los recuerdos... Personalmente, me quedo con el equipo del 53 en que actuaban los hermanos Robledo, Cremaschi, el inolvidable "Huaso" Sáez, Farías y Escutti, junto a Caupolicán Peña, el "Mono" Núñez, Manuel Muñoz, Mario Castro y Juan Aranda.

Este equipo de 1953 no sólo fue campeón de esa temporada, sino que mostraba solidez en todas sus líneas. Un ataque contundente —promedio de casi 4 goles por partido al término del certamen— y una defensa que tuvo una cuota muy baja de goles en contra.

En su accionar había seguridad, sentido real del fútbol que practicaba. Era una máquina con sus piezas muy bien dispuestas. Ahí nada estaba entregado a la improvisación. Los arabescos rioplatenses estaban reemplazados por un juego geométrico, casi diría de típico corte inglés (Influencia de Jorge y el difunto Ted Robledo?).

En pocas palabras, ese Colo Colo mostraba calidad, daba espectáculo y hacía goles.

A esta altura de la crónica, muchos ya deben estar formulando esta pregunta: ¿y Colo Colo 1972 no está empezando? O esta otra: ¿ya obtuvo el título este cuadro que dirige Lucho Alamos?

Al margen de la obtención eventual de una estrella más o de la colocación que al término del campeonato actual ocupe Colo Colo 1972, nada hace suponer que las virtudes que hasta aquí está mostrando este equipo, bajo la batuta idónea de Alamos, no vayan a mantenerse. Y con ello, pienso que este torneo dejará perdurables recuerdos en el historial colocolino.

El tiempo, juez inexorable, dictaminará en definitiva.

¿A QUE VIENE ESE CLAMOR QUE POR EL AIRE SE DERRAMA Y RETUMBA EN EL CONFIN? NO ES EL ECO DEL CAÑÓN, NO ES EL CANTO DEL CLARÍN, ES EL ÉPICO ESTANDARTE, ES LA ESPLÉNDIDA ORIFLAMA, ES EL PATRIO PABELLÓN QUE HABLA EN CADA CIUDADANO UN PALADÍN. ¡OH, BANDERA! LA QUERIDA, LA SIN MANCHA, LA PRIMERA ENTRE TODAS LAS QUE HE VISTO."

Y el Estadio empezó a llenarse de historias, de colores y de banderas. Un hora para que todos vibraran con el origen de ese azul, blanco y rojo que cuida una estrella solitaria. Así empezó nuestra Bandera Chilena, con esos colores, luego con aquellos y ahora con éstos. El cuadro a cargo de la artillería de costa que sincroniza a la perfección los movimientos con los parlamentos. Al fondo, la bandera hecha poema por Víctor Domingo Silva, LA QUERIDA, LA SIN MANCHA, LA PRIMERA, ENTRE TODAS LAS QUE HE VISTO.

El espectáculo de las barras comenzó con la presentación de la gente de Deportes Concepción.

Un difícil diálogo entre un chorero y un penquista, que estuvo a punto de terminar en un incidente de proporciones. Pero que al final, LA AMISTAD se encargó de diluir.

El primer clásico del Bio-Bio, construido sobre el entusiasmo de la gente y frente a un tiempo inclemente, terminó por ganar con toda justicia. Nadie dio un paso atrás, y hasta la lluvia impaciente estuvo conteniendo su avalancha para ver el resultado de las barras. Luego de comprobar que la semilla del Clásico del Bio-Bio estaba echada, empezó su furioso regadío. La lluvia llegó justo con el fútbol, y las barras se fueron con las primeras gotas.

Todos ganaron en el Clásico que inspiró Concepción y Naval. La idea y los aciertos fueron superiores a las imperfecciones de un contingente novicio (Concepción). El motivo que cerró la primera fiesta (la bandera) tapó todos los probables vacíos, y el aporte de los militares navales mereció la ovación.

El aplauso comienza en Concepción y termina en Talcahuano, ahí está la gente que le va a quebrar la mano a la centralización y le va a sacar patente de capital al fútbol y a la organización.

Bien por ellos, bien por nosotros, bien por todos.

EL CLÁSICO HOMENAJE A LA BANDERA

"¡CIUDADANOS! ¿QUE NOS UNE EN ESTE INSTANTE? ¿QUIEN NOS LLAMA? ENCENDIDAS LAS PUPILAS Y FRENÉTICAS LAS MANOS?"

RIVALIZARON

Viene de la Vuelta



CARLOS CHUBRETEVIC, Presidente de Naval

ha costado a todos es patrimonio de todos. Desde esa oficina, que funcionará como boletería, hasta ese salón grande que servirá para charlas, estará al servicio de la colectividad. Antes habrá que pasar, por salas de costura, biblioteca, clínicas para todos los servicios, con instrumental completo y con servicio permanente (día y noche). Eso y muchas cosas más, que sería largo de enumerar, pero que tienen cabeza visible en lo anotado más atrás... No crean que hemos terminado nuestra labor, la meta está más lejos, y con la ayuda de 14.600 socios que están anotados en nuestros registros levantaremos una obra monumental en Nonguen. Ahí estarán nuestros campos deportivos con Motel para recibir delegaciones y ahí podrán llegar ustedes para que vengan más seguido y se descentralicen un poco. Estos son los planos, esta es la cancha, este el gimnasio cerrado, este será el sistema de drenaje... Rogelio (Blanco) explicas tú.

Esto, eso y aquello, hablado con convicción y con una fe a prueba de balas, por Vittorio Yacconi, invita a ilusionarse. Y si hicieron la sede, que dos años atrás era otra de las locuras del Presidente, ¿por qué no va a salir esto ahora?... Con esa impecable MEMORIA, con 14.600 socios que luego llegarán a 20.000, con esos querendones del fútbol, con esos héroes que van al Estadio, con ese cuerpo directivo, con el nivel futbolístico del club y con esa creencia absoluta de estar en el camino recto, Deportes Concepción tiene que ponerle la rúbrica a la realidad de sus planes.

¿Saben lo que más nos alienta? es la inquebrantable lealtad de los socios e hinchas del club. Nunca, jamás nos han criticado por una mala performance del equipo. Nadie

mejor que ellos saben que la mejor intención muchas veces es traicionada por las vicisitudes del fútbol. De la misma manera su apoyo incondicional es vigencia. Hay algo que no puedo dejar de contar... Osvaldo "Pata Bendita" Castro era el ídolo que tenían, lo querían como a Dios. Un día cualquiera le dijimos que lo venderíamos al extranjero. Todos lo sintieron, nadie dijo nada, y Concepción lo despidió en el Estadio. Castro le levantó su diestra a la concurrencia y una ovación cerrada le dio el "buena suerte"... Desde el día siguiente, todos empezaron a arrancarle la hoja al capitulo Castro. Entendieron que su futuro, su consagración y su fama estaba en otra parte. En Concepción quedaba la gratitud y el cariño, en el Club, los dólares que se le "perdieron" al diario santiaguino aquél. Así son de comprensibles; así son de leales. ¿Cómo no seguir con ellos!...

Y Yacconi sigue con ellos, razones hay muchas; las urnas, el cariño mutuo, los proyectos y el amor por la camiseta "lila". ¿Qué viene ahora?

(Ah... La gira a Europa que tenemos lista. Con lo que ganemos pagaremos todas las cuentas que tenemos pendientes, saneando de una plumada los gastos devenidos por concepto de estos trabajos que constituyen nuestro máximo orgullo...)

Después ¿almorcemos mejor?, para que vayamos al Estadio a ver el Clásico que he estado soñando tanto tiempo. Antes no lo pude hacer con Huachipato, tampoco con Lota Schwager, pero con Naval la realidad está a pocas horas. ¿Qué equipo juega?... Yo soy el Presidente de Deportes Concepción, lo digo con mucho orgullo y con el mismo orgullo les voy a agregar que no tengo la más mínima idea del equipo que entrará a la cancha. Para eso hay un entrenador que sabe a la perfección su papel. Y si les digo que somos el único club que no tiene Comisión Técnica, ¿qué me dirían?... Bueno, este pueblo, llamado Deportes Concepción, tiene sus propias leyes, sus buenas costumbres y un alto respeto por las funciones de cada uno... Pero, mejor vamos a almorzar para que vayamos al clásico, al soñado Clásico del Bio-Bio, yo pago, caminemos.

DOCTRINA DE GUTENDORF

EL ATAQUE DEBE COMENZAR ATRAS

El fútbol revolucionado por los marcadores laterales.

Casi al término de su carrera, Alberto Fouilloux incursiona en una función que no es la suya habitual.

El "modelo" podrían ser Marzolini y "Panadero" Díaz.

—Por DON LOLO—



ALBERTO FOUILLOUX: ¿podría seguir las aguas de Marzolini?

DERRADURA



RUBÉN MARCOS: Todo lo que tiene pudo aprovecharlo mejor, como defensa lateral que como atacante neto.

En las condiciones actuales en que está el fútbol en todo el mundo, prácticamente ya nadie puede inventar nada ni imaginar ninguna "teoría" que en realidad sea una novedad absoluta. Todo en el hecho está hace tiempo "descubierto" y cualquier modificación en cuanto a fórmulas de juego o a ubicación de hombres en funciones determinadas, son sólo "variaciones" sobre temas ya muy debatidos y por supuesto ampliamente conocidos por los técnicos.

Recién hace poco Rudi Gutendorf ubicó a Alberto Fouilloux como marcador de punta, introduciendo así una variante en la nomenclatura defensiva de la selección nacional. En realidad lo que hizo el entrenador alemán no constituye sorpresa alguna, aunque si es una decisión inteligente y que demuestra con claridad meridiana cuáles son sus conceptos futbolísticos y cuáles los planes que piensa poner en práctica en el cuadro que dirige.

La idea es muy clara, ya que con Fouilloux en la defensa extrema, posiblemente esta se quebraría un poco en sus funciones típicas, pero en cambio todo el cuadro tendría o se crearía un nuevo cauce ofensivo, cual sería la ancha faja de terreno que los marcadores tienen a su disposición y que no siempre aprovechan adecuadamente. El problema radica sólo en saber si Fouilloux conseguiría habituarse a esta nueva función lo que presupone "aprendizaje" en los detalles básicos de la marcación, más dureza en la disputa de la pelota y complementación con el trabajo de los defensas centrales. Lo "otro" lo tiene, ya que habiendo jugado por años en el ataque, sabe perfectamente cómo debe finalizar las cargas y cómo aprovechar el terreno vacío que deja el rival. En suma Fouilloux, ubicado atrás, en la retaguardia, podría expresar mucho mejor el fútbol que tiene "dentro" y en el cual juega un rol fundamental: su dinamismo, su pique largo y la decisión admirable con que lucha durante todos los partidos, virtudes estas que como atacante se oscurecen un poco, cuando el rival lo marca encima, lo acosa o no le da terreno para correr.

TAMBIEN MARCOS

En referencia a esta posibilidad de transformar a Fouilloux de atacante a poco indefinido en defensor lateral, recordamos que algo similar intentó hacer Luis Alamos con Rubén Marcos, quien de habérselo propuesto habría sido un extraordinario marcador de punta, ya que prácticamente tenía todo lo necesario, vale decir fuerza, físico, dureza, simpleza en las maniobras destructivas y, por sobre todo, nociones naturales de la marcación nacidas seguramente de su condición de ex jugador de básquetbol.

Sin embargo, el osornino se resistió a cambiar de función y prefirió mantenerse jugando en el medio campo o en el ataque, donde si bien tuvo cierto éxito no alcanzó éste a disimular sus fallas técnicas y su excesivo apego a "destruir" al rival aún a trueque de destruirse él mismo.

ANTES MANUEL ACUÑA

Cuando hablamos de que Gutendorf no "descubrió" nada en esta materia, lo hacemos partiendo de la base

de la época anterior, los tiempos del Clásico, que se basaba en la fuerza, en el fútbol mundial imperaba el clásico y a nuestro modo de ver "irreemplazable" 2-3-5, la función que ahora tratan de cumplir los marcadores de punta la cumplían y muy acertadamente por cierto, los halves de ala, quienes tanto defendían como se incorporaban a los ataques, pero no para "llevar" la pelota en un trabajo anodino, sino para rematar o para acompañar a quien debía liquidar los avances. En esto, entonces, no hay otra cosa que una simple "vuelta" a la época pasada, que en materia de fútbol parece ser siempre la mejor.

Por otra parte, y entrando en un terreno "histórico", debemos recordar que Manuel Acuña, un marcador lateral que jugó en Audax Italiano y en Green Cross, "revolucionó" los esquemas defensivos imperantes en la época, cuando desde su posición de defensa se transformó en un atacante claro y resuelto, para lo cual usó como "elementos" básicos su rapidez, su vocación ofensiva y, por supuesto, el terreno abierto que dejaba normalmente el cuadro rival. De esta manera, Acuña fue como una especie de "adelantado" a lo que ahora trata Gutendorf que haga Fouilloux y que hace muy bien en Colo Colo, Manuel Rubilar, y en Unión Española, Machuca.

DOS MODELOS

Saliendo de nuestro ámbito, nos encontramos que esta modalidad de jugar con un lateral como hombre de ataque, se usó hace tiempo en Argentina en dos equipos y a través de dos excelentes modelos: Boca Juniors con Silvio Marzolini y Racing con "Panadero" Díaz, ambos, muy buenos jugadores, escaparon a la clasificación rutinaria y "doméstica" de marcadores de punta para asumir una utilísima y franca posición ofensiva, Marzolini, en Boca, fue como un surtidor inagotable de ataques y cada jugada suya, sobre todo cuando el rival lo dejaba libre de marca, llevaba consigo la posibilidad del gol. Y no sólo la posibilidad, sino más bien el gol mismo, como los muchos que anotó, ya sea entrando velozmente por la orilla o ya sea recepcionando con gran seguridad los "cruces" que venían desde el otro costado.

Díaz, de fútbol igualmente fino, fue artífice en muchas de las importantes victorias que consiguió el elenco de Avellaneda, con el agregado o ventaja sobre Marzolini que no sólo era peligroso con la pelota en el suelo, sino que lo era mucho más cuando el balón venía impulsado hacia arriba en el clásico "ollazo" ranguista, que más tarde hizo escuela y se mantuvo como arma decisiva en Estudiantes de La Plata.

En todo caso, Marzolini y Díaz, cada cual en su estilo, son excelentes modelos en esta función diferente de los marcadores de punta, que ya no pueden limitarse sólo a defender o a destruir, por estar ambos conceptos "fuera de época" y desligados totalmente de la realidad futbolista que impera en el fútbol mundial y en el que está perfectamente definido que "los ataques deben comenzar desde atrás".



SILVIO MARZOLINI: modelo de cómo debe jugar un marcador de punta



KARATE Y FILOSOFIA

Sus reflejos, su resistencia, su elasticidad, su capacidad para atacar y contraatacar a uno o más oponentes de cualquier edad (en karate no hay divisiones por edad cronológica, sino por capacidad) probadas en nuestro medio, pretende lucirlas en campeonatos internacionales.

—“No he combatido nunca, oficialmente. Mi próxima etapa es hacerlo, y nada mejor que en campeonatos donde pueda aprender y rendir.

El cinturón negro prosigue:

—“El karate hay que sentirlo. No se trata de aprender la mecánica que enseña donde golpear y como hacerlo mejor. Es preciso estar imbuido de la filosofía que lo inspira. RESPETO. VERACIDAD. HONRADEZ. HUMILDAD. PERSEVERANCIA, son principios, que deben acompañar siempre al karateca. Sólo cumpliendo con ellos puede hablarse de karate.

—Quien enseña karate sin su filosofía.

Juan Emilio Vildósola, cinturón negro a los 14 años de edad, caso único en nuestro país y entre las tres excepciones del mundo. El lado peligroso del arte marcial.

¡CUIDADO, KARATECA!

Por CARLOS BONILLA

CINTURON NEGRO a los 14 años de edad.

UNICO CASO en Chile y entre los tres del mundo.

ESTUDIANTE del primer año medio en el Colegio Calasanz.

ENAMORADO cultor del karate, arte marcial que practica desde hace cuatro años.

MUCHACHO sencillo, sin poses, equilibrado en sus opiniones, profundo conocedor del poder que detenta, sólo busca ser uno más en la alegre reunión escolar.

JUAN EMILIO VILDOSOLA supo de las exigencias que hay que satisfacer para ser aprobado por los examinadores japoneses (En Chile y Brasil) Hiroshi Shoji, bicampeón mundial y los maestros Okuda y Sagora. Pero para ello, no habría bastado con su mero entusiasmo. Su padre, director de la Escuela Japonesa de Karate es el verdadero constructor del cinturón negro. Ambos entregando algunas horas al día, pero en forma íntegra y responsable, terminaron por salir con la suya: adquirir el importante grado en la difícil carrera.

El estudiante pasa desapercibido en la charla juguetona de los chicos de su "onda". Incluso es uno más en el juego, en la gimnasia y en el estudio. El sabe, porque su padre se lo ha recalado siempre, que el estudio es lo primordial. Y



CONCENTRACION TOTAL. Mano derecha a la altura del pecho e izquierda recogida, pero empuñada.

Me asalta una terrible inquietud, una vez que padre e hijo se despiden. ¿Cuántos centros, academias o escuelas estarán haciéndose la "América" en estos instantes, captando alumnos, no importa cual sea su estatura moral con tal de ganar dinero? ¿Cuántos de estos futuros egresados en karate obtendrán además título de matones o quizás de delincuentes?

PADRE E HIJO. Juan Emilio y René Vildósola exhiben los diplomas otorgados por la Japan Karate Association y que acreditan el cinturón negro al menor chileno.

padre quien interviene al asunto.

Sus palabras resuenan y luego provocan un silencio de un par de segundos.

¿Delincuentes? ¿Tan grave es el asunto?

—“Sí... No hay que olvidar que hay puntos vitales en el hombre y son justamente esos puntos los que el entrenamiento enseña a golpear. Muchas son las partes vulnerables en el cuerpo. Un solo golpe, dado con la precisión que el karateca adquiere, representa la muerte para la víctima.

El tema me interesa y sigo a la espera de nuevos antecedentes.

—“Quien enfrenta a un karateca tiene tres alternativas bien definidas: 1) Quedar inconsciente; 2) Ser fracturado, y 3) Morir.

Sólo el karateca sabe el poder que tiene.

¿Cuántas escuelas hay en nuestro país y quiénes las supervigilan en su trabajo?

—“Una sola reconocida por el organismo mundial (Japan Karate Association). Las demás ¿¿¿???

¿Existe control?

—“NINGUNO. No hay fiscalización, podría decirse que están proliferando como "callampas", varias. Como no existe idoneidad entre los instructores o "maestros" y en los propios alumnos, puede afirmarse con absoluta propiedad que en vez de karatecas se está formando una elite de matones.

¿NO PODRIAN DECIR lo mismo de su escuela?

Sonríe y...

—“No, no podrían decirlo. La Japan Karate Association de la cual depende, es una institución de sólido prestigio, siendo la más importante y prestigiada del mundo. Además, la licencia es otorgada luego de selectivas pruebas y cursos. En breve, debo partir a Japón, donde permaneceré cuatro o cinco meses entrenando y buscando nuevas técnicas.

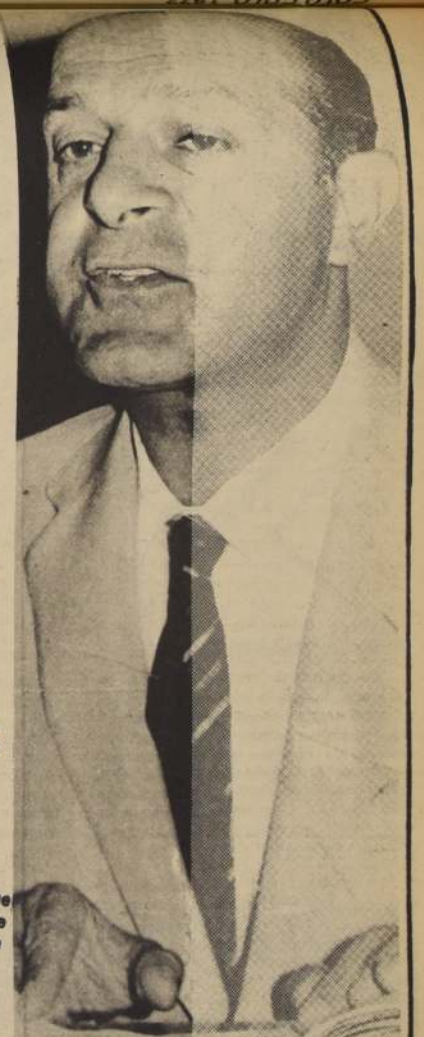
Ahora en cuanto a los requisitos que es imprescindible llenar antes de ser aceptado como alumno constituyen otra gran diferencia. Se precisa certificado de antecedentes, otro de honorabilidad, pasar un examen médico y de psicólogo y...

Ahora somos nosotros (hay varios compañeros junto al niño karateca) los que sonreímos.

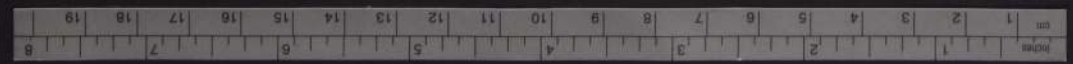


LO QUE NO LE GUSTA A ABUMOHOR

Por MIGUEL FRIED



- QUE LE DIGAN QUE ES UN MENTIROSO (Como me calumnian, cuando en el caso de los árbitros, sólo quise esconder una verdad para no alarmar al público).
- QUE HAY UN MINISTRO EN VISITA. (Pero Yerko me aseguró que no pasaría nada. Debe haber un error).
- QUE LOS PERIODISTAS LO LLAMEN UNO POR VEZ (Mejor una conferencia de prensa, así hablo de un viaje y punto).
- QUE LE RECUERDEN QUE PILASSI ESTA DE PASO EN CHILE. (¡Por Dios que viaja este Carlos. Y tan pocos partidos que nos trae!).
- QUE LE INFORMEN QUE HECTOR GALVEZ DESEA HABLAR CON EL (El vecino otra vez viene a pedirme plata, seguro que ahora a cuenta de las recaudaciones de 1999).
- QUE LE PREGUNTEN POR LA MARCA DE SU CAMISA (Son unos idiotas. Todavía ignoran que tengo fábrica propia).
- QUE EL COMITE DE ASCENSO QUIERE AUDIENCIA. (Hasta cuándo me van a dejar tranquilo. Van los jugadores, los guardalíneas y el árbitro solamente a verlos y ya quieren jugar en primera).
- QUE PALESTINO Y AUDAX PIDAN REFORMAS. (Esto parece Unctad II. Todo para los ricos nada para los pobres. En fin todo sea por las RR.EE.).
- QUE EL TRIBUNAL DE DISCIPLINA PODRIA NUEVAMENTE CASTIGAR A UN ARBITRO: (Son unos sediciosos. ¿Qué les hace la hinchada?).
- QUE MARIO MORENO ENTREGARA EL PLIEGO DE PETICIONES. (No se puede, no se puede, no se puede).
- QUE SE ANUNCIA EL DIVORCIO PINO-GUTENDORF. (No puedo meterme en peleas de casados, más cuando todos saben que yo bendigo el matrimonio. Además, estoy sordo y no entiendo ni jota de alemán).
- QUE LOS SELECCIONADOS PIDEN REMUNERACIONES EXTRAS. (Estos gallos no le trabajan un veinte gratis a nadie).
- QUE ES HINCHA DE LA "U". (Todos tenemos un pecadillo y un secreto. Me acusan de sectario, sin razón).
- QUE FORNAZZARI SE OLVIDE QUE ES GERENTE Y SE ACUERDE QUE ES PERIODISTA. (Lo lleva en el alma. En fin, que le voy a hacer).
- QUE EL SINDICATO DE LA CENTRAL NO CEJARA EN SUS PETICIONES. (Ni en la casa me dejan descansar. Deberé usar el truco de la flauta y la culebra).
- QUE RAUL PINO QUIERE IRSE A EVERTON. (Cada uno sabe donde le aprieta el zapato y lo entiendo. Sería una lástima, porque se entiende tan bien con Gutendorf, que da gusto oírlos conversar).
- QUE EN LA REESTRUCTURACION LOS ARBITROS SE VAN A DESPICAR. (Imposible. Ya los calzamos. Si quieren seguir así bien y si no bueno... Los amateurs están que saltan).
- QUE COLO COLO INAUGURARA SU ESTADIO A FINES DE AÑO. (Ese cuento ya lo conozco. Viendo al muerto, soltando el llanto).
- QUE HAY QUE GIRAR LOS FONDOS PARA PAGAR LOS SUELDOS. (Esa es buena palabra, porque ahí me toca a mí también).



5

HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

Voy a insistir sobre un problema que se repite ya en forma habitual en nuestros campos "deportivos". En los estadios donde se juega fútbol y en los recintos cerrados donde el boxeo es actor central.

Se trata de la irracionalidad de un sector de espectadores que no alcanza a pensar porque si lo hace, se ganarían el calificativo de delincuentes peligrosos que sus arrebatos dejan heridos, provocando, desórdenes mayores como el sucedido en una ciudad provinciana, que dejó a varios policías y civiles lesionados, algunos de consideración.

No se trata de constreñir, ni mucho menos, el derecho que todos tenemos de exteriorizar nuestra protesta por no estar de acuerdo con una sanción referir o veredicto de jueces deportivos, como se acostumbra en el boxeo. De lo que en verdad se trata es erradicar de entre los miles y miles de personas que sanamente concurren a un programa deportivo a aquellos que dan tienda suelta a sus bajos instintos, lanzando botellas de bebidas, botellas de vino, monedas, incluso piedras.

Ya hemos tenido ingratas situaciones que vivir. Basta recordar la suspensión de que fue objeto el Estadio Nacional durante una versión de la Copa Libertadores de América, hecho que nos puso en órbita internacional.

Donde la cosa infortunadamente también se ha agravado, como un mal que tiende a umantar, es en las veladas pugilísticas, sea de la índole que sea. Botellas, monedas, llueven sobre la cabeza de quienes presencian el espectáculo.

Un "Botón" de algo que pudo tener trágicas consecuencias fue el registrado en el ring del Estadio Chile, que marginará por algún tiempo de la práctica de su deporte al preseleccionado chileno Alfredo Rojas. Un desalmado lanzó una botella al ring golpeándolo violentamente en una pierna cuando éste, una vez terminada su pelea con el cubano, iba a su rincón a saludarlo.

La reprobación de todo el estadio fue el mejor índice de que este tipo de pilatunadas es repudiado sin excepciones. Lo grave, lo lamentable, es que NADIE de los que estuvo al lado del demente hizo algo para individualizarlo y entregarlo a la policía. Al no hacerlo, implícitamente con su silencio alienta al irresponsable, que se siente seguro para seguir con sus "lanzamientos".

Policías de civil, ubicados entre el público, podrían detectarlos. Y para aminorar y a la vez prevenir futuros botellazos, lo más indicado sería vender las bebidas en envases de papel, como se hace en otros países.



¡Entregué tarde!..
(Como siempre)

ron "flor de zumbá", pelean para atrás y tienen las "cañuelas" más duras que bolsillo de judío. Nos pegaron en los pesos altos y les dimos duros en los pesos bajos. A nadie se le ocurrió poner a un animador de TV de los días sábados en el peso pesado. Ahí hubiera querido ver al negro cubano Nancio Carrillo.

siento por el "gringo" Gutendorf, un alemán con corazón de abuelita y cara de "turrón de amor". El cree que Chile puede llegar a ser una potencia en esto de pegarle a la pelota con el pie. Cree en el trabajo serio y en el respaldo de los clubes. Pero jamás se le ha pasado por la mente el lavado de cabeza a los jugadores nacionales. La selección grande empató a uno y dijo: "mucho bastante, están mejorando". Y para qué seguir. Menos mal que la actuación de los cubanos anduvo diluyendo un poco el desastre de Santa Laura. Como peleaban esa misma noche, toda la gente se fue al Chile a ver a los "chicos" de Fidel. Ahí estaba yo también, con mis cuadros estadísticos y otras "pomadas" para el dolor de muelas.

En primer lugar, de los cubanos me extranó el exceso de verano. Nunca vi tipos tan quemados por el sol. Con decirle que el negro Pelé parecería checoslovaco al lado de estos isleños. Había nenes con una insolación que me libre Dios de tenerla yo, y cada "pescado" si le cuento que al ring le salieron várices, después que soportó la media docena de cubanos, no me creería. De su calidad boxerial, puedo decirle muchas cosas. Usted sabe que yo aconsejaba a Cassius Clay antes que le hiciera "tapas" al ejército de EE. UU. y a mí me debe su maravilloso juego de piernas. Por eso le digo que soy una autoridad en la materia. Francamente no me gustaron los negritos. Le ganaron a los malos de Chile, pero con los buenos se lleva-



¿Yo? Autoridad, jefe, autoridad. Y que conste que me invitaron para que volviera. Lo voy hacer en cuanto me compre otra chaqueta, porque la que llevé se me mojó y me quedó chica. Autoridad, jefe, autoridad.

UN HINCHA JEFE

CORRESPONDENCIA:

Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D Santiago.

REDACTORES:

Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Víctor Moreira y Luis Gómez.

FOTOGRAFIA:

Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

DIAGRAMACIÓN Y DIBUJO:

Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

LABORATORIO COLOR:

Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva.

SERVICIOS INTERNACIONALES:

ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactures, BIS.

EDITOR
Orlando Cabrera Leyva

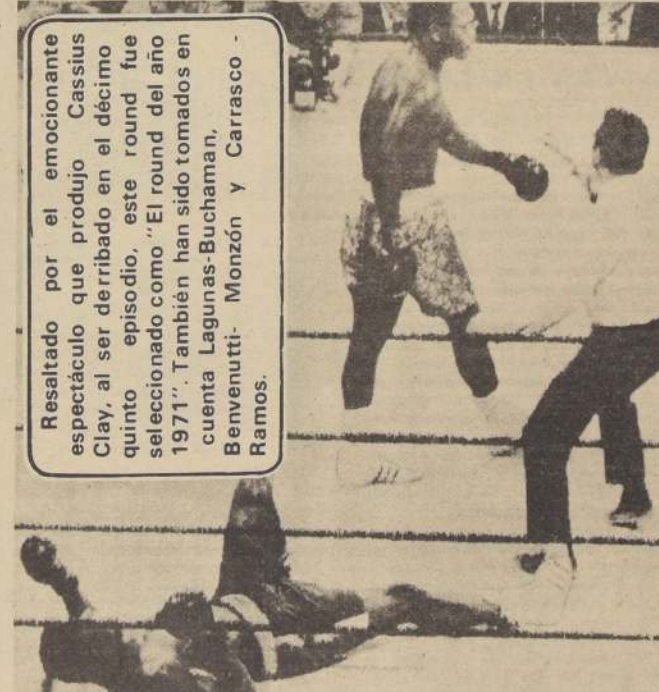
DIRECTOR
Carlos Bonilla

rd REVISTA DEPORTIVA DE LA NACIÓN

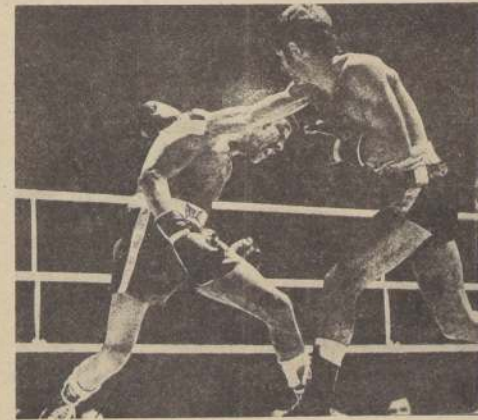
EL MEJOR ROUND DE 1971

Por OSCAR CAMINO

Resaltado por el emocionante espectáculo que produjo Cassius Clay, al ser derribado en el décimo quinto episodio, este round fue seleccionado como "El round del año 1971". También han sido tomados en cuenta Lagunas-Buchanan, Benvenuti-Monzón y Carrasco-Ramos.



EL ROUND MÁS EMOTIVO del año que pasó: Clay cae a la lona en el 15º asalto.



PEDRO CARRASCO falla un derecho en su combate con Mando Ramos, en Madrid.



ESTE ES EL DRAMÁTICO momento en que Nino Benvenuti yace a los pies de su vencedor, el argentino Carlos Monzón.



LA LUNA Y BUCHAMAN se zarandeaban espectacularmente en el décimo episodio de su combate. Un round de gran emoción.

¿Podría levantarse? ¿Se levantaría? Todos se estiraban para ver si Clay había sido lastimado seriamente, y si podría ponerse de pie y terminar verticalmente lo que faltaba de la pelea. Fue en verdad un momento dramático, quizá uno de los más dramáticos en la historia de ring. Clay estaba tirado sobre su espalda, aturdido por lo repentino del ataque de Joe Frazier.

El estadio era una casa de locos. Con respecto a la caída en el 15º round, Clay dijo: "Fui conectado bien, pero no recuerdo cuando caí, por lo que debo haber sido golpeado muy duro. Pero sí recuerdo cuando me ponia en pie". El golpe que derribó a Clay fue el efecto acumulativo los golpes de Frazier durante toda la pelea. Según el árbitro ambos estaban agotados, y agregó: "Nunca había visto a dos pesos completos sufrir tan agudamente de cansancio. Tres minutos de pelea que son y siempre serán tema de discusión, y que hicieron que ese 15º episodio fuera el 'MEJOR ROUND DE 1971'".

BUCHANAN — LAGUNA (11º)

La vuelta más furiosamente peleada en la confrontación entre Buchanan y el panameño Laguna, por el título de peso liviano, fue el 11º cuando se entregaron a tremendos cambios de golpes. Fue en ese round que Buchanan, boxeador maestro, mostró a Laguna que podía

asimilar sus golpes y volver por más. Si acaso hubo alguna duda al final del combate, el europeo la dispuso en ese asalto, pues se llevó por delante al recio peleador panameño: un round como para recordarlo.

CARRASCO — MANDO RAMOS (10º). Aunque al final de la pelea Pedro Carrasco-Mando Ramos terminó en una confusión, no hubo duda acerca del hecho de que Carrasco fue derribado dos veces en el 10º round y pareció que en ese momento había terminado. Pero Pedro valientemente capeó el temporal y sobrevivió hasta el 11º, en el cual fue derribado dos veces más, en esa pelea efectuada en Madrid. Después de que sonó la campana para el 12º asalto, el árbitro nigeriano, Samu el Odubote, detuvo las acciones y descalificó a Ramos por golpes ilegales, en un fallo absurdo.

MONZÓN-BENVENUTI (3º)

En medio de otro final de controversia, Carlos Monzón exitosamente defendió su título mundial de peso medio contra el hombre a quien se lo arrebatará, Nino Benvenuti, en Montecarlo. Fue en el tercer round que Monzón envió al italiano a la lona. Cuando Nino se puso en pie, su manager, Bruno Amaduzzi, arrojó la toalla al cuadrilátero. Fue entonces que el árbitro Víctor Avendaño detuvo el combate a favor del argentino. Un round dramático, por lo demás.

14 AÑOS TRAS EL TITULO



BORIS SPASSKI: al fin el título mundial.

Al derrotar en enconado encuentro por 12,5 - 10,5 a Tigran Petrosian en 1969, Boris Spasski se proclamó el décimo campeón mundial de ajedrez.

Catorce años marchó este gran maestro hacia el título. Empezó a jugar de muy niño y entre los 13 y 14 años asombraba ya su juego, aunque para un niño era demasiado reflexivo. En 1955, tenía 18 años. Spasski se proclamó campeón mundial de "juniors". Un año después obtenía el título de gran maestro.

En la pugna por la corona ajedrecística, a Spasski le fue adversa la suerte en repetidas ocasiones. Únicamente al tercer intento logró clasificarse entre los pretendientes. Por fin, en 1966, después de vencer sucesivamente a los mejores ajedrecistas del mundo a los grandes maestros soviéticos Kres-

Gueller y Tahl, Spasski conquistó el derecho a disputar el título al campeón mundial Tigran Petrosian. En aquella ocasión salió derrotado el pretendiente, aunque con una desventaja de un solo punto. Spasski emprende de nuevo el camino al Olimpo ajedrecístico. Derrota a Gueller, al danés Larsen y a Korchnoy y se enfrenta por segunda vez a Petrosian, tal vez su adversario más "incómodo", pero sale victorioso.

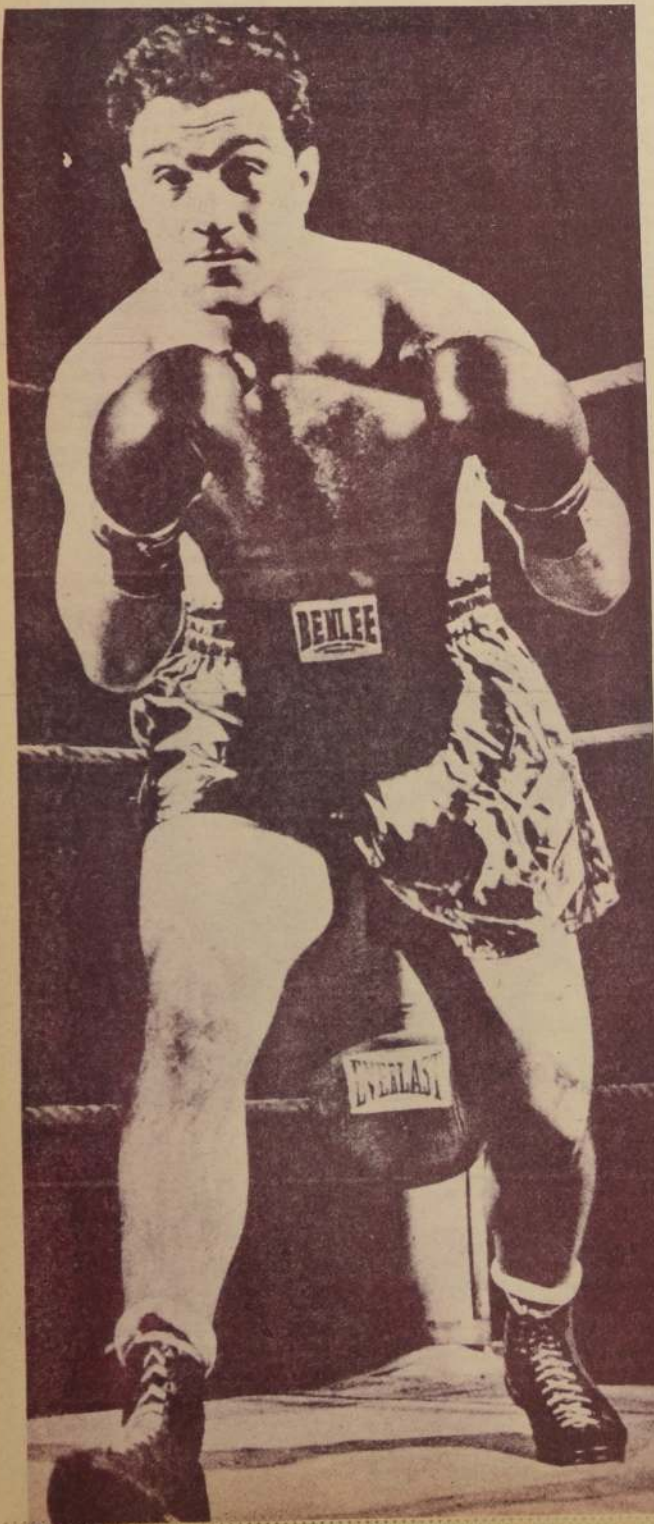
El juego del campeón mundial es muy universal. Ataca con el mismo arte con que se defiende y juega cualquier variante posible. Es muy sintomático que haya ganado a todos sus rivales en diversos estilos.

Boris Spasski tiene 35 años. Es periodista. Se graduó en la Universidad de Leningrado (A.P.N.).



GALERIA DE CAMPEONES

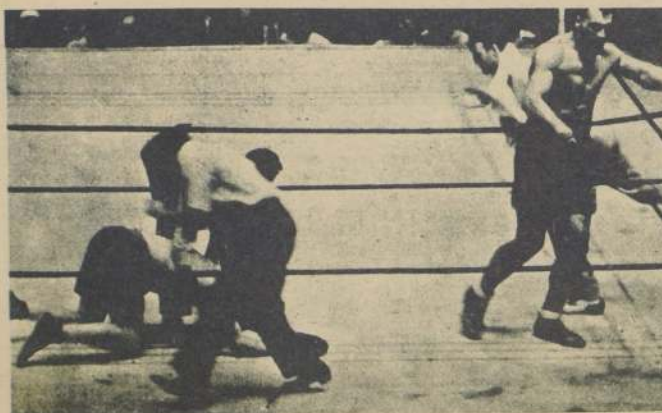
LA FICHA DE ESTE CAMPEON es impresionante: se retiró invicto después de subir al ring 49 veces y de dar 43 K.O. Ganó su cetro a los 33 años, en 1952, cuando noqueó a Joe Walcott en el 13º asalto. ROCKY MARCIANO está considerado como uno de los más grandes pesos pesados de la historia. No necesitó saber boxear; le bastaba con su pegada destructora.



FECHAS EN LA HISTORIA DEL BOXEO

SIGLO VII a.C.: Aparece en Grecia el "Cestus", antepasado del actual guante de boxeo; era mucho más cruento que el puño desnudo.
668: Onomasto de Smirna, vencedor de la 23ª Olimpiada, codifica las primeras reglas del pugilato, aunque sus ideas tardarán en concretarse.
Siglo V: de acuerdo con vasos jonios, se sabe de púgiles ceñidos con alguna ropa en la cintura.
584: Pitágoras de Samos, vencedor de la 48ª Olimpiada, es el primero en boxear ajustándose al reglamento oficializado.
336: Según un ánfora existente en el museo británico, púgiles griegos empleaban un guantelete de cuero con un anillo.
1719-1730: Apogeo de James Figg, primer campeón inglés del boxeo sin guantes.
1734-1750: Jack Broughton inventa los guantes de boxeo.
1841: Aparece Tom Hyer, campeón yanqui a quien destronó Sullivan, "El americano".
1865: El Marqués de Queensberry dicta las primeras reglas de boxeo.
1915: Surge el "Matador de Mannassa", el famoso Jack Dempsey.
1920: Auge de Georges Carpentier, el más ilustre de los púgiles franceses. Logró la corona mundial de los

semipesados y su encuentro con Dumpspey fue llamado "La pelea del Siglo".
1923: Se realiza en Polo Ground el famoso combate entre Dempsey y Luis Angel Firpo.
1924: Se hacen presente los púgiles sudamericanos en las personas de Estanislao Loayza, Routier Parra y Luis Vicentini.
1925: Por primera vez en la historia del pugilismo un boxeador sudamericano disputa un campeonato mundial de boxeo; es el chileno Loayza y lucha contra el americano Jimmy Goodrich.
1938: Henry Armstrong se apodera de tres coronas mundiales emulando la hazaña de Robert Fitzsimmons, de 23 años antes.
1940: El chileno Arturo Godoy lucha en dos ocasiones con el fabuloso Joe Louis.
1948: Surge el más famoso de todos los púgiles de este siglo: Robinson.
1952: Es la época de Rocky Marciano, único hombre que se retiró invicto.
1954: Aparece Pascual Pérez, primer campeón Mundial Sudamericano.
1965: Hace su aparición un gran pugil: el moreno Cassius Clay.
1971: Luchan Joe Frazier y Cassius Clay en la segunda "Batalla del siglo".



COMBATES FAMOSOS

PRIMO CARNERA, para muchos es el campeón más malo que tuvo la categoría pesada. A pesar de eso, en junio de 1933, le salió, un "guarnabazo" y dejó en la lona a Jack Sharkey, titulándose así campeón mundial. Sin embargo, poco le duró el gusto. Justo un año después, Max Baer,

le dio la paliza más grande de su vida, derribándole 10 veces y poniéndolo K.O. en la décima primera vuelta. El record de Carnera consta de 99 combates y 66 de ellos ganados por K.O. Hace cuatro años murió en Secuals, su pueblo natal.

"EL 'CUYO'" Y "LA CONEJA"

LA PLATICA que a continuación narramos se llevó a cabo en un gimnasio de Ciudad de México. Arturo "Cuyo" Hernández, un manager de violento carácter le reclamaba su second, "La Coneja" López. — ¿Por qué no te habías comunicado conmigo? — ¡Te escribí tres cartas dijo "La Coneja": "Yo nunca he recibido nada contestó furioso "El Cuyo": — "Bueno, pero yo tampoco las eché al correo, retrucó el famoso "Coneja".
¡Vaya el modito de comunicarse!



PARA EMBELLEGER EL BIO BIO



NAVAL DE TALCAHUANO, y Deportes Concepción protagonizaron el primer Clásico del Bio Bio jugado en el Estadio Regional. Todo estuvo en contra del normal desarrollo del espectáculo, pero la voluntad de los penquistas, el deseo de trabajar a lo grande y de iniciar el hito de los mejores acontecimientos, superó la barrera del frío, la lluvia y el nervio sismo del debut.

Al final, Deportes Concepción, con "El Chorero" y "El Penquista", que van en la foto 2 en compañía del "árbitro", arrancó aplausos cuando hizo dialogar a los dos personajes que se "odian", pero que, en el fondo, todo es un solo corazón.

En la 1, dos colegas se encuentran con la "historia" y le preguntan por el origen de la Bandera Chilena. El relato fue acompañado por los artilleros de la armada, que lo graron impactar y envolver en emoción al Estadio Regional. Era la parte que correspondía a Naval, que a la postre fue lo mejor de la jornada. ¿Lo mejor?... Sí, pero mucho mejor es saber que los clásicos con barras ya no son patrimonio universitario y que ayer empezó en el sur la era de los grandes espectáculos. (Información en páginas 6 y 7).

